



THE UNIVERSITY OF
WAIKATO
Te Whare Wānanga o Waikato

Research Commons

<http://researchcommons.waikato.ac.nz/>

Research Commons at the University of Waikato

Copyright Statement:

The digital copy of this thesis is protected by the Copyright Act 1994 (New Zealand).

The thesis may be consulted by you, provided you comply with the provisions of the Act and the following conditions of use:

- Any use you make of these documents or images must be for research or private study purposes only, and you may not make them available to any other person.
- Authors control the copyright of their thesis. You will recognise the author's right to be identified as the author of the thesis, and due acknowledgement will be made to the author where appropriate.
- You will obtain the author's permission before publishing any material from the thesis.

Kia rehe te matau, kia rehe te maui

A thesis
submitted in partial fulfilment
of the requirements for the degree
of

Master of Arts
at
The University of Waikato

by
TE WHATANUI HUIA WINIATA



THE UNIVERSITY OF
WAIKATO
Te Whare Wānanga o Waikato

2013

Abstract

The theory of applying successful military strategy to the world of business is not a new concept. The connection between these two environments has often been explored, and works by Sun Tzu and others promote the connection between the battlefield and the boardroom. The cut and thrust of the business realm is often likened to combat, and the guiding principles and beliefs that influence Generals and Field Commanders are in many ways identical to those of executives and Chief Executive Officers.

This thesis is interested in exploring the interconnectedness between battle and business from a Māori perspective. In particular, this study explores the link between the Māori weapon known as the taiaha, and Māori business, in the belief that the lessons learnt from the various taiaha schools can be transferred to Māori business. Likewise, the beliefs, principles and philosophies that are instilled within warriors while training with the taiaha have a valid place within Māori business, and when applied to the Māori business arena, have beneficial outcomes for those involved.

This study highlights fundamental taiaha principles that are applicable to the Māori business world. These beliefs have been identified by a number of taiaha experts as well as successful Māori business operators. The long term purpose of this thesis is to support Māori entering into business, by highlighting traditional values that are taught through the medium of taiaha, and showing how they can be applied to business.

Mihi

He tokomaha ngā tāngata me whai wāhi ki ngā mihi nei, ā, ko te nuinga pea kāore i te mōhio i whai wāhi mai ā rātou kōrero, ō rātou whakaaro rānei ki te tuhinga nei. Me mihi ka tika ki te momo pēnei i a Pou Temara, i a Rangi Mataamua, i a Te Ahukaramu Royal, nā ēnei tokotoru te kohu i hiki, te kapa i taka kia mārama kehokeho ai a au ki te urupounamu hei whakaarotanga māku. Ko Whaea Lenadeen te wahine nāna ahau i akiaki kia koke wawe au i runga i tēnei huarahi, kia oti pai i a au ngā mahi, kia eke ahau ki te taumata e wawatatia ana e ia. Me mihi ki ngā puna kōrero, te momo i a Tukiterangi Curtis, i a Daphenie Luke anō hoki. Me pēwhea e kore ai e mihi ki a Papa Wetini te tauira o tēnei tuhinga, te tohunga mau taiaha, haka hoki i whakaae kia uiuitia ia, kia whai wāhi atu au ki tōna kapa, otirā kia noho au i tōna taha, e te pāpā e mihi ana. E kore mōnehunehu ngā mihi i te paring o te tai ki a koutou katoa.

Rarangi Kaupapa

Abstract	i
Mihi	ii
Rarangi Kaupapa	iii-vi
Rarangi Whakapapa	vii
Rarangi Whakaāhua	viii

Upoko Tuatahi

Arero: He Wero Whakaaro	1-8
1.1 Te taiaha me tōna pānga	3
1.2 Tōku ao pākihi	4
1.3 Te urupounamu	4-5
1.4 Te āhua o te tuhinga	5-7
1.5 He kupu whakakapi	7-8

Upoko Tuarua

Ngā tikanga o te pupuru	9--18
2.1 Te rangahau	11
2.2 Te kawa o te rangahau	12-17
2.2.1 Ngā puna kōrero	14-16
2.2.2 Te momo arotakenga	16-17
2.2.3 Ngā tikanga o te whare wānanga	17
2.3 He kupu whakakapi	17-18

Upoko Tuatoru

Mataara: Hei Mātakitaki	19-39
3.1 Te takenga mai o te taiaha	19-21
3.2 Ngā āhuatanga o te taiaha	21-23
3.3 Te taiaha o tāukiuki	23-29

3.4	Te taiaha o naiaanei _____	30-33
3.4.1	Wero _____	30-31
3.4.2	Whaikōrero _____	31-32
3.4.3	Kapa Haka _____	32-33
3.5	Ngā mahi whakangungu _____	33-36
3.5.1	Mokoia _____	34
3.5.2	Te Ngū o te Wheke _____	35
3.5.3	Te Whare Tū Tauā o Matarua _____	36
3.6	He tauritenga o wānanga taiaha _____	37
3.7	Ngā mātāpono o te taiaha _____	37-38
3.5	Ngā mahi whakangungu _____	39

Upoko Tuawhā

Matanui: Hei Tirotiro _____ 40-49

4.1	Te pākihi _____	41-43
4.2	Te pākihi Māori _____	43-45
4.3	Te take i Māori ai ngā pākihi _____	45-48
4.3.1	He Māori ngā tāngata no rātou ngā pākihi _____	46
4.3.2	He mātāpono Māori o ngā pākihi Māori nei _____	47
4.3.3	Ehara te moni i te Atua o ngā pākihi nei _____	48
4.4	He kupu whakakapi _____	48

Upoko Tuarima

Awe: Ko te whakawai i te iwi _____ 49-63

5.1	Tēnei me te mahere _____	49
5.2	Tētehi whakahāngai i tētehi ao ki tētehi atu _____	50-53
5.3	He tauira Māori _____	53-54
5.4	Te taiaha _____	54-62
5.4.1	Arero: Pikoko me te ao pākihi _____	55-56
5.4.2	Mataara: Aronga me te ao pākihi _____	56-57

5.4.3	Matanui: Whakatinanatanga me te ao pākihi	58
5.4.4	Awe: Whakapono me te ao pākihi	59-60
5.4.5	Raparapa: Maiatanga me te ao pākihi	60-61
5.4.6	Rau: Ngātahitanga me te ao pākihi	61-62
5.5	Ngā mātāpono	62-63
5.6	He kupu whakakapi	63

Upoko Tuaono

Raparapa: He karo, he arai i ngā pao a te hoariri **64-73**

6.1	Ngā kōrero hitori mō te tohunga nei	64-66
6.2	Tōna tohunga ko Irirangi	66-68
6.3	Ngā pūmanawa o Wetini Mitai-Ngātai	68-69
6.4	Ngā mōhiotanga mō te pākihi	69-71
6.4.1	Mitai Māori Village	69-70
6.4.2	Te pākihi ki Dubai	70-71
6.5	Te hāngaitanga o ngā mātāpono ki te ao pākihi o Wetini	72
6.6	He kupu whakakapi	73

Upoko Tuawhitu

Rau: Te kaiwhakakapi o te taiaha **74-78**

7.1	He whakarāpopototanga	74-76
7.1.1	Arero - Upoko Tuatahi	74
7.1.2	Mataara - Upoko Tuarua	75
7.1.3	Matanui - Upoko Tuatoru	75
7.1.4	Awe - Upoko Tuawhā	75-76
7.1.5	Raparapa - Upoko Tuarima	76
7.1.6	Rau - Upoko Tuaono	76
7.2	Te whakautu ki te urupounamu	77
7.3	He kupu whakamutunga	78

Te Kāhui Rāuemi	79-81
Ngā puna kua tāngia	79-80
Ngā puna hiko nei	80
Te hunga i uiuitia	80-81

Rarangi Whakapapa

Whakapapa 1: *Hoera ki a Wetini Mitai-Ngātai, nā Wetini i hōmai*_____66

Whakapapa 2: *Te hononga o Wetini rāua ko Irirangi, nā Wetini i hōmai*_____68

Rarangi Whakaāhua

Whakaāhua 1: <i>Kemara Kennedy: Popotahi</i>	24
Whakaāhua 2: <i>Kemara Kennedy: Whakarehu</i>	25
Whakaāhua 3: <i>Kemara Kennedy: Huanui</i>	26
Whakaāhua 4: <i>Kemara Kennedy: Whitiapu</i>	27
Whakaāhua 5: <i>Wetini Mitai-Ngātai: Wero</i>	30
Whakaāhua 6: <i>Te Whatanui Winiata: Whaikōrero</i>	31
Whakaāhua 7: <i>Te Mātārai i Orehu: Kapa Haka</i>	32
Whakaāhua 8: <i>Mokoia</i>	34
Whakaāhua 9: <i>Waitohu: Te Ngū o te Wheke</i>	35
Whakaāhua 10: <i>Te Whare Tū Tauā o Matarua</i>	36

1.0 Upoko Tuatahi

Arero: He wero whakaaro

Mai e te tupua, mai e te tawhito
 mai e te kāhui o ngā Ariki, mai e tāwhiwhi atu ki a Tū
 Hōmai rā taku tātua kia whāwhea
 Hōmai rā taku tū kia hurua
 Hōmai rā taku maro kia rawea
 He maro riri te maro
 He maro nguha te maro
 He maro kaitauā te maro o Tū
 Ko Tū-nuku
 Ko Tū-rangi
 Ko Tū-papa
 Ko Tū kerekere e
 Ko te maro o Tū
 Ko taku maro e Tū
 Ko Tū Kairiri
 Ko Tū Kaingiwaha
 Ko Tū Matauenga
 Ko Tū Whakamonoariki
 Ko Tū Tawake
 Ko Tū Kaitaua
 Ko Tū Kaitangata e
 Ko te maro o Tū
 Ko taku maro e Tū
 Whano, whano hara mai te toki
 Haumi e, hui e, Taiki e¹

Kia whakahoi ake au i te rākau kōrero hei whakataki ake i te tuinga nei, kia kotahi atu au ki te kaupapa nui kua roa nei e noho ana i te whatumanawa, otirā kia rehe te matau, kia rehe te maui, i roto i ngā kupu whakataki e haere ake nei.

¹ Ko tēnei karakia he mea hōmai nā Tukiterangi Curtis. He karakia i tīkina rā kia kotahi mai ngā whakaaro ki te pakanga. Otirā he karanga i a Tūmatauenga kia tukuna mai e ia te kirikawatanga o te kupu, o te riri, o te rākau.

Nō te wā i ō tātou tūpuna e noho motuhake ana ki konei ki Aotearoa, tērā ētehi tikanga i whāia e riro ai i tēnā ngā whenua o te wā. Ko te take tuku tēnā, arā, he mea tuku e ngā rangatira, ko te take tūpuna, he mea riro te whenua i ngā tūpuna, ko te take taunaha, kāore ō te whenua tangata i te wā i kitea. Tae noa mai ki te take raupatu (Firth, 1972). He nui ngā take mō ngā pakanga i puta, engari ko tētehi mea i mau tonu ko te rākau i tīkina atu ai hei whawhai i ngā pakanga nei. Kāore pea he rākau whakahirahira i kōatu atu i te taiaha i taua wā. Waihoki, ehara te taiaha i te rākau anake, engari he mātāpono ōna, he kaupapa nui taioreore ōna e rereke ai ia i ētehi atu rākau.

Ko te takenga mai tēnei o te tuhinga, arā, te aro ki te taiaha me ngā mātāpono o te taiaha hei whakaarotanga mā te ao pākihi Māori. Ko tāku e whakapae nei, kei te āhua tonu o te taiaha ngā mātāpono e Māori ai ngā tikanga o te pākihi e whakahaeretia ana. Mōku tonu, ko te mate o ētehi pākihi Māori kei te aro pū atu ki ngā tikanga a te Pākehā mō te wāhi ki ngā whakahaere, kāore i te whakaarotia ngā kaimahi, ka mutu kei te noho te moni hei Atua mō ngā pākihi Māori nei, pēnei i ngā mea Pākehā. E whakapae ana au kei te taiaha tētehi hinātore e koke whakamua ai ngā pākihi Māori hei pākihi Māori.

Ka toko ake pea te whakaaro i ētehi ko te taiaha he rākau pakanga, kāore ōna pānga ki te ao Pākihi. Waihoki kāore ō te taiaha whakamahinga i tua atu i te pakanga, te wero, te kapa haka me te whaikōrero. Ko tēnei tuhinga kei te tohe i ēnei whakaaro. Kei te tohe hoki he rangatiratanga ō te taiaha, ahakoa horapa ana tana whakamahinga.

Ehara i te mea he tauhou tēnei momo tātaritanga, arā, te ao pakanga me te ao hurihuri. Tērā tētehi tohunga rautaki pakanga, ko Sun Tzu tōna ingoa, ko āna akoranga e kī ana ko Ngā Tikanga Pakanga² (Sawyer, 2005). Kei āna akoranga ngā tino rautaki e whai pānga ai ngā mātāpono o te pakanga ki ngā pākihi o te ao, ki ngā mahi torangapū, ki ngā momo hākinakina. Nō reira ki te taea tērā āhuatanga e te ao Hainamana, ka taea hoki e te ao Māori.

² The Essential Art of War – He pukapuka i whakapākehātia kia kitea e te ao ngā rautaki pakanga, ngā āhuatanga hoki o te pakanga nā Sun Tzu i kohi i roto i ngā tau, me te pānga o ēnei rautaki ki te ao whānui. Ahakoa nō muri nei te tānga o tēnei pukapuka, kua roa ngā mātāpono pakanga nei e horapa ana i te ao.

Kia whakarākaihia ake te kōrero i konei, e whai mai ana ko ētehi paku kōrero mō ngā āhuatanga tonu o te taiaha me tōna pānga ki a au. Ka mutu ana tēnei ka tirohia ngā pakanga me ētehi tauira o te ao e noho ana hei papa mā ngā mātāpono o te ao pakanga. Ko te mea ka whai mai ko te urupounamu tonu, ka mutu ki te āhua o te tuhinga.

1.1 Te taiaha me tōna pānga

Ko te taiaha tonu he rākau i tīkina hei rākau pakanga, ā, he nui ōna ingoa, ki ētehi he maipi, ki ētehi he hani, ki ētehi he turuhi, ā, ko te taieha anō tētehi ingoa mō te taiaha (Evans, 2002). Engari nōku e tamariki ana ko te taiaha tonu te ingoa i rangona nō reria me pēnā taku kōrero mō tēnei rākau. Ko ōna wahanga he pēnā i ngā kōrero tuku iho mō Akerautangi³ arā, he arero tōna, he upoko ōna, e whā ngā mata, he awe, he tinana, he raparapa rānei, tae noa mai ki te rau o te taiaha. Nōku e tamariki ana, i kite tuatahi au i te momo rākau nei. Ko te rākau tuatahi nei i tū i te kokonga o te whare o tōku matua Tipene, i wehi au ki te rākau nei. Nō muri mai ka timata tōku matua a Tipene Rangihuna ki te whakamārama i ōna āhuatanga. Nō tēnei wā i rata au ki te taiaha, ā, ka kitea tēnei aroha e tōku matua ka haria au ki Mokoia, e rima tau te pakeke. Ko Mokoia tētehi motu kei reira he wairua whakakori, whakamātau hoki i a koe. Mehemea e taea ana e koe te noho i tērā motu mō te whā rā neke atu me te ū tonu, kua kīa he tama koe nā Tū. Koinei tonu te timatanga o tōku hiahia ki te whai i ēnei mahi. Nō roto i tēnei tau kua waia anō ōku ringaringa me tōku māngai ki ngā mau a te taiaha. Timata mai i Mokoia, mea rawa ake kua hiahia ōku ringaringa ki te mau anō i te rākau. Ko ngā mahi kapa haka ā-kura, ā-rohe hoki te tino wā i ngata ai tōku hiahia ki te rākau.

Engari nō ngā rangi tata nei i whai wāhi ai au ki ngā mahi tū tauā a Matarua⁴ me tētehi kapa kaha ko te mau i te taiaha i roto i ngā mahi te tino. Nō reira me uaua kē te huri tuāra ki ēnei āhuatanga kua puta i roto i ngā rua tau nei, otirā i ngā tau e hia kē nei ki muri. Nā ngā Atua tēnei huarahi i para, mā tōku wairua e whaiwhai atu.

³ Kei te Upoko Tuatoru ngā kōrero mō Akerautangi e mea ana ko ia te tama a Rurutangiākau, he koha a Akerautangi nā Rurutangiākau ki a Tūmataunga hei whawhai i te pakanga o Pohutukawa.

⁴ Matarua: Ko Matarua te ingoa o te Whare Tū Tauā i whakatūria e Wetini Mitai-Ngātai hei whakangungu i ngā kaihaka o Te Mātarae i o rehu. I ēnei rā kua tūwhera ki te matanui, tamariki mai, pakeke mai. Ko ngā akoranga kua puta i ngā tau e toru, i timata mai i ngā waewae mutu ana ki ngā mau o te rākau.

1.2 Tōku ao pākihi

Nōku e tamariki ana i kaha ōku mātua ki te whai i ngā āhuatanga pākihi. Tīmata mai i ngā takawaenga, ki te whakatūwhera pāparakauta, i muri mai ko tētehi whare pupuru taonga, nā, nō ngā rangi tata nei i huri ki te whakamāui ake i ngā wharekawhe ka hoko atu ai ki tangata kē atu. Nō reira kua roa ngā āhuatanga pākihi e whai wāhi mai ana ki a au, ka mutu i toko ake te whakaaro kia whāia e au tēnei ara ki Te Whare Wānanga o Wikitoria. Ko tāku i reira he whai i te tohu pākihi, ko ngā tino kaupapa ko te whakahaere me te whakatairanga. Nō tāku ekenga atu ki te tau tuatoru i tino whai wāhi mai tōku ao Māori ki ngā akoranga, inā i whakawaia mātou ki te toro atu ki ētehi āhuatanga o ō mātou ake ao, me te kimi i tōna pānga ki te ao Pākihi. Nō konei i timata ai tāku whakahāngai i te ao Māori ki te ao Pākihi. I tīkina ngā mātāpono o te Māori me ngā kaupapa Māori ka whakahāngaitia ai ki ngā tikanga whakahaere pākihi, ki ngā whanonga o te rangatira pākihi. Ko ēnei āhuatanga whakahāngai i ngā ao e rua he mea whakaako mai e tōku koroua, e Whatarangi Winiata. Kua kaha ia i roto i ngā tau ki te kimi i te hononga, mā āna mahi kaute, i waenganui i te tātari i te ao tawhito me te whakahāngai ki te ao hou nei. He kaiwhakaako ia i roto i ngā tau mō te kaute, ā, he tangata kaha ki te noho i waenganui i te iwi. Nā ēnei āhuatanga e rua i whai kiko ai ōna whakaaro ki te kimi i te hāngaitanga me ngā hua o tēnei mahi, ā, ka whāngai mai ai ki a au.

1.3 Te urupounamu

Ko te tikanga o tēnei mea te urupounamu he pātai motuhake, engari he pātai kāore i te mōhiotia te whakautu. Ka mutu, he pātai e tākirikiri ana i te hirikapo, i te hinengaro kia mahara ai te tangata he aha hoki rā te whakautu. Ka noho au i te pō ka kimi noa i te urupounamu tika, nōku i reira ka kitea te paku māramatanga e whiti ana, ko te mea huna i rewa mai ai ko te urupounamu e whai ake nei:

He aha te pānga o ngā mātāpono taiaha ki te ao pākihi Māori?

Mehemea ka wewetehia te urupounamu nei, ko te wahanga tuatahi e pātai ana he aha ngā tikanga taiaha me ngā āhuatanga o te taiaha? Ko te taiaha tonu te rākau a te Māori i tino whakamahia i roto i ngā mahi a Tū.

He pakanga, he kōhuru tangata tōna take, kia rongō ai te rau o te taiaha i te tāwara o te upoko, o te kiko, o te toto tāngata. Koinei katoa ngā āhuetanga i whakamahia ai te taiaha i ngā wā o tāukiuki. Nō reira, me uaua kē te kite i tētehi pānga o tēnei rākau ki ngā mātāpono hei whakaarotanga mā ngā pākihi Māori o te ao. E whakapono ana au, i roto i ngā rangahau ka kitea te pire hei whakamoe i ngā whakapae nei. Mō tēnei mea te wānanga i te roto i te whare o Tū, tērā ngā kōrero mō ngā taumata o ngā tauira (Pou Temara, he kōrerotanga mai, 2012). Ko te taumata e kīa nei ko te tore kaihuruhuru. Ko tēnei te taumata tuatahi a te tangata tauā. Kua ako ia i ngā āhuetanga o te tauā engari kāore anō ia kia rongō i te pakanga, ko te tuarua ko te Ika-ā-whiro, kua puta i te whare wānanga, kua pakanga engari kāore anō kia tohunga. Ko te tino whakamātautau kia eke te tangata ki te kiri kawatanga, arā, kiri kawa ki te kupu, kiri kawa ki te rākau, kiri kawa ki te riri, ā, ko te wāhi ki te tuhinga nei kia kiri kawa ki te rākau, kiri kawa ki te arahī, kia kiri kawa hoki ki te mahi pākihi.

Mehemea tātou ka aro ki te ao Pākihi Māori me ētehi o ngā mātāpono o te Māori, arā, te rangatiratanga, e ai ki ngā kōrero (Whatarangi Winiata, he kōrerotanga mai, 2000) e toru ngā tino o te rangatira. Tuatahi ko te kai a te rangatira he kōrero, tuarua ko te tohu o te rangatira he manaaki, tuatoru ko te mahi a te rangatira he whakatira i te iwi. Ki te whakahāngaitia tēnei ki te ao Pākihi, mō te taha ki te kōrero me mōhio te rangatira ki te akiaki i āna kaimahi ki te whakatata i te pae tawhiti, ki te whakamaui i te pae tata. Mō te manaaki me mōhio te rangatira ki tiaki i ngā kaimahi, kia kua te rangatira e noho noa i tōna taumata ka waiho ai mā ngā kaimahi ngā rawa e whakaemi. Mō te whakatira i te iwi, mā roto mai i tana kaha ki te whakatauiria i te tika, me te whakamomori ki te whakatutuki i ngā kaupapa e kite ai ngā kaimahi he tino rangatira tā rātou e whai nei. Katoa o ēnei tohutohu nō te ao Māori. Nō reira ko te wāhi ki tēnei tuhinga he kapo atu i ngā mātāpono o te taiaha e puta ai ētehi mātāpono pēnei i te rangatiratanga kia taea ai te kite i tā te ao o te taiaha titiro katahi, i tā te Māori titiro ki te ao Pākihi ka rua.

1.4 Te āhua o te tuhinga whakapae

Upoko Tuatahi - Arero: Ko te taiaha he rākau tino whakahirahira, ahakoa hōrapa i te motu he tapu ōna, he rangatiratanga ōna. Ko te takenga mai tēnei o te tuhinga, arā, te aro ki te taiaha me ngā mātāpono o te taiaha hei whakaarotanga mā te ao pākihi Māori.

Upoko Tuarua – Ngā Tikanga Pupuru: Ko tēnei mea te kawa o te rangahau ko ngā ara, ngā tikanga rānei i whakatakotoria mā te kairangahau ki te kimi i ngā whakautu. I ngā wā i ō tātou tūpuna ko te wānanga, ko te matapaki, ko te tātari ngā momo tikanga i tīkina hei whakautu i te pātai. Ko tēnei tuhinga ka whai i ngā kaupapa tuku iho, kia noho ko ia hei mātua arahi i ngā mea katoa o te tuhinga nei. Ko te whakaaro ia kia tīkina atu ai ngā kaupapa tuku iho ka waihangatia ake ngā tikanga rangahau, ngā tikanga tuhituhi me ngā tikanga whakatupu i te mātauranga. He mātāpono i tīkina ai i te ao Māori hei arataki i te iwi kia tika te whai atu i ngā āhuatanga e whai pānga ana ki taua iwi. Ko te painga o ngā kaupapa nei, he whakapapa ō rātou ki a rātou anō, ā, ehara i te mea he kotahi noa iho tōna whakamārama.

Ko ngā kaupapa tuku iho e whā nei:

1. *Rangatiratanga* - Ko te rangatiratanga he mana hei tohu i tō ara haere, he mana hei whakahau i tāu i hiahia ai, he mana hei whakatinana i te mea e tika ana ki a koe.
2. *Kaitiakitanga* - He purutanga mauri te pūtake o te kaupapa nei, kia tapu tonu tētehi mea, kia tika rānei te manaakitia o te tapu o taua kōrero.
3. *Manaakitanga* - Ko te Manaakitanga he kaupapa arahi i te tangata me pēwhea tana tiki atu i te kōrero, me kanohi ki te kanohi, me whakamana i te tangata, kia mōhio ai te kaituku e tika ana ngā take o tō haere.
4. Whanaungatanga - I roto i tēnei mahi ka tīmata te tangata ki te mōhio ki ngā mea i tōna taha, ki ngā mea i tōna aroaro, ki ngā mea i muri i a ia. Whanaungatanga, ko wai koe? Nō whea? He aha tō pānga ki a au?

Upoko Tuatoru – Mataara: Ko te mahi tuatahi he wānanga i te takenga mai o te taiaha, me ngā wahanga o te taiaha, ka mutu he wānanga i tōna whakamahinga. He aha hoki rā tēnei rākau nei te taiaha? He aha ōna wahanga? He aha ōna kōrero? I takea mai i whea? Koinei ētehi o ngā pātai ka tirohia i tēnei upoko, hei whakatakoto tonu i te tūāpapa o te urupounamu kei runga ake nei. Mā te āta wewete i ngā pātai nei e mārara kehokeho ai te pānga o te taiaha ki ngā mātāpono o ngā rangatira o te ao pākihi. He tūhonotanga tēnei i te ao tawhito ki te ao hou, me te matapaki i te tū o te ao tawhito i tēnei ao hou.

Upoko Tuawhā - Matanui: Ko tēnei Upoko he kōrero mō te ao pākihi Māori o ngā pākihi o te ao, arā, ka tīkina ētehi tauira hei whakatewhatewhatanga mā tēnei tuhinga, kia noho ai tētehi tūāpapa hei whakatupu i ngā kōrero e tautoko ana i te urupounamu.

Ka mutu, he tiro tiro i ngā tikanga whakahaere a te Pākehā, kia kitea te pānga o ēnei ki ngā tikanga a te ao Māori. E ai ki ngā Tatauranga Umanga Māori, ko te hui tuatahi i whakarewaina ai, tēnei waka Māori penapena moni, ko te Hui Taumata 1984 nā Koro Wetere i karanga i tōna wā (Tatauranga, 2012). Ko tēnei hui he karanga i ngā rangatira o te motu ki te whai i tētehi whakakitenga e puta ai te ihu o te ao Māori i roto i ngā mahi nei. Nō ngā tau tata nei, nō te 2005 i tū anō tētehi hui, ko aua take anō rā tōna pūtaketanga. Ko te manako ia ka oti i te Upoko nei tētehi hinātoe te kite, kia noho hei papa mā ngā mātāpono o te taiaha. Nō reira ka tirohia ētehi o ngā rangatira Māori o te ao pākihi i tēnei wā, me ngā ara e koke tonu ai ngā pākihi nei.

Upoko Tuarima – Te Awe: Ka aro te titiro ki tētehi mahere e whakaāhua ana i ngā mātāpono i takea mai i te taiaha tonu. Kei tēnei upoko te wetewetetanga o ngā wahanga o te rākau me te pānga o aua wahanga ki ngā tohu o te toa. He mātāpono ka puta. Ka mutu ana tēnei, ka whakahoropakingia ngā mātāpono nei kia tika mā te ao pākihi.

Upoko Tuaono - Raparapa: Ko te kōrero mō tētehi tauira te tinana o te taiaha kōrero nei, ko te tauira nei ko Wetini Mitai-Ngatai he tauira ia nā tētehi tohunga mau taiaha, nā Irirangi Tiakiawa. Tae noa mai ki ngā tini mahi kua oti i a ia ki te whakawhānui i ōna pākihi, Nō reira he mōhio ki ngā mātāpono o te taiaha, ā, e whakapae ana nā tēnei i nui ai tōna rongō, i koke ai āna pākihi.

Upoko Tuawhitu - Rau: Ko te whakarāpopototanga tēnei te haere ake nei, kia tōpu mai ngā whakaaro katoa ki ngā kupu ruarua, kia puta ai te whakautu, kia kitea te hononga o ngā whakaaro katoa.

1.5 He Kupu Whakakapi

Ko tēnei mea te tuhinga whakapae he whakautu i te pātai, he tohe rānei i tētehi whakahau. Mō tēnei tuhinga ka aro ki te tuatahi, arā, he tātari, he kimi i te whakautu ki tētehi pātai, urupounamu rānei e kitea ai te hohonutanga me te whānuitanga o ngā kōrero e hāngai ana ki te whakautu. Ka toko ake pea te whakapae i roto i ētehi kāore o te taiaha pānga ki te ao pākihi Māori, ā, ko ētehi ka kite i te pitomata. Ko te wāhi ki tēnei tuhinga he whakatupu i ētehi mātauranga hou hei whakaarotanga mā ētehi, hei kōrerotanga mā ētehi, hei hahanitanga, hei kangatanga hoki pea mā ētehi. Heoi anō, he kaupapa nui tēnei, ā, me tika hoki te kōrerotia e mārāma kehokeho ai ki te tangata te āhua o ngā mātāpono taiaha, me tōna pānga ki te ao pākihi Māori, me ētehi atu āhuatanga o te ao.








2.0 Upoko Tuarua

Ngā tikanga o te pupuru

Ko te taiaha tonu te pūtake o tēnei tuhinga, ā, ko te taiaha anō tōna hanga. Kei ia upoko kōrero ngā wahanga o te taiaha e noho ana, kia kitea te tino o te taiaha i roto i ēnei mahi. Ko tēnei upoko he kōrero mō te kawa o te rangahau, nō reira i tapaina ki ngā tikanga pupuru i te taiaha. I roto i ngā tau ki muri me uaua kē te kite i ētehi tuhinga he āhua Māori tōna pūtakeanga. He nui ngā momo tuhinga kua puta i tēnā, i tēnā mō te ao Māori, e whakapae ana ko tā te titiro a te Māori ki tōna ao te pūtakeanga. Engari ko te nuinga o ngā tuhinga nei kua puta, he mea tuhi e te Pākehā, nō whea hoki rātou e mārama mai ki te ao Māori. Ko ētehi pea ae, he māramatanga o rātou nā tō rātou kaha ki te noho i ngā rekereke o ngā koroua, kuia o te ao tawhito. Engari ko ētehi atu he mea tiki noa ngā kōrero i te rangi (Smith, 1999). Ehara hoki i te mea e pēnei ana mō te ao Māori noa iho, engari he nui ngā iwi taketake o te ao e pēneitia ana, ka noho mā tētehi atu iwi o rātou hītori, ā rātou tikanga hoki e whakakōrero (Smith, 1999).

Mō te Māori nō ngā tau tata nei kua kite nei tātou i ngā kaituhi Māori e tuhi pukapuka ana, ā, maringa nui ko ētehi kua tāngia ki te reo Māori. Ko te painga o ngā kaituhi Māori ka tīkina e rātou ngā āhuatanga o te ao Māori hei arahi i a rātou i roto i ā rātou mahi. He āhuatanga tēnei kāore e tino kitea i roto i ngā tuhinga a te Pākehā mō te ao Māori. Kia tīkina pea he kōrero, haere atu he kaituhi Pākehā, arā mai he kaituhi Māori. E tukuna ana ki te iwi Māori te tino rangatiratanga kia wātea ai rātou ki te tuhi i ētehi kōrero i runga anō i tā rātou i whakapae ai. Tērā ētehi wāhi pēnei i a Huia, me ngā wānanga e tā pukapuka ana e hāngai tonu ana ki te whakawhanaketanga o te ao Māori. Ko tētehi āhuatanga kua puta i ēnei mahi ko ngā hui mō ngā kaupapa tuku iho, ara, ngā mātāpono o te Māori. Kua tīkina ngā kaupapa nei hei arahi i ngā kaituhi, i ngā kairangahau hoki. Nō reira me pēwhea hoki e kore ai e tiki atu i ēnei kaupapa tuku iho Māori nei hei arahi hoki i te kōrero, i te whakaaro kia pai ai te tuhituhi mai i ngā tika me ngā tino.

Ko te pūtake o tēnei tuhinga he tātari i te ao Māori me te whakahānagai i te ao tawhito nei ki te ao hou kia kitea rā te mana o te ao tawhito i ngā rangi nei. Ka mutu, nā te Māori i tuhi, mō te Māori he tiro tiro mā te Māori. Ko tēnei kei raro ake nei he whakaāhuatanga o te āhua o te tuhinga nei, tatū atu rā ki ētehi paku whakamārama mō ia wahanga.

Ngā wahanga o te taiaha	Taiaha	Ngā Upoko	
<i>Arero – hei wero i te tangata kia mate</i>		He wero i te kaupapa tā te Upoko Tuatahi kia kitea ai tōna hanga i roto i te tuhinga. Nō reira kei te kupu tuatahi ngā kōrero e hāngai ana ki te arero.	
<i>Mataara - hei mātakitaki</i>		Ko te Upoko Tuatoru he kōrero mō te takenga mai o te taiaha, koinā tētehi o ngā tino aronga o te tuhinga nei.	
<i>Matanui – hei tiro tiro</i>		Ko te tuarua o ngā tino aronga kei te Upoko Tuawhā, arā, ngā kōrero mō te Ao Pākihi. Mā ngā mata nei e āta tātari i ngā ao e rua kia kotahi mai i roto i te roanga ake o te tuhinga.	
<i>Awe - ko te whakawai i te hoariri</i>		Ko tā te awe he hono i ngā ao e rua, he whakawai hoki i te iwi kia aro mai ki tēnei mahere hou e whakaāhua ana i ngā ao e rua, me te ara e rangatira ai te tū a ngā kaiarahi o ngā pākihi Māori o te ao.	
<i>Raparapa - he karo, he arai i ngā pao a te hoariri</i>		Ka noho i te Upoko Tuaono ngā kōrero mō Wetini Mitai Ngatai, me ōna wheako nō roto mai i āna mahi taiaha me tāna whai i te ao pākihi. Ko ia te tauira, te whakatinanatanga o te kaupapa, te kaiwhakamoe i ngā heitara a te iwi.	
<i>Rau - te kaiwhakakapi o te taiaha, tuku tāngata ki te pō</i>		Ko tēnei Upoko he whakarāpopoto i ngā kōrero katoa hei whakamoe i ngā mānukanuka.	

2.1 Te rangahau

Ko tēnei mea te rangahau he waka e ngata ai te hiahia o tētehi ki te kimi, ki te rapu i te whakautu ki tētehi āhuatanga. E ai ki ētehi iwi ko tēnei te hiringa i te mahara, arā, koinei tonu te take i kake ai a Tāne ki ngā rangi tūhaha, ko te hiringa i te mahara (Royal, 2002, pp 5-6). I toko ake te hiahia i roto i Tāne kia whai ia i tētehi āhuatanga kāore anō kia whāia e ia, kia whakamātau ia i tētehi āhuatanga kāore anō kia whakamātauria e ia, kia rongo ia i tētehi mea kāore anō kia rangona e ia. Otirā ko te ahi i whitawhita ake i roto i a ia kia whakatika ake ia ki te kimi i te whakautu ki te mea ngaro (Royal, 2002). Tērā anō ētehi kōrero mō te āta whakapapa whakaaro me te wānanga, ka noho koe i roto i te pō e whai ana i tētehi paku whakautu ki te pātai e tākirikiri ana i te hinengaro, ka timata koe ki te whakapapa i ngā āhuatanga katoa o te pātai. Mā te āta whakapapa i ngā āhuatanga nei koe e kite ai i tētehi ara e whai mana ai tō whakautu. Ko te wānanga te ara whakapapa e kōrerohia ana, e ai ki ngā kōrero kua rangona, tērā tētehi whakaaro, e toru ngā tohu o te wānanga. Ko ngā tohu nei (Winiata, 2004) ko ia ko ēnei:

1. Te kore
2. Te Pō
3. Te Ao Mārama

I roto i te kore ka whakatakotohia te whakapae, te pātai rānei hei whakautu māu e puta ai koe i te kore. I roto i te pō ka āta kimihia e koe te whakautu, te whakataunga hoki mā te whakamātau, te rapu, te whakakotahi rānei i ngā mea e whai pānga ana ki tō take. Ko te ao mārama te otinga atu, te whakautu, te whakataunga o ngā mahi wewete i oti i a koe. Ko ngā tohu nei o te wānanga tētehi ara e tae mai ai te māramatanga.

E ai ki ngā kōrero o Tainui, ka noho a Hani i te waewae i kimi atu i a Puna he rau, ka puta ko Tikiāhua, ka hoatu ki a tiki āhua he manawa, he manawa toka, he manawa tina, ko tēnei manawa ko Rangahau. Nō kōna ka toko ake te hiahia i roto i a Tikiāhua ki te whai i te mātauranga (Jones, 1959).

2.2 Te kawa o te rangahau

Ko tēnei mea te kawa o te rangahau ko ngā ara, ngā tikanga rānei i whakatakotoria mā te kairangahau ki te kimi i ngā whakautu. I ngā wā i ō tātou tūpuna, ko te wānanga, ko te matapaki, ko te tātari ngā momo tikanga i tīkina hei whakautu i te pātai. Nō te taenga mai o te Pākehā ka āhua raru te iwi Māori, ka pēhitia ā tātou tikanga e ngā tikanga a te Pākehā e mea ana kei ngā pūtaiao te whakautu ki ngā pātai o te orokohanga o te ao, ā, ka taea e ngā mea katoa te uru ki te pouaka kotahi. Ko te tino o ā rātou whakapono, ā, e tohe ana tēnei e tētehi tohunga o te ao pūtaiao e Galileo, ki te kore e taea e te tangata te ine i tētehi āhuatanga ka waiho ki te taha, kāore ōna take (Feldhay, 1995). Nā ēnei āhuatanga katoa, ka paku raru te iwi Māori inā ko tā tātou he whakapono he whakapapa tō ngā mea katoa. Nō ngā tau tata nei kua kite nei te Māori i ngā whare e whakaāhua ana i te ao Māori, ā, mō ētehi he whenumitanga o ngā ao e rua, te ao o te Māori me te ao o te Pākehā. Nō ngā tau 1980 ka tūwhera tētehi whare e kīa nei ko te Whare Rangahau Mātauranga Māori ki te Whare Wānanga o Tāmaki Makaurau, ko te pūtake o tēnei whare he waihanga kawa mō te rangahau e tika ana mā te Māori (Smith, 1999).

Ko tēnei whare whakatupu mātauranga te tuatahi o ngā whare i whakatūria hei whakahoki mai i te aro a te Māori ki ngā tikanga rangahau a te Māori. Kāore hoki e kore he whare hei whakamāori anō i te Māori, kia rongō anō ai te Māori i te motuhaketanga o te ao Māori e waihanga ai ngā kōrero Māori, ngā rangahau Māori, i toko ake i tā te Māori rangahau. Me Māori te kawa rangahau me te mahere e puta motuhake ai ngā maramatanga Māori, ngā mōhiotanga Māori, arā, te Mātauranga Māori. He aha i Māori ai te mātauranga? E ai ki a Te Ahukaramu (Royal, 2001) ko te whakautu kei ngā tikanga kei raro ake nei:

1. Ko te mātauranga hei whakaahua i te ao Māori

E kore e ea i tētehi atu tō tātou ao Māori te whakaahua, e kore e ea i ngā kōrero a te Pākehā, a wai ake rānei. Me Māori kia rongō ai tātou i te wairua e rere ana, kia Māori ai te titiro, kia Māori ai te aro, kia Māori ai te rongō.

2. Ko te mātauranga hei whakamārama i te ao Māori

Mehemea e kōrero ana tātou mō te ao Māori tawhito, ka pai tēnā, engari anō te ao Māori hou nei, mā te mātauranga Māori kē tēnā. Nō reira, mehemea e karangatia ana ngā kōrero ki te mātauranga, e kōrerotia ana te ao Māori tawhito; mehemea e karangatia ana ko te mātauranga Māori, ko te ao Māori hou tēnā e kōrerotia ana. Ko te mea nui he Māori te titiro, he Māori hoki te tiki atu i ngā whakamārama.

3. Ko te mātauranga hei tohu mā te ao Māori.

Mā te mātauranga tātou e mōhiatia ai he Māori, ka tū te mātauranga hei tohu i te Māoritanga i roto i tēnei ao. Tuia te mātauranga i runga ake nei, tuia ki te papa, tuia ki te here tangata i takea mai i Hawaiki Nui, i Hawaiki Roa, i Hawaiki Pamamao. Kia rongo te pō, kia rongo te ao, i te kōrero, i te wānanga, i te ako, i te waihanga, hei tohu whakamahara ki ngā tūpuna, hei tohu hoki mā te Ao Māori.

Ko tēnei tuhinga ka whai i ngā kaupapa tuku iho, kia noho ko ia hei mātua arahi i ngā mea katoa o te tuhinga nei. Ko te whakaaro ia kia tīkina ngā kaupapa tuku iho nei ka waihangatia ake ngā tikanga rangahau, ngā tikanga tuhituhi me ngā tikanga whakatupu i te mātauranga. He mātāpono i tīkina ai i te ao Māori hei arataki i te iwi kia tika te whai atu i ngā āhuatanga e whai pānga ana ki taua iwi. Ko te painga o ngā kaupapa nei, he whakapapa ō rātou ki a rātou anō, ā, ehara i te mea he kotahi noa iho tōna whakamārama.

Ko ngā kaupapa tuku iho nei ka noho hei pou pou mō te whare kōrero e tū ana hei whakarururhau i ngā tikanga ka puta i te wānanga. Ko tētehi tino āhuatanga i roto i te whakamahinga o ngā kaupapa nei, he mātua mōhio ki te horopaki o ngā tauira e kōrerotia ana. Kei te horopaki te āhua o te whakamārama, te āhua hoki o ngā tikanga ka tupu mai. Nō reira kei te titiro ki te ao te āhua o te kaupapa, kei te horopaki te āhua o ngā tikanga ka tupu mai i te kaupapa nei. Kia tirohia ake te tēpu kei raro ake nei:

Kaupapa	Tikanga Whakahaere
Rangatiratanga	Ko te rangatiratanga kua rongonui i roto i ngā tau nā tōna noho i roto i te paepera me te Tiriti o Waitangi. Ko te rangatiratanga he mana hei tohu i tō ara haere, he mana hei whakahau i tāu i hiahia ai, he mana hei whakatinana i te mea e tika ana ki a koe (Winiata, 2003).

Kaitiakitanga	Ko te kaitiakitanga e rongonui ana i tēnei wā i roto i ngā mahi tiaki taonga, tiaki whenua. He Kaupapa Tuku Iho, he mātāpono hoki kua tīkina e te Ao taiao hei whakakōrero i ō rātou kaupapa, hei whakakōrero i ā rātou mahi hei whakaora i a ia. Ko te kaitiakitanga tonu he whakamana i te takenga mai o ngā mea, he mārāma i te hononga o ngā mea nei ki te ao, ā, he tiaki i ngā mea nei e ai ki tā te Māori titiro. He purutanga mauri te pūtake o te kaupapa nei, kia tapu tonu tētehi mea, kia tika rānei te manaakitia o te tapu o taua kōrero (Winiata, 2003).
Manaakitanga	Ko te manaakitanga he Kaupapa e tino kitea ana i roto i te kauta, i runga rānei i te marae, arā, ko te akiakitanga tēnei a tētehi i te mana o tētehi atu. Nō reira katoa ngā āhuetanga ka puta e whakamana ana i tētehi atu, he manaakitanga. Ko te mana tonu he kupu nui taioreore ki te iwi Māori. Ko te tohu o te iwi e ora ana he manaaki, ā, mā te iwi tonu e kī mehemea he mana o tērā atu iwi, kāore rānei. Kei roto i ngā whanonga, me te aro ki ngā tikanga te whakatau (Winiata, 2003).
Whanaungatanga	Ko te whanaungatanga he kōrero whānau tonu, arā, ngā hononga i waenganui i te whānau, tatū atu ki ngā hononga i waenganui i te whānau me ētehi atu. Mō te nuinga he Kaupapa te whanaungatanga ka puta mai i nohotahi, i te mahi tahi, i te whakaaro tahi, i te wānanga tahi. I roto i tēnei mahi ka tīmata te tangata ki te mōhio ki ngā mea i tōna taha, ki ngā mea i tōna aroaro, ki ngā mea i muri i a ia. Whanaungatanga, ko wai koe? Nō whea? (Mead, 2003).

2.2.1 Ngā Puna Kōrero

Kua tāngia e ētehi ngā pukapuka e kōrero ana mō te taiaha tonu, ā, he aha ngā tikanga mō te mau i te taiaha, he aha ngā tikanga hei whakaarotanga mā te tangata e whakatika ana ki te mau i te taiaha. He nui hoki ngā ripene kua mahia e Waka Huia e mau nei te reo o Irirangi Tiakiawa, o Wetini Mitai, o Tukiterangi, o Pou Temara, o ētehi atu hoki. Ka noho ēnei hei puna kōrero mō te rangahau nei. Ko ngā mea ka uiuitia me ngā pātai ki a rātou:

Ko Pou Temara he tohunga i roto i ngā mahi karakia me ngā tikanga a te Māori. Ko ngā pātai hei whakautu māna he kōrero tonu mō Rongo rāua ko Tū. Ko ētehi o ngā pātai kei raro ake nei:

1. Ko wai a Tū? Ko wai a Rongo?
2. He aha te wāhi ki a rāua?
3. He aha ngā tikanga mau taiaha mō te wero?
4. He aha ngā tikanga mau taiaha mō te whaikōrero?

Ko Tukiterangi Curtis he ika-ā-whiro i roto i ngā mahi taiaha me ngā mahi kapa haka. He mea whāngai te nuinga o ana akoranga e Wetini Mitai Ngatai, ka noho a Tukiterangi i ngā rekereke o Wetini ako ai, nā kua tohunga mai a Tukiterangi i roto i ngā mahi nei. Ko ngā momo pātai ka tirohia māna ko ia ko ēnei:

1. He aha te takenga mai o te taiaha?
2. He aha ētehi karakia whakarite?
3. He aha ngā tikanga mau taiaha?
4. He aha ngā mātāpono o te taiaha? Me te kaimau?

Ko Wetini Mitai Ngatai he kirikawa ki te rākau, he kirikawa ki te riri, mōna i noho ai i raro i tētehi o ngā tohunga whakamutunga o te ao o Tū i roto i a Te Arawa, Ko Irirangi Tiakiawa. Ko te wāhi kia Wetini he kōrero mō ngā mātāpono me ngā āhuatanga pākihi. Ka noho ko ia hei tauria mō tēnei tuhinga e kitea ai te hononga i roto i te urupounamu.

Ko Daphenie Luke he wahine tipua nō te rohe o Horowhenua kua roa e mahi ana mō te iwi. Ko ia te whakaihūwaka o te komiti e kī nei ko Te Rōpū Pākihi. Kei raro i tēnei komiti ngā pākihi Māori o Horowhenua, ā, ia tau ka tapaina he toa mō te Pākihi e kaha ana ki te whakatinana i ngā kaupapa tuku iho, i ngā mātāpono Māori rānei. He mōhio tēnei wāhine ki ngā pākihi Māori whā tekau neke atu o taua rohe, nō reira kua whakaae mai ia māna ētehi o ngā kaupapa pākihi e waha.

Ko te painga o ngā uiui ka tino rangona te wairua o ngā kōrero kāore e rangona i roto i te pukapuka. Ka mutu kāore he nui rawa ngā pukapuka kua tāngia e aro ana ki tēnei kaupapa. Heoi ko ngā pukapuka i kitea, ā, ka āta tirohia kei raro ake nei:

1. Te Pukapuka a Jeff Evans “Māori Weapons”

Ko tēnei pukapuka he puna kōrero e mau nei ngā rākau a Tū, tā tēnā iwi, tā tēnā titiro ki ngā rākau nei, me ngā whakaaro mō ngā rākau. Ka noho ko tēnei hei puna mō te wā ka tirohia ai ngā kōrero mō te āhua o te taiaha tonu i te Upoko Tuatoru.

2. The Essential Art of War

He pukapuka tēnei e mau nei ngā kōrero mō te pānga o te ao pakanga ki ngā mea pēnei i te ao Pākihi, i te ao Torangapū, tae noa ki te ao Hākinakina. Ka tīkina ko ngā mātāpono o te ao pakanga a Sun Tzu, ka whakawhitia ki ēnei ao e kitea ai te hua ki ngā ao nei. Tērā anō ētehi pukapuka ka tirohia i roto i te wā. Engari mō tēnei wā, koinei ngā pukapuka, ā, ko te nuinga o ngā kōrero ka tīkina i ngā tohunga o te ao nei.

2.2.2 *Te Momo Arotakenga*

E rua ngā momo ara e taea ana te arotake kōrero, ko te tuatahi he arotake i ngā tatauranga ka puta i roto i te rangahau, arā, ngā nama me ngā kauwhata. Ko te tuarua he arotake i te kaupapa e ai ki tā ngā kaiuiui i whakaaro ai, ki tā ngā kōrero i tukuna mai ai hoki (J. Martin, he kōrerotanga mai, 13 Noema, 2012). Ko te tuarua tā te tuhinga e whai nei, inā ko te kaupapa he aro ki ngā mātauranga tuku iho, me ngā kaupapa ka riro mā te whakaaro me te kupu kōrero tonu e whakapuaki. Nō reira ka kitea i te tuhinga nei ngā kōrero uiui, arā, i waenganui i te tokotoru i kōrerotia ai i runga, ka tirohia ngā pepa me ngā pukapuka a tēnā, a tēnā mō te kaupapa nei, ā, me ētehi nama anō hoki. Engari ko te mahi nui he arotake kōrero.

E ai ki a Richard E. Boyatzis, ko tētehi o ngā ara e taea ai te tātari i ngā momo arotakenga e rua ko te Thematic Analysis. E mea ana a Boyatzis, “Thematic Analysis is a translator of those speaking the language of qualitative analysis and those speaking the language of quantitative language.” (Boyatzis, 1998). Nō reira ka taea te titiro i ngā pukapuka me te kimi i te māramatanga mā tēnā ara, ka mutu he kimi anō i te māramatanga i roto i ngā uiui. Ko ngā tino āhuatanga e ai ki a (Boyatzis, 1998) ko ēnei kei raro ake nei:

1. He ara kia pai te tiroiro (*A way of seeing*)
2. He ara kia kite mārama i te hononga i waenganui i ngā kōrero (*A way of making sense out of seemingly unrelated material*)
3. He ara ki te tātari i ngā kaupapa kōrero (*A way of analysing qualitative information*)

4. He ara kia tika te tātaritia o ngā tāngata, o tētehi hononga, o ngā rōpū, o tētehi āhuatanga, o tētehi whare, o ngā ngā iwi rānei e mātakitakitia ana (*A way of systematically observing a person, an interaction, a group, a situation, an organisation, or a culture*)
5. He ara kia huri ngā arotakenga kaupapa, hei arotakenga nama (*A way of converting qualitative information into quantitative data*)

Katoa o ēnei āhuatanga he ara kia pai ai te tiki atu i ngā momo kōrero o ngā puna kōrero puta noa me te āta kimi i te whakautu, i te mea huna rānei (Boyatzis, 1998).

2.2.3 Ngā tikanga o te whare wānanga

Ko ngā tikanga o Te Whare Wānanga o Waikato mō te rangahau e aro ana ki ngā āhuatanga rapu kōrero, me ngā momo whakaaetanga hei whāinga mā te tangata e ngana ana ki te rapu i te hunga, i ngā puna rānei kei reira ngā kōrero. Kua oti i Te Whare Wānanga o Waikato ngā whakamārama ki te kupu ranagahau te tuhi, arā, ko te rangahau he rapunga, he kiminga, he whakamātautanga, he tātaritanga rānei i te whakautu ki tētehi pātai, ki tētehi urupounamu rānei (Te Whare Wānanga o Waikato, Marataka, 2008). Ka mutu, e taea ana e te tangata ngā putanga te whakawā opaki nei, te whakawhiu, te whiriwhiri ōkawa nei hoki. Akuanei pea ka whai wāhi mai ngā kōrero kua tāngia, ngā whakaaturanga mahi, i tukuna rānei mā te tuhituhi, mā te reo, mā te hangarau, mā te whakaari, mā te aha rānei. Ko te mea nui o ēnei tikanga katoa, ka whakaae Te Whare Wānanga o Waikato ki ngā ara rangahau a te tauira katahi. Ka rua, e tika ana ngā puna kōrero mā te tuhinga. Ka toru e whakaae ana ngā puna kōrero nei kia whakamāhia ō rātou mātauranga ki roto i tētehi tuhinga ka puta i Te Whare Wānanga o Waikato.

2.3 He Kupu Whakakapi

Ko ngā kōrero o te upoko nei he whakatakoto i ngā tikanga pupuru kia mōhio ai ngā ringaringa o te kaupapa nei ngā wahanga tika o te taiaha me ngā wā tika hei whakamahi i ērā wahanga o te taiaha kōrero nei. Mā te tino mōhio ki te taiaha me ngā whao tika hei whakarākai i a ia e ngātahi ai te kaihapai me te rākau. Otirā ko tā te upoko nei he atā whakatakoto i ngā tikanga nei kia kitea ai ngā wā me karo, ngā wā hoki me pao e puta toa ai te kaupapa nei.

3.0 Upoko Tuatoru

Mataara: Hei Mātakitaki

Ko te Upoko Tuatoru tēnei e matapaki ana, e wānanga ana i ngā āhuetanga o te taiaha, arā, te takenga mai o te rākau nei me ngā kōrero whakamahinga mōna. Ko te urupounamu e whai ake nei:

He aha te pānga o ngā mātāpono taiaha ki te ao pākihi Māori?

Ko ngā pātai kei raro ake nei ko ngā pāta teina hei whakatinana i tētehi whakautu ki te tuakana o ngā pātai, ki te urupounamu Koinei hoki ētehi o ngā pātai ka tirohia i tēnei upoko, hei whakatakoto tonu i te tūāpapa o te urupounamu kei runga ake nei:

- He aha hoki rā tēnei rākau nei te taiaha?
- He aha ōna wahanga?
- He aha ōna kōrero?
- I takea mai i whea?

Mā te āta wewete i ngā pātai nei e mārama kehokeho ai te pānga o ngā mātāpono o te taiaha ki te ao pākihi Māori. He tūhonotanga tēnei i te ao tawhito ki te ao hou, me te matapaki i te tū a te ao tawhito i tēnei ao hou. Ko te taiaha tonu tētehi o ngā tino rākau a te Māori i mua i te taenga mai o te Pākehā, engari e pēwhea ana i ēnei rā? Ko ēnei āhuetanga katoa ka tirohia i te upoko nei. Kia whakairotia ai tētehi kanohi hōmiromiro i te taha tuatahi o te taiaha nei e āta titiro ana ki ngā kōiriiri o tēnei mea te taiaha tonu.

3.1 Te takenga mai o te taiaha

Tērā te kōrero mō te taiaha ka hoki atu rā ki tētehi pakanga i waenganui i a Rongo me Tū. Ko tēnei pakanga i tū ki Pohutukawa, te wāhi i reira a Rongo e mahi ana i tāna māra kai. He māra kūmara tēnei, ā, kāore rāua i whakaae ki a rāua anō (White, 1888).

Nā tēnei pakanga i whakataua ai ko Rongo, ko Moenga kura ki te roro o te whare, ko Tū, ko Moenga toto ki waho ki te marae ātea (Temara, he kōrerotanga mai, 2012). Ka mutu, ko moenga toto tonu te ingoa o te pakanga. Ka puta te kōrero ko te marae ātea te wāhi i tutū ai te puehu, i kotia ai te kakī tāngata, i toitū ai te tangata. E mea ana ētehi ko tēnei pakanga hoki te orokohanga o tērā tikanga kia kaua e mau hū ki rō whare, kia mā rānei ngā waewae i mua o te tomokanga atu. Kei kīa kei te whakawhenumitia a Tū o waho ki a Rongo o roto (Temara, he kōrerotanga mai, 2012).

I te wā rāua e pakanga ana i haere rāua ki te kimi i ētehi taonga o te pakanga. Ka haere a Rongo ki a Tangaroa, ka tonu ia ki reira mō tētehi taonga, he taonga tino whakahirahira hei patu i a Tū. Ko te taonga nei i whakawhiwhia ki a Rongo he patu, he patu paraoa e kīa nei ko Te Pihapiha a Tangaroa (White, 1888). Ka hoki anō ki Pohutukawa. I a Tū e haere ana ki te kimi taonga ka kite ia i a Rurutangiākau ka pātai atu a Tū ki a ia mō tētehi taonga o te pakanga, ko Akerautangi te taonga i tukuna, ko te tama tonu tēnei a Rurutangiākau. Ko tōna āhua he arero, e rua ngā waha, e whā ngā mata, he tinana hoki tōna. Ka hoki atu a Tū ki te pakanga, ka haere ngā piu o te rākau, i ngā kapekapetau, i ngā hītekiteki ko te otinga atu kāore tētehi i wikitōria, ka whakatauria ko Rongo ki roto, ko Tū ki waho. Hei āpītitanga ki ēnei kōrero takenga mai, tērā te waiata a te Kohurehure mō tāna mokopuna. E kitea ana i roto i ngā kupu te mamae o te kuia mō tāna mokopuna i tangohia atu e te ringa kaha o Aituā, kei te waiata ngā rarangi e mea ana:

Hāpainga tō taiaha

Ko te maire-matatu,

Ko te tama a Rurutangiākau (Grey, 1857).

He tohu tēnei ko ngā kōrero i tuhia rā e Grey mō te takenga mai o te taiaha ehara i te kōrero kurī noa, engari e kitea ana i roto i ngā tino puna kōrero a te Māori, arā, ngā waiata Māori. Ahakoa kua tāngia tēnei ki te pukapuka a te Pākehā a Sir George Grey (Grey, 1857) he mea tākohā e Te Rangihaeata hei tāpīritanga ki ngā kohikohinga i oti i a Grey te whakaemi. Tērā anō tētehi whakaaro mō te takenga mai o te taiaha, he kōrero i puta mai ai i a Wetini Mitai Ngātai (he kōrerotanga mai, 2012). Nāna te kōrero, ko te taiaha he rākau i whakairotia ai e te Māori i konei i Aotearoa. Nō te taenga mai ki konei ka kitea ngā rākau pēnei i te maire, i te akeake, i te mānuka, ka whakamātauria, ā, he māmā ake te taumaha o ētehi, engari he kaha ake.

Nō konei ka timata te whakairotia o tēnei rākau a Tū. Ko tōna tauira, arā, te tuakana o te rākau nei ko te pouwhenua. Ko te āhua o te pouwhenua he rau ki tētehi pito, he koikoi ki tērā atu pito. E mea ana a Wetini, “Ko te taiaha i whānau mai i tēnei mea te pouwhenua, he tara koi, he tara papatahi, ā, he tingonge ki waenganui” (Ngātai, he kōrerotanga mai, 2012). Nō reira e taea ana te kite i te hāngaitanga o te kōrero nei. E mea ana a Wetini he kōrero tuku iho ēnei nā Irirangi Tiakiawa, tohunga mau taiaha o Te Arawa i tōna wā (Ibid).

Nō reira koina ngā kōrero mō te takenga mai o te taiaha, ko ētehi e whakapono ana ki ngā kōrero mō Tū rāua ko Rongo me ngā pakanga nui i puta i waenganui i ngā Atua i pēnei ai te noho a te tangata i ēnei rā. Ko ngā kōrero Atua o te kauwae runga he kōrero tapu, ā, he kōrero me uaua kē te tohe. Ko ngā kōrero o te kauwae raro e aro ana ki te taenga mai o te Māori ki Aotearoa nei, i ō tātou tūpuna i Hawaiki he rerekē ngā rākau o taua takiwā, he rerekē anō ngā rākau pakanga. Nō te taenga mai ki konei i kitea he rākau i rerekē ai te whare pakanga, ko ngā rākau taumaha nei i whakatārewahia, ka kuhu mai ko ngā rākau māmā noa nei te piu, ā, ka tae mai te Pākehā ka rerekē anō te whare nei, ko ngā rākau nō te taiao ka whakatārewahia kia kuhu mai ai ko ngā pū a te Pākehā. Huri te ao, huri te whakaaro, huri te āhua o ngā rākau a Tū.

3.2 Ngā āhuatanga o te taiaha

He tokomaha ngā momo rākau, arā, ngā uri o Tānemāhuta. Ko te totara he rākau nui, he rākau kaha hoki, arā noa atu ngā kōrero mō te totara e tohu ana i tōna mana i roto i ngā kōrero whakatauki. Ko te totara wāhi rua, he kai nā te ahi (Mead, 2001). He kōrero tēnei mō te kaha o te totara, me tōna koretake ki te wehewehehia. He rākau tū kaha te totara mai i te whenua ki te rangi. Kei te rākau kawakawa ngā āhuatanga rongoa, ngā rongoa Māori nei. Kua whakamātau au i te kawakawa, ā, he pai tēnei momo rākau mō te whakatika kiri, mō te whakatika i ngā mauuitanga maha. Engari ko te whānau rākau ka nui te kōrerotia i roto i tēnei tuhinga ko te whare maire, ngā rākau a Tū. Ko te roa o ngā taiaha he āhua rima ki te ono pūtu te roa, ko te nuinga ka whakairotia ai ki te āhua o te kaimau, nōku i Mokoia ko te tikanga me noho te arero ki raro i te kauae, engari tērā ētehi taiaha ka roa ake i tēnā. He pai tēnei momo roa mā te tangata e hiahia ana ki te mau taiaha. Mehemea he taumaha te rau, me nui ngā huruhuru o te awe e pai anō ai te mau. Ehara i te mea e pēnei ana te roa o ngā taiaha katoa.

Ko ētehi o ngā taiaha kei Te Papa Tongarewa he neke atu i te rua mita te roa. E ai ki te pukapuka a Jeff Evans (2000), ko te taiaha te rākau i horapa i te motu, engari ko te ingoa mō te rākau nei i rerekē ai ki tēnā iwi, ki tēnā iwi, ki tēnā iwi. Ko te taiaha tonu he ingoa kua whānui te kōrerotia mō te rākau nei, engari ki ētehi he maipi, ki ētehi he hani, ki ētehi he turuhi, ā, ko te taieha anō tētehi ingoa mō te taiaha. Engari nōku e tamariki ana koina te ingoa i rangona nō reira me pēnā taku kōrero mō tēnei rākau. Ko ōna wahanga he pēnā i ngā kōrero tuku iho mō Akerautangi, arā, he arero tōna, he upoko ōna, e whā ngā mata, he awe, he tinana, tae noa mai ki te rau o te taiaha.

Ko ngā momo rākau pai hei taiaha ko te maire, ko te manuka, ko te rātā hoki. E mea ana a Pou Temara mō te rakau nei te mānuka, e iwa nga āhuatanga hei whakaarotanga mā te kaitārai. Ko ngā mea e iwa kei raro ake nei:

1. Topea te wahanga o te rākau e hiahiatia ana
2. Waiho ki te wai Maori mō te toru marama
3. Ka pau te toru marama ka whakairia ki tētehi wāhi hauhau, kāore e kitea e te rā
4. I roto i tērā toru marama ka maroke te rākau, a, ka tihoretia te kiri o te rākau
5. Ka whakairotia te rākau
6. Ka mirimiria te rākau kia māene
7. Ka hoatu anō ki te wai kia taumaha
8. Kua takatū hei rākau pakanga (Temara, he kōrerotanga mai, 2012).

Ko te mea e rerekē ai te rākau a Tū i te rākau noa nei ko ngā karakia whakatō mauri. Ka mutu ana ngā mahi whakairo, ka tangohia atu e te tohunga ka mahia ngā karakia ka tapaina te rākau ki tētehi ingoa (Temara, he kōrerotanga mai, 2012).

Nōku e whakatika ana ki te piu i taku rākau mō te wā tuatahi ka puta te pātai mehemea he ingoa tō taku taiaha, kāore ōna ingoa i taua wā, ā, he tohu tēnā kāore anō kia whakatō i te mauri ki roto i taku rākau. I te atatū ka oho māua ko tōku pāpā, ka timata ia ki te taki i ngā karakia whakatō mauri, e rua ngā rākau i tapaina ki te ingoa, ko taku tewhatewha ko Hokio, ko taku taiaha ko Meremeretūahiahi. Nōku e whakaaro ana mō tētehi ingoa pai mō taku taiaha i toko ake te mahara mō ngā tohutohu a Pou Temara e mea ana, “Me tiaki te tangata i te taiaha anō nei ko tāna wahine.” (Temara, he kōrerotanga mai, 2012).

Koina au i tīkina ai ko te whetū wahine ko Meremeretūahiahi⁵, te kaiarahi i ngā whetū o te pō. Ko te whakatōtanga tēnei o te mauri ki roto i te taiaha kia pai ai te manakitia o te kaimau e te taiaha. Ko te karakia nei he wahanga o te karakia whakatō mauri:

Te urunga tū, te urunga tapu

Te mauri tū, te mauri tapu

Te mauri nō whea, nō runga

Nō rangi, nō nuku tū

Tēnei te mauri o tēnei rākau te whakapiki

Tēnei te mauri o tēnei tangata te whakakake (Winiata, he kōrerotanga mai, 2013).

Tērā ētehi taiaha e rongonui ana i ēnei rā, ā, ko Kimihia tētehi. Ko te taiaha tēnei ā Te Rauparaha. I tapaina e Te Rauparaha tāna rākau ki te ingoa o tōna koroua ko Kimihia, ko te ingoa hoki tēnei o te hapū o Te Rauparaha, ko Ngāti Kimihia. E ai ki ngā kōrero mō Kimihia, koinei te rākau ā Te Rauparaha i a ia e heke mai ana i Kāwhia ki te tonga, i te takiwā o te 1820. He whero te awe, he taiaha kura. He rākau rongonui, ā, i rongonui ai i te kaimau (Burns, 1983). Nō reira kua oti ētehi kōrero mō te whakarākau i te rākau, mō te tapa i te rākau, me tētehi rākau rongonui i roto i a Ngāti Toa. Engari tērā tētehi kōrero mō te wā i haere ai ngā toa ki te pakanga, he tikanga ā ētehi iwi ki te whakangātahi i te tangata me te rākau.

Tērā te kōrero mō Uemutu, e ai ki ngā kōrero a Matatua, ko Uemutu te Atua o ngā rākau, me ngā patu. Ko te kōrero a Best, ko tā ngā ope tauā o Matatua mahi he whakahoa i te rākau. Ko tēnei mahi he hiki i te rākau kia kuhu atu ko te upoko o te rākau ki te waha ka hā ki roto, ko tēnei mahi he kai i te mauri o Uemutu. Kia hoki atu ngā tauā ki te pā kāore i whakaaetia kia kotahi atu ki ngā whānau kia tangohia noatia te tapu, he pērā rawa te mana o Uemutu (Best, 1856-1931).

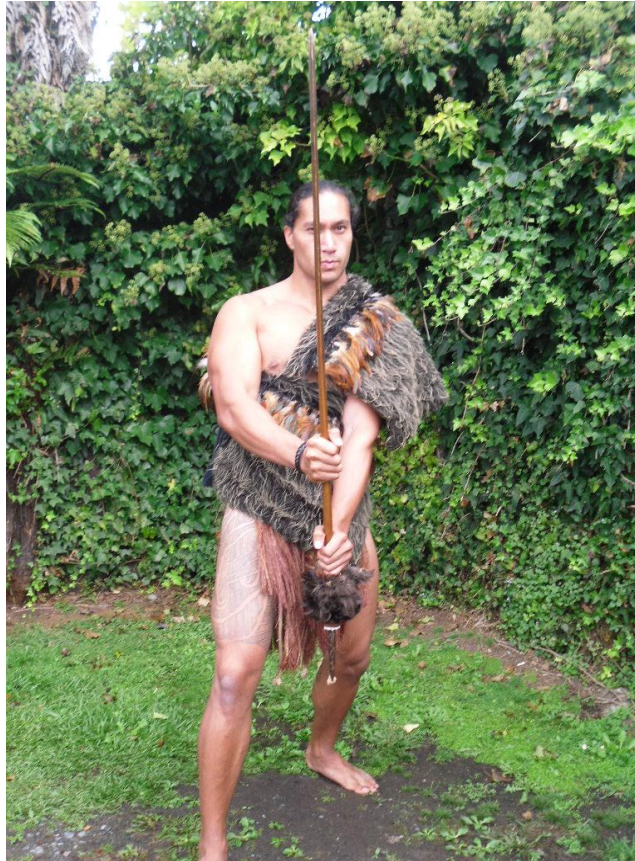
3.3 Te taiaha o tāukiuki

Tēnā kia āta tirohia ngā whakamahinga o te rākau nei i te wā i ō tātou tūpuna. Kāore hoki i kō atu i kō mai rānei i te pakanga mō te wā i tino whai wāhi ai te rākau nei. E kitea ana i ngā whare pupuri taonga, te rerekētanga o ngā rākau a tēnā iwi, a tēnā iwi. I te wā o ngā pakanga

⁵ Ko Venus a Meremeretūahiahi, ko ia te whetū tuatahi ka kitea i te pae

ko te arero hei wero i te tangata kia mate, nō reira he koi tēnei wahanga o te taiaha e taea ai tēnā mahi. Ko ngā mata hei mātakitaki i te hoariri kei runga, kei raro, kei ngā taha katoa. He kite i te mea huna, he manaaki anō hoki i te kaimau. Ko te awe hei hopu i ngā karu o te hoariri kia warea o rātou whakaaro ki ngā huruhuru, kāore e warea ki te rau o te taiaha, mea rawa ake kei raro e putu ana. Ko te raparapa hei karo i ngā pao a te hoariri kia kaua e pā ki tētehi wahanga kotahi o te tinana. Ko te rau hei pao i te hoariri, hei poro i ngā upoko. E whā ngā mau o te taiaha e mōhio whānuitia ana, ko te whakatinanatanga tēnei o ngā wahanga o te taiaha:

1. Popotahi – Ko tēnei te mea a te tangata kua reri ki te pakanga, ka tū ko te waewae mātau ki mua ko te taiaha kei mua i te tinana, ko te rau e aro ana ki te rangi, ko te arero e aro ana ki te whenua.



Whakaāhua 1: Kemara Kennedy, Popotahi, Te Whatanui 2013

2. Whakarehu – Ko te taiaha e āhua pēnei ana i te tū o popotahi engari e whakawhiti ana ngā ringa, ā, ko te taiaha ka puritia ki te taha mauī o te tinana.



Whakaāhua 2: Kemara Kennedy, Whakarehu, Te Whatanui 2013

3. Huanui – Ko te takoto o te rākau ki ō ringaringa te āhua o tēnei mau, ko te arero ki te mau, ko te rau ki te matau.



Whakaāhua 3: Kemara Kennedy, Huanui, Te Whatanui 2013

4. Whitiapu – Ko tēnei he whakawhiti i te rākau, mai i te huanui ki te whitiapu kia noho ko te arero ki te taha matau. Ko te ringa matau kei runga i te ringa maui.



Whakaāhua 4: Kemara Kennedy, Whitiapu, Te Whatanui 2013

I te wā i o tātou tūpuna kāore i whakaakona te mahi rākau ki te tutuā noa nei. Ka whānau mai te pepi ka tangohia atu e te tohunga ki tētehi awa, ki tētehi puna rānei ki reira tohia ai. I te wā e takina ana ngā karakia ka mātakitaki te tohunga i te tamaiti mō te tūpono ka kitea tētehi tohu e whakatau ai te āhua o ngā akoranga ki te tamaiti. I te wā e takina ana ngā ingoa o ngā Atua mehemea te tamaiti ka tihei, ka kata ka tohungia ko tēnā Atua hei Atua mōna (Marsden, 2003) Mehemea ko Rongo tēnā ka ako te tamaiti i ngā mahi kai, i ngā mahi māra. Mehemea ko Tangaroa ka ako ki te hī ika, ki te hao ika hoki. Ko ngā mea o Tū ka haere tōtika hāwerewere ki te mahi i ngā mahi a Tū. Nō reira e rua ngā momo o taua wā, he tangata puta tauā, he tangata mahi kai rānei (Marsden, 2003).

E ai ki ngā kōrero a Elsdon Best (1986) i te wā i whānau mai te tamatāne i haria ia me te whaea hoki ki te puna ka tohia ki reira e te whakahaere tū-roa, kia uru atu ai te hauora ki roto i te tamatāne nei. Ko ngā tohi he hoatu i ngā rākau pakanga katoa, tae noa mai ki ngā karakia mākutu. Kia mutu ana ngā tohi nei ka noho motuhake te tamatāne me tōna whaea ki tētehi wharepuni, he whare kōhanga ki tā Best (Best, 1986). Ka noho ki konei mō tētehi wā, kātahi ka hikina te tapu ka haere ana ngā karakia kia noho hei pononga nā Tū. Ehara i te mea i noho tōpu ngā toa katoa kia whakangungua rātou ki te kahikatoa, ki te tūmatakuru, ki te taraongaonga, engari mō ngā tino toa i noho motuhake kē, ka whakaakona e tētehi tohunga.

Ko Te Rauparaha tētehi i noho i ngā rekereke o Hapekituārangi he tohunga nō Ngāti Raukawa ki te ako i ngā mahi a te toa. I roto i ngā kōrero taunaki a Iwikātea Nicholson⁶ mō Te Rauparaha, “...ka whakahokia ki Maungatautari ki te nohotahi me tana matua (turanga whanau) me Te Hape ki Tuārangi. I reira i te ako tonu i te mau rakau, te rere o te taiaha, te karo o te wahaika ka noho koia ano te kai hāpai rākau a Hape.” (Nicholson, 2003) Ahakoa i noho a Te Rauparaha i waenganui i tōna iwi kaha i a Ngāti Toa, ko tōna whaea nō Ngāti Raukawa. I te moenga tūroro o Hapekituārangi ka haere a Te Rauparaha ki te tautoko i a ia, ka puta te pātai i a Hapekituārangi mā wai tōku mana e hāpai, te mana o Ngāti Raukawa, kāore tētehi i whakautu, ka puta i a Te Rauparaha māku, māku tō mana.

He nui ngā momo ara hei whakaako i ngā pūkenga o toa i roto i ngā mahi taiaha. Ko ētehi kōrero ka tū ngā parawhakawai, arā, te nohotahi i mua o te haere a te ope tauā, ka tōpū mai, ā, i ētehi wā ka haere ngā tohe, ka puta he taumātakitahi ki te whakatau ko wai ka arahi i te iwi, ki te whakatau rānei i tētehi tohe i waenganui i ngā iwi e rua.

⁶ He kaumātua rangatira nō Ngāti Raukawa me Ngāti Toa

E ai ki te pataka kupu Te Aka ko te taumātakitahi he pakanga kia te whakatau ko wai te tino toa o te tauā, he pakanga rānei i waenganui i te tokorua (Moorfield, 2003). He pēnei hoki te whakatau mehemea ngā iwi e rua ka hiahia ki te whakatau i te pakanga. Ko te mate te utu mō te tangata kāore e eke, nō reira me mauri tau te tangata, e tino koingo ai te ngākau ki te ū ia ki tāna i hiahia ai. E toru katoa ngā tauira taumātakitahi kua kitea i roto i ngā rāngahau. Ko te tuatahi he kōrero mō Pōtatau Te Wherowhero, te Kīngi Māori Tuatahi. Ka mauheretia a Pōtatau rāua ko Manukorihi e Te Rauparaha me ētehi toa o Taranaki. Kāore a Te Rauparaha i whakaae kia mate kurī noa a Potatau i ngā toa nei o Taranaki. Ka ākina e Te Rauparaha ngā toa nei kia tōpunitia a Pōtatau, kia heke te tangata kotahi ki te rua e noho nei a Pōtatau kotahi ia wā. Katoa o ngā toa o Taranaki i patua, he rerekē te patua i a wā, nā te koi o Pōtatau, me tōna punenga ki te whakahāngai i ngā mau o te taiaha ki te kō i pua e ia. E ai ki ngā kōrero o Jones neke atu i te 50 ngā toa i patua e te kirikawa kotahi nei e Pōtatau (Jones, 2010).

Tērā anō tētehi tauira o te taumātakitahi he kōrero tēnei mō Ngāti Raukawa me Tūhoe. Tērā tētehi pakanga i tū i waenganui i ngā iwi e rua nei. Ko te rangatira toa o Ngāti Raukawa ko Te Pēhi Tūkorehu, ko te rangatira toa o Tūhoe ko Te Pūrewa. Ka whakatauria i waenganui i te tokorua nei kia whawhai tahi rāua ki te whakatau ko wai te iwi toa. Ka kotahi atu rāua ki te whawhai, i roto i ngā takahuri, i ngā pao, i ngā karo kāore i kitea tētehi toa. Ka waiho i kōna, ka tukuna e Te Pūrewa tāna mere ki a Te Pēhi Tūkorehu, ka tukuna e Te Pēhi Tūkorehu i tāna rākau ka tatau pounamu. Nō tēnei wā ka haere te kotahitanga i waenganui i ngā iwi e rua nei, ā, ko tautoko a Tūhoe i te pakanga ki Ōrākau tētehi tauira o tēnei kotahitanga (Winiata H. , 2013).

Kei te pukapuka i tuhia e Pei Te hurinui (2010) ngā kōrero mō te pakanga a i kō atu o i te pā o Te Tōtara. Ko tēnei pakanga i waenganui i a Ngāti Toa me tētehi rahi o Waikato. I mua i te aroaro o te katoa i tū tētehi pakanga taumātakitahi i waenganui i a Tarapeke rāua ko Te Wharengori he tauira rāua tahi nā te ō rātou ake wānanga taiaha, ā, he kirikawa ki te rākau. Ko Te Wharengori te toa, ā, i muri mai ka timu te tai tauā o Te Raupaha ki te pā (Jones, 2010).

3.4 Te taiaha o naianei

E toru ngā kaupapa ka tino kitea tēnei mahi i ēnei rā, ko te wero, ko te whaikōrero, tae noa mai ki te kapa haka. Ko ēnei kaupapa katoa he mea tō mai i te tino i te mano kia ngākau reka mai ki te ao Māori. I ēnei rā e kitea ana te whakaakona o iwi kē atu ki ngā mahi a Rēhia. E kitea ana te tū a te Pākehā ki runga marae, reo Māori mai, reo Pākehā mai, ā, e kitea ana te wero e whakahaeretia mā te Pākehā hoki. Ko ētehi wero ki roto whare, ko ētehi ki te marae ātea, ko ētehi ki te whare taunga waka rere rangi. Nō reira kua tino huri te ao o te Māori i roto i ngā tau, engari kei reira tonu ētehi āhuatanga pēnei i ēnei hei tohu whakamaumahara ki ō tātou tūpuna hei tohu hoki i te kaha o Ngāi Māori ki te whakahāngai i ngā āhuatanga o tāukiuki ki tēnei ahurea, ki ngā whakatupuranga o tēnei rau tau.

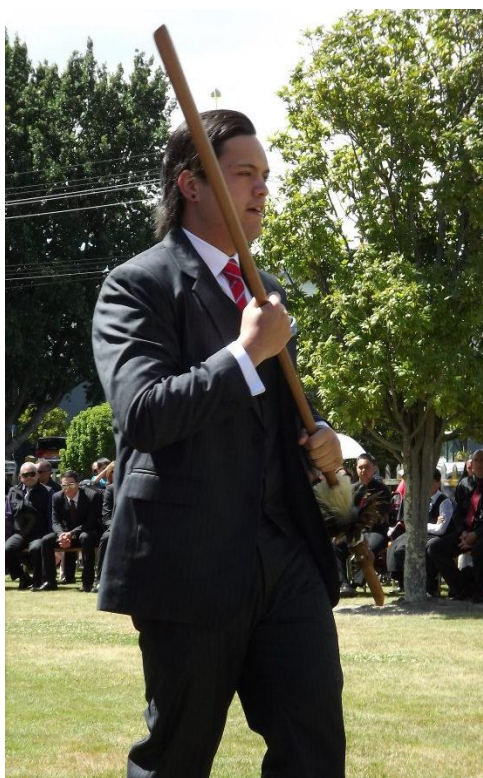
3.4.1 Wero



Whakaāhua 5: Wetini Miati – Ngātai tēnei, Wero, Byron Thompson

Ko te wero he tohu i te whakahirahira o te manuhiri, mehemea he ope nui, he ope rangatira e haere mai 31n aka haere te wero. Ko te wero hoki he whakamātau i te hiahia, i te take rānei i tae mai ai te manuhiri. (Mead, Tikanga Māori: Living by Māori Values, 2003). He mahi te wero e kitea ana i runga i ngā marae maha puta noa i te motu. Engari me kua rā au e tawhiti rawa i te matua, me aro au ki te kaiwero mau i te taiaha me te kōrero anō i te wāhi ki te taiaha. E ai ki ngā kōrero a Pou Temara (Temara, 2012) ko te wero te whakatinanatanga o Tū rāua ko Rongo. E mahi ngātahi ana ngā Atua tokorua nei i tēnei wā. Hei āpītitanga atu ki tēnei, e ono ngā mata o te kaiwero. E whā katoa kei te upoko o te taiaha kia pai ai te mātakitia o ngā taha e whā. Ko te tuarima ko te mata tonu o te kaiwero, ko te tuaono ko te mata o Rongo. Kia puta atu te kaiwero ki te whakamātau i te manuhiri ko ngā mata o te taiaha kei te mātakitaki i ngā tahataha, i ngā hoariri, ko te mata tonu o te tangata kei te aro ki āna mahi whakatutū puehu. Ko te wāhi ki te mata tuaono he mātakitaki i ngā mea, ka mahue i ngā mata e rima. Ko te mata o Rongo, ko tāna he whakamau i te tangata e whakatika ana ki te horo i te kaiwero.

3.4.2 *Whaikōrero*



Whakaāhua 6: Te Whatanui Winiata, Te Ara o Tāwhaki, 2012

Ko te whaikōrero he whai i te kōrero, e whai rānei i te whakaaro e whakapuakitia ana e te tangata. I te wā i ō tātou tūpuna ko te whaikōrero he momo wananga e taea ai tēnā me tēnā ōna whakaaro te whakapuaki ki te marea mō ngā āhuatanga katoa i puta i roto i te wā.

E ai ki ngā kōrero a Mataira, “...ko te whaikōrero anake te āhua whakaputa whakaaro, whakatakoto kaupapa, whakawhitiwhiti kōrero e pai ai te whakatau a te iwi i ngā take katoa e whai pānga ana...” (Rewi, 2010). Ko te wāhi ki te taiaha he whakarākai, he whakatinana i te kupu kōrero. Nō reira kāore e pai kia nui te piua o te taiaha kei rangirua ia, ā, ka hē i te tangata āna kōrero. Ko te wāhi ki te taiaha he manaaki anō i te kaikōrero, ka mutu he āwhina mō te wāhi ki ngā hoariri e whakatika ana ki te tohe i ngā kōrero a te tangata. Ka taea e te kaimau te whakahoi i te taiaha kia noho ko te arero ki te taha o te taringa, kia kōrero te taiaha ki te kaimau. Ko tā te kaikōrero mahi he pupuru i te taiaha kia kitea te taiaha e te manuhiri i ngā wā katoa, ka mutu i a ia e hikoi ana me noho te upoko ki muri i a ia hei manaaki i te tuara o te kaikōrero, he mātakitaki hoki i ngā mea o muri. Ko te mahi ngātahi o te taiaha me te tangata te mea nui. Engari me noho ko te kaihipai te rangatira o te taiaha, kia kaua te kori o te taiaha e noho hei whakamiharotanga mā te iwi, engari me whakamiharo kē i te pai o ngā kōrero.

3.4.3 *Kapa Haka*



Whakaāhua 7: Te Mātārae i Orehu, Te Matatini, 2013

Ko te kapa haka he tū a tētehi rōpū ki te haka, ki te whakangāhau, ki te waiata, ki te whakatinana i ngā kupu, i ngā whakaaro o te wā. E ai ki te Matatini, ko te kapa he tū i te rarangi kotahi, ko te haka he kanikani me te wiriwiri o te tinana (Te Matatini, 2012).

Ko te wāhi ki te kapa haka me te taiaha he rerekē anō, ko te tōnga mai tēnā o te ao tawhito ki te ao hou. He tokomaha ngā kapa i ēnei rā e mau taiaha ana i roto i ā rātou tū. Ko ngā rōpū e tino kitea ana tēnei hanga ko te hunga pēnei i a Ruatoki, i a Ruatāhuna, i a Te Mātārae i o Rehu. Ko ēnei kapa te momo ka whakatauritengia te ātamira hei pae o te riri. Ko ngā nekehanga he mea nā Tū, ko ngā ringa nā Tū, ā, ko te wāhi ki te taiaha he whakatinana i a Tū. Ka mutu, i ēnei mahi kei te kitea ngā wāhine e pupuru ana, e piu ana i te rākau.

3.5 Ngā mahi whakangungu

I whai wāhi ai au ki ngā wānanga e toru i roto i ngā tau:

1. Ko te tuatahi ko ngā akoranga a Mita Mohi ki Mokoia. He rōpū o ngā tama o Te Atiawa i haere i taua wā.
2. Ko te tuarua ko te tauā e kīa nei ko Te Ngū o te Wheke. Ko ngā akoranga ēnei a Hemi Te Pēti. Nā tōna kuia ia i ako, ā, kei Tokaanu ia e noho ana i tēnei wā. Katoa o ngā ahae me ngā waewae he mea whakataurite ki te moana me ngā uri o Tangaroa.
3. Ko te tuatoru me taku tauā i tēnei wā kei Rotorua. Ko te whare tū tauā o Matarua. Ko ngā akoranga ēnei a Irirangi Tiakiawa, a Wetini Mitai Ngātai, ā, ko Tūkiterangi Curtis te pou o te whare nei i tēnei wā.
4. Katoa ō ēnei Whare Tū Tauā he parawhakawae, ka ako ngā tauira-ā-rōpū e ai ki te taumata, ki tā te mōhio rānei o te tauira. E rarangi mai ana ki raro nei ētehi whakamārama mō ngā whare nei me ngā wāhi i tū ai ngā wānanga nei.

3.5.1 Mokoia

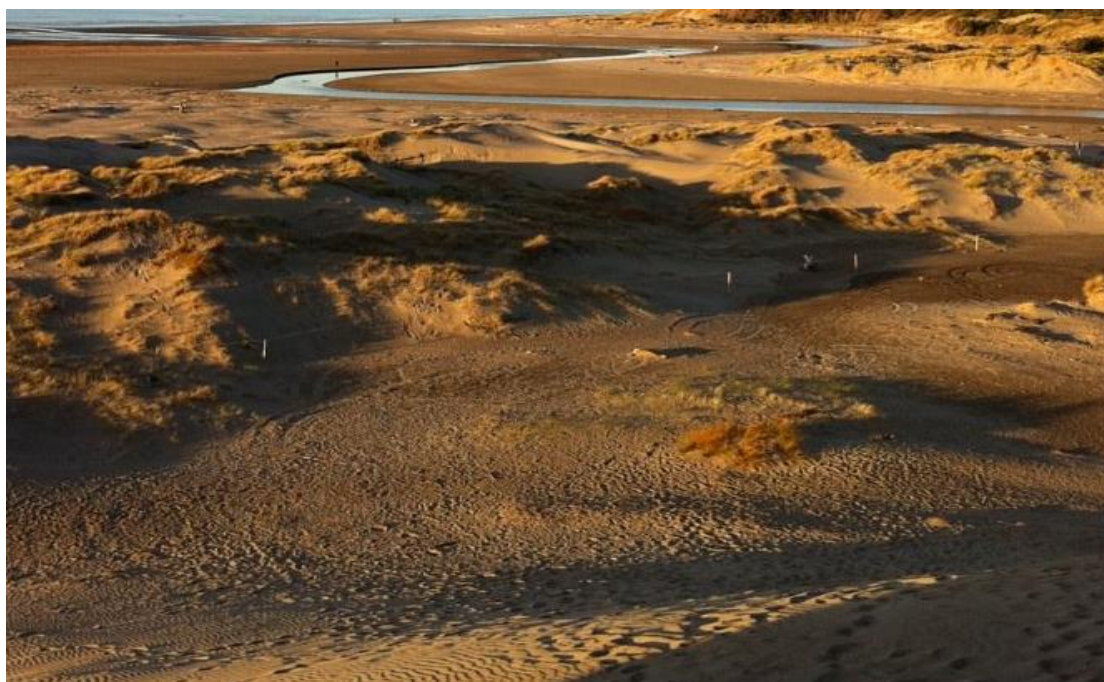
Nōku e tamariki ana i haere au ki te motu o Mokoia ki te ako i ngā mahi rākau ki reira. Ko te nuinga o ngā tauira i reira he tamariki, ko te mea e tino maumahara nei au ko te puna i reira, me kirikau te kuhu atu me te mahara anō i te kanohi o ngā tamariki kāore i waia ki tēnā āhuatanga. Heoi anō ko ngā akoranga o te motu nei he ako ki ngā haka, ki ngā pao me ngā karo, ā, he whakamāro anō hoki i te tamaiti i noho motuhake ki te moutere nei. Ko ngā mahi katoa i mahia hei rōpū, kāore tētehi i wehe ki te noho motuhake i te taha o te tohunga engari he ōrite te whakaakongia o mātou katoa e ngā kaiwhakaturuki a te tohunga. He mea hou pea tēnei momo whakahaere, e hōrapa ai ngā akoranga ki ngā tamariki katoa i te wā poto noa iho nei. Ka mutu kāore hoki e kore kei te whai tēnei tauira i tā te hapanihi i whakatauirā mai ai i roto i ngā karaehe Karate me ngā karaehe ako ki te whawhai. Ko te mate kē pea, he poto noa iho te wā ki ngā pouarahi i te wānanga nei.



Whakaāhua 8: Mokoia, <http://www.awesomeislands.com>, 2013

3.5.2 *Te Ngū o te Wheke*

Ko te Ngū o te Wheke he tauā mā te hunga pakeke, e hara hoki i te tauā mā te ngākau tāiatea. Ahakoa kei te whakaakongia ētehi tamariki i tēnei wā tonu, ka noho motuhake tēnei tauā i ngā tamariki me ngā wāhine. Me tangata pono ki te kaupapa, me tangata ū e noho hāneanea ai ki tēnei tauā. Katoa o ngā akoranga he mea tuku nā Hemi Te Pēti, ā, he pānga o ngā akoranga ki te moana me ngā uri o Tangaroa. I whakahaerengia ngā wānanga e rua rā o te wiki i te atatū. Ka tutaki ngā toa ki tātahi, ka tahuna te ahi ka timata ki te haka me te karakia, i te uranga mai o te rā ka timata ngā mahi taiaha. Ko ngā rākau mānuka te momo rākau ka puritia e te ringaringa. Ahakoa tauhou, ahakoa mōhio ka kotahi atu ki ngā mahi. Ko te whakaaro ia mā te mahi e ako tere ai te tangata ki te tika o aua mahi, mā te whakaharatau e tika ai. He nui tonu ngā pakanga taumatatakitahi kia tere mau i te ākongā ngā tikanga mau taiaha, ki te kore ka paoa te upoko, te tinana, ngā waewae rānei. Nō reira me mataara, me takatū te ākongā.



Whakaāhua 9: Te awa o Waitohu, Otaki, Te Whatanui Winiata, 2011

3.5.3 *Te Whare Tū Tauā o Matarua*

He rerekē anō ēnei wānanga i ngā mea a Mokoia, a te Ngū o te wheke hoki, ko ēnei wānanga ka timata ki ngā waewae, ka huri ki te mau i te tīrākau, ko te tao ka whai mai, ā, mō te mutunga o te tau ka huri ki te mau i te taiaha. He pai tēnā i te mea me ako rawa te tangata i te neke o te tinana i mua o te tāpiritanga i te rākau. Ko ngā akoranga o tēnei wānanga he mea tuku iho i a Irirangi Tiakiawa me Wetini Mitai Ngātai. E toru ngā tau te roa o ngā wānanga nei, e whā ngā whakamātautau tō ia tau. I ēnei wānanga ka ako-ā-rōpū, he nui tonu ngā mahi-ā-rōpū nei e eke ai te katoa. Ko te whakaaro ia ko te toa hītau taupē te tohu o te kaha o te tauā, nō reira me kaha tēnā me tēnā ki te āwhina ki te tautoko. Ko te rerekētanga pea o tēnei tauā i ērā atu, ka timata ki ngā waewae, ki te pai ngā waewae ka huri ki ngā ringaringa, ki te ōrite te rere o ngā ringa me ngā waewae ka whakaaengia te tīrākau, ki te tau te tinana me te tīrākau, ka huri ki te tao, mō te mutunga rā noa o te tau ka whakaaengia kia mau e te ākongā te taiaha. Me mōhio ki te hikoi e taea ai e koe te oma. Ka mutu ko te nuinga o ngā akoranga ka whakaakongia ki te reo Māori, e kotahi ai te wairua Māori ki ngā akoranga Māori, e mau ai hoki i te ākongā ngā ingoa tika me ngā tohu ika a Tū.



Whakaāhua 10: Te Whare Tū Tauā o Matarua, Whakapōtaitanga, 2005

3.6 He tauritenga o ngā whare tū tauā

Ko tētehi āhuatanga i tino rangona i roto i ngā ākoranga katoa ko te wāhi ki a Rongo. Ahakoa he akoranga ēnei nā Tū, me mōhio hoki te tangata ki te tauaro o Tū, arā, ko Rongo. Mā reira e mōhio ai te tangata ki te kino me te pai, ki te hē me te tika, ki te riri me te rongomau. I ētehi wā me whawhai, i ētehi wā me matapaki kē i te take i tutū ai te puehu. I roto i ēnei wānanga katoa i kitea te tohunga nāna te wānanga i whakatū, i kitea rānei tāna tino tauira, ko te painga o tēnei ka kitea te mana o ngā wānanga rā, ka mutu ka whai wāhi ngā tauira ki ngā rekereke o te tino o te wānanga. E mārama kehokeho ana te ara e eke ai te ākongā ki ngā taumata e whakatauirahia ana e ngā pou o te wānanga, e ngā tino tauira rānei. Ahakoa te pakari o te tinana, te nui o ngā maihara me mōhio te waewae mauī, ki te waewae matau, te ringa matau ki te ringa mauī, ki te kore me uaua kē ka puta tō ihu i ngā wānanga nei. E taea ana te whakapakari tinana engari me ū rawa te tangata e tika ai te haere o te tinana. Ko ngā mahi ēnei a Tū, nō reira me karakia ka tika. Ko ngā karakia nei he tono ki a Tū kia whakaae ia kia riro i ngā ākongā ōna tika, ōna tino. Ko ngā karakia hoki he whakatau i te mauri, he tuku i ngā ware ki rāhaki, kia whakaū i te ākongā ki ngā mahi o te wā. Ko ngā whare tū tauā katoa i aro ki te whakapakari tinana te mahi, ki te whakakoi i te hinengaro, ki te whakakotahi i te whakaaro ki tētehi mahi, ki ngā mahi a ō tātou tūpuna kia hohonu ai te ruku a te ākongā ki ngā mātauranga o te ao tawhito.

3.7 Ngā mātāpono o te taiaha

Ko ngā mātāpono o te taiaha e hāngai ana ki ngā mātāpono o te tangata, ka mutu ki ngā mātāpono o ngā kura e huna ana i roto i ngā akoranga. Me tangata whenua kē te noho o ētehi mātāpono e whai wāhi ai te tangata ki ngā mahi nei a Tū, ā, mā roto mai i ngā wānanga nei e Māori ake ai te noho o ngā mātāpono e toko anō ai ētehi mātāpono. E rārāngi mai ana i raro nei he kōrero mō ngā mātāpono nei, arā, he tātaritanga o ngā mātāpono tonu me ngā whakamārama mō ōna tohu. Ko ēnei mātāpono ngā hua o ngā uiui me ngā korero i kitea i roto i ngā pukapuka, pēnei i tā Best pukapuka, i tā Jones pukapuka hoki, katoa ō ēnei i whakaāhua i ngā tūpuna kia kitea ai ō rātou āhu i ēnei rā.

Ngā mātāpono o te taiaha, kāore e tika ki te kī, koinei anake, engari koinei ētehi, ka mutu e kitea an ate hāngaitanga o ēnei mātāpono:

Ngā Mātāpono	Whakatauki
<u>Pīkōkotanga</u> – He wero i te hiahia o te tangata	Whāia e koe te iti kahurangi, kia tāpapa koe, he maunga tiketike
<u>Aronga</u> – He tiroiro, mātakitaki	Tiroiro tō mata ki a Rēhua ki te mata kīhai i kamo
Whakatinanatanga – He whakatinana i ngā akoranga	Tama kōrapa, tama mate
<u>Whakapono</u> – Tō whakapono, me te whakapono a te iwi	Ehara taku toa i te toa takitahi, he toa takitini
<u>Maiatanga</u> – Me maia te tangata, me toka tū moana, kia kau rā te kiri e wehi	E kore au e hoki i te waewae tutuki, mā te upoko pakaru rā noa
<u>Ngātahitanga</u> – Me mōhio a runga ki a raro, a waewae ki a ringaringa	Kia rehe te matau, kia rehe te mauī

3.8 He Kupu Whakakapi

Ko te wāhi ki tēnei upoko he āta tātari i te taiaha mai i tōna takenga mai ki tēnei wā tonu, me te wewete i ngā mātaōpono o te taiaha hei tūāpapa mō tēnei tuhinga roa. I kitea i roto i ngā rangahau ētehi whakaaro mō te takenga mai, arā, ngā kōrero mō Rurutangiākau, mō Akerautangi, tatū atu ki ngā kōrero a Wētini mō te tauira tuakana o te taiaha, arā, te pouwhenua. Huri ana ki ngā whakahaere tārai i te taiaha, i kitea rā te hononga o te rākau ki te wai, ki te ahi, ki a Tamanui-te-rā, waihoki i kōrerotia te wāhi ki ngā Atua i te wā o te tāraitanga. Kāore he take o te rākau ki te kore e tika ngā karakia e taiaha ai te rākau rā, ā, kua kore he take o te taiaha ki te kore ngā tikanga pupuru i te rākau nei. Tērā ētehi kōrero mō ngā momo mau, me ngā tikanga pakanga ki te whakaekea te pā e te hoariri. I kōrerotia whakamahinga o te taiaha i te wā i o tātou tūpuna. Mā te wānanga i a tāukiuki e mōhio ai te hāngaitanga ki a naiane, tērā te wero, te whaikōrero me te kapa haka e kitea nuitia ana te whakamahinga o te taiaha e te tangata. Ka toko ake i konei te pātai, he aha ngā wānanga whakangūngū kua oti i a au i roto i ngā tau? E toru katoa ngā wānanga nei, ko ētehi āhuatanga he tino rerekē i tētehi atu, ko ētehi āhuatanga he tauritetanga, i roto i ēnei tātaritanga katoa ka puta mai rā ngā mātaōpono e whitu. Katoa o ngā mātaōpono i tīkina he whakatauki hei taunaki i tēnā i tēnā. Ko ngā mātaōpono te kaupapa nui o tēnei upoko, e whai kiko ai ngā kōiwi o te tuhinga whakapae nei.

4.0 Upoko Tuawhā

Matanui: Hei Tirotiro

Ko ngā kōrero o tēnei upoko he whakatewhatewha anō i te urupounamu engari ko te wāhi kē ki tēnei upoko he tātari i te wāhanga tuarua o te urupounamu. Ko te urupounamu e whai ake nei:

He aha te pānga o ngā mātāpono taiaha ki te ao pākihi Māori?

Ko te ao pākihi Māori te wāhi ki tēnei upoko.

- He aha hoki te pākihi?
- He aha te pākihi Māori?
- He rerekētanga o te pākihi tauwiwī tēnā i te pākihi Māori?
- E pēwhea ana te ora o ngā pākihi Māori?
- He aha i kaha ai te ora, i kore ai rānei i kaha?
- He Māori te whakahaeretia o ngā pākihi e ora ana?
- He aha ērā āhuatanga Māori i kaha ai te ora o te pākihi?

Koinei ētehi o ngā pātai hei whakaarotanga mā tēnei upoko e kitea ai tētehi paku hinātore ki te ara e ea ai te urupounamu nei.

Ko tēnei mea te pākihi ka timata ki tētehi whakaaro. He whakaaro mō tētehi taonga, mō tētehi āhuatanga rānei hei whakawai i te tangata kia hokona te mea nei. Ehara i te mea nō te ao hou tēnei āhuatanga, kua roa ngā iwi puta noa i te ao e mahi pākihi ana, e hokohoko ana rānei i ā rātou rauemi ki iwi kē atu (Walker, 1990). Ko te nuinga o ngā pākihi o te ao he mea mahi moni. Ka mutu, ko te moni tonu te Atua o te nuinga o ngā pākihi nei. Tērā ētehi atu pākihi, he pākihi Māori. I Māori ai i te kaha o te hunga nei ki te whakatō i te Māoritanga ki roto i ā rātou whakahaere. E tīkina ana ngā tikanga Māori hei arahi i ngā kaimahi, i ngā whakahaere hoki.

Ka mutu, e whakaarotia ana te wāhi ki te taiao, ngā pānga o te pākihi ki te tangata, tae noa ki ngā pānga o te pākihi ki te iwi Māori.

E ai ki ngā Tatauranga o Aotearoa, (Tatauranga, 2012) ko te nuinga o ngā pākihi Māori kei ngā waka o Tainui me Te Arawa. He waimarie pea nō ēnei iwi he whenua ō rātou i waihotia mai ki a rātou, ka mutu he whenua e tū ana ngā taone nui i tēnei wā. Mehemea he pērā rawa te tokomaha o ngā pākihi Māori, ko wai ngā tino? He aha i pēra ai?

Tatū atu ki te whakaaro mehemea e tautoko ana ēnei pākihi Māori i te whakatupunga o tētehi whakaaro hou mō ngā pākihi Māori puta noa. He nui tonu ngā kōrero mō te pākihi Māori ake, engari me āta tātari he aha i Māori ai ērā pākihi mā reira e kitea ai tētehi āputa hei whaiwhaitanga mā tēnei tuhinga.

4.1 Te Pākihi

Ko te pākihi he mea whakatū e te tangata kia whai wāhi ia ki te hoko atu i tētehi mea hei oranga mōna. He maha ngā rautaki e taea ana i roto i te ao pākihi kia nui te hokona o ngā mea nei, kia iti rānei te hokona. Ko ētehi tāngata e tino pikoko ana ki te moni, ko ētehi e ngana ana ki te whakarauora i te ao, ko ētehi e ngana ana kia roa te maumaharatia o ō rātou ingoa, ko ētehi e mahara ana ki ngā whakatupuranga e haere ake nei.

E ai ki te papa kupu e whakamahuki ana i ngā āhuatanga o te ao pākihi, “Business is any activity enterprise carried out, whether for gain or not, in the course of which goods and/or services are required or supplied, or interest in land is acquired or disposed of.” (Switzer, 2001). Ki te āta wewetehia te korero nei e mea ana te tokorua nā rāua ngā whakamahuki i kimi, ko te pākihi ngā āhuatanga ka whakahaeretia e whai hua ai, kāore rānei, mā roto mai te hokotanga atu o ngā rawa, o ngā kaha, te hokotanga mai rānei, tatū atu ki te whenua. He whakamahukitanga tēnei e kotahi ana ngā whakaaro ki tētehi waka haere i te moana, ko ētehi ka eke panuku, ka ētehi ka titokitia e ngā taiāniwhaniwha.

E ai ki a Wallace (2001) ko te pākihi, “the regular production and sale of goods, undertaken with the motive of making profit and acquiring wealth through the satisfaction of human wants” Ko te whakapae a Wallace, ko te tino o te pākihi he whakaea i te hiahia kia tino ngata ai te tangata, engari he utu e tutuki ai tēnā hiahia. E ai ki te pukapuka a (Sharma, 2010, Whārangi 65) ko tā Dicksee “business refers to a form of activity conducted with an objective of earning profits for the benefit of those on whose behalf the activity is conducted.”” Ki te wewetehia te kōrero nei e mea ana a Dicksee ka whakapeto ngoi tētehi rōpū hei painga mō rātou anō, kāore e tino whakaarotia a tāngata kē atu. E ai hoki ki te pukapuka a (Sharma, 2010, Whārangi 65) ko tā Lewis ko te pākihi, “human activity directed towards producing or acquiring wealth through buying and selling of goods.” Katoa o ēnei whakamārama he mea hāngai ki te oranga o te kaihokohoko, kāore e tino tawhiti i tēnā.

E hia kē nei ngā āhuatanga o te pākihi hei whakaarotanga mā te kaipākihi, kia tirohia ake i raro ake nei ngā tino āhuatanga rā:

1. Te mahi hokohoko me te whakawhiti rawa

Ko ngā pākihi o te ao, ka warea ki tēnei mahi, te whakawhiti rawa, me te hokohoko kia kitea ai te wāriu o ngā rawa, me te hiahiatia o ngā rawa e te tangata.

2. Ko te moni te atua

Ko te moni te tino e akiaki ana i te pākihi, engari me moni hua nei, ka tangoahia ai te utu ki te hoko atu i ngā rawa, ko te toenga, arā, te hua ki te pākihi. Ko tēnei hua te tino whāinga

3. Ngā pūkenga ōhanga

Kāore e taea e te tangata noa nei, e te tutuā tētehi pākihi te whakahaere, me mōhio te tangata i ngā pūkenga tika e ora ai te pākihi. Ko te wheako te matua o te whakaaro nui. Mā roto mai i ngā tika me ngā hē e waia ai te tangata ki ngā āhuatanga o te ao Pākihi. Engari me iho te tuāra, me whānui te titiro, me ū mō te hemo tonu atu.

4. Ngā tūponotanga

He nui ngā whakawhiu e noho huna ana, kāore e kitea i roto i ngā mahi nei. He tūponotanga e taea te aha ki te eke te wā. Ko ētehi ko te tahaetanga o ngā rawa, ko te patutanga o ngā rawa e

te ahi, ko te waipuketanga o ngā rawa e te wai rānei, heoi anō ka taea ēnei āhuatanga te āwhina. Engari anō ngā āhuatanga e whakaheke ana i te mana, i te wāriu hoki o ngā rawa, e tohe ana rānei i te hiahia o te rawa e te tangata.

5. Ngā kaihoko

Tokorua ngā tino o te ao pākihi, ko te kaipākihi me te kaihoko. Ko ngā mahi pākihi he kirimana, he whakatau ōkawa rānei i waenganui i ngā tokorua nei.

6. Te whakatairanga i ngā rawa

Ahako he painga i roto i te kōrero-ā-waha, ko te nuinga o ngā pākihi nui o te ao ka whai i tētehi rautaki whakatairanga i te pākihi, i ngā rawa rānei o te pākihi kia kitea e te ao. Ko ngā pouaka whakaata, ko te ipurangi, ko ngā papa tū i te rori ētehi o ngā āhuatanga e tīkina ana e ngā pākihi e hōrapa ai te kitea, me te mōhiotia o ngā rawa.

7. He ngata i te hiahia o te tangata

Ko te whakaea i te hiahia o te tangata te mahi nui. He tino tohunga ētehi kaipākihi ki tēnei mahi, ko ētehi pūkenga ō rātou ki te whakatupu i tētehi hiahia i roto i te tangata kia pīkoko rawa atu nei ki ngā rawa o te kaipākihi. Ko te mahi nui he whakatapu i te hiahia nei kia roa tonu te hokona o ngā rawa.

4.2 Te Pākihi Māori

Ko tētehi āhuatanga o te pākihi he hokohoko. Kei pōhēhētia ko tēnei mea te hokohoko he mea hari mai e te Pākehā, e kao. I te wā i ō tātou tūpuna i hokona ētehi rauemi ki whānau kē, ki hapū kē, ki iwi kē hoki. Ko ngā iwi i noho ki te tuawhenua i haere ki tātahi ka hokona ngā manu, ngā huawhenua ki reira, kia riro i a rātou ngā ika, ngā koura, ngā kina. Ka mutu ko ngā iwi i noho ki te tatahi i haere ki ngā iwi i te tuawhenua ki te hokohoko i ā rātou kai. Ko ngā mea o te tonga i hari mai i te pounamu hei whakamiharotanga mā ngā iwi, ko ngā iwi o te nōta i mau mai i ngā koiwi, i ngā paraoa o ngā tohora i ū ki te whenua (Walker, 1990). Nō te taenga mai a te Pākehā ka hekenga ngā hokohoko i waenganui i ngā Māori ka tahuri kē ki te hokohoko ki te Pākehā.

Kāore i roa i tū ngā pākihi a te Māori i te mōkarakara o ngā kai o te whenua, i te kounga o ngā kai o te moana, me ngā kai o te ngahere. I mutu te hokohoko atu ki ngā iwi, ka tahuri ki te hokohoko ki ngā Pākehā i tae mai, ki ngā tauwiwi o Poihakena, ki ngā iwi o te Moananui-ā-Kiwa hoki. Ko ngā riwai, ko ngā kūmara ētehi o ngā mea i hokona atu, ā, nō muri mai ka huri ki te hokohoko pū. E hōrapa ana te mōhiotia ko Ngāpuhi tētehi o ngā iwi i tino mōhio ki te hokohoko i waenganui i ngā Pākehā (Walker, 1990).

Ka haere te wā, ka tīmata te Pākehā ki te kēri i te whenua, ki te hono atu i ngā wai, ki te whakatū i ngā pou hiko, kia tū ai ngā taone e mōhiotia ana i ēnei rā. He nui tonu ngā Māori i noho ki ō rātou rohe ki te mahi i ngā mahi ā Rongomātāne hei whāngai i te iwi o ngā taone nei. Ko te whenua he tino taonga penapena moni i taua wā, kia tupu mai ai ngā huawhenua, ngā huarākau e whai moni ai ngā tāngata nei i noho ki waenganui i ō rātou iwi. Tērā te kōrero e mea ana, whatungarongaro te tangata, toitū te whenua (Mead, 2001). Kāore i roa i kitea e te Karaunu ngā hua o te mahi whenua, ka tahuri ki te whanako i ngā whenua o te Māori (Te Ara, 2013). Ko te nuinga o ngā whenua nei ko ngā mea pai ki te mahi kai. Ka raru te Māori i konei, ko ētehi i whakamomori kia whakahokia mai, pēnei i a Ngāi Tahu, ko ētehi i huri kē ki ngā taone ki reira noho ai. Nō te wehenga o ngā tāngata nei i ō rātou rohe ka raru ngā tikanga a te Māori, ka raru hoki te reo Māori. Ko te whenua te waka o te tino rangatiratanga, ā, he papa retireti noa iho tā te Karauna i waiho mai ai (Walker, 1990).

Nō te rautau 1960 i hāneanea te noho a te Māori ki ngā taone. I taua wā kī tonu ana ngā whare patu kararehe, ngā whare mahi kai i te Māori. Engari kāore i roa i muri mai, tōna toru tekau tau pea, ka heke te hiahiatia o ngā Māori e ngā pākihi nei, ka piki te nama o ngā Māori kāore i whai mahi i taua wā. Ko ētehi Māori i huri ki te ngutu o te pātara, ā, ko ētehi i rongoi i te māunu o te Karauna, ka hono atu ki a Te Hiranga Tangata. Engari tērā ētehi Māori kāore i whakaae kia riro tō rātou mana, ka huri ki te whakatū pākihi motuhake mō rātou, i kitea i konei te kokenga tuarua o te Māori i roto i te ao pākihi.

Ko te mate kē ia, kāore he nui rawa te moni i ngā Māori nei ki te whakatū i ngā pākihi. Ka mate ētehi ki te hoko atu i ō rātou whenua, ka mate ētehi ki te tono atu ki ētehi whare pūtea motuhake, ko ētehi ka mate ki te whakapau i ō rātou ake rawa (Luke, he kōrerotanga mai, 2013).

Engari nō tēnei rautau, ka huri te Karauna ki te mahi ture e ngāwari ake ai te tuku i ētehi pūtea tautoko ki ngā whānau, ki ngā hapū me ngā iwi, e tū ai ngā pākihi Māori nei. Ko Te Puni Kōkiri pea tētehi Tari Kawana e kaha ana ki tēnei mahi (Te ARA, 2012). Tērā hoki ngā poari-ā-iwi me ngā puna moni-ā-iwi i kaha hoki ki te tuku moni hei āwhina i ngā mema o ō rātou iwi (Te ARA, 2012).

I te wā o tāukiuki ko ngā kai o te whenua, me ngā huarākau hoki ngā tino mea hokohoko o te wā. Huri te ao, huri te whakaaro, ā, ka taki tae mai ngā iwi o te ao ki te whakamātau i ngā āhuatanga o te ao Māori. Kua rongonui ngā pākihi o Te Arawa i roto i ngā tau mō te whakangāhau i ngā tūruhi o te ao, ā, e nui ana ngā hua ki ngā pākihi nei. Ko tētehi paku rerekētanga pea o ngā pākihi Māori tēnā i ngā pākihi o te ao, ko ngā ringa āwhina me ngā rōpū tautoko i ngā pākihi Māori nei. Tērā tētehi rōpū ko Te Rōpū Pākihi Māori tōna ingoa. Kei Horowhenua te rōpū nei, ā, ko tāna tino mahi he āwhina he tautoko hoki i ngā pākihi Māori o te takiwā.

Ka mutu ana te tau ka tū he hui whakanui i a rātou, ko ngā whakaihuwaka ka tohua ko te hunga e whakatangetange rīaka ana ki te whakatinana i ngā mātāpono o te ao Māori. He whakatinana i roto i ngā mahi whakahaere, i roto i ngā mahi hokohoko hoki. Tērā anō ētehi pēnei tēnei puat noa i te puta hei whakatairanga i te Māori i te mahi moni nei.

4.3 Te take i Māori ai ngā pākihi

Kua kōrerotia ētehi āhuatanga e pā ana ki ngā pākihi o te ao, me ētehi kōrero e pā ana ki ngā pākihi Māori. Engari ko te tino pātai ia pea, he aha i Māori ai ngā pākihi Māori? He hoki rā te mea e whakarerekē ana ngā pākihi Māori i ngā pākihi o te ao. I roto i ngā rangahau nei kua kitea e toru ngā tino take i Māori ai te pākihi, inā ngā āhuatanga e toru e whai ake nei:

1. He Māori ngā tāngata nō rātou ngā pākihi
2. He mātāpono Māori ō ngā pākihi Māori nei
3. Ehara te moni i te atua o ngā pākihi nei

Mehemea ka āta wewetehia ngā kōrero nei ka tino kitea te māramatanga o ngā tohu e toru nei. Māku hoki e kōrero mō tētehi tauira e mahea ai te kitea o ngā tohu nei. Ko Te Wānanga o

Raukawa he wānanga ki Ōtaki kāore e tawhiti i Te Whanganui-ā-tara. Ahakoa he whare ako a Te Wānanga o Raukawa, he pēnei i te whare pākihi, engari ko te mea e hokona ana ko te mātauranga, ko ngā tauira ngā kaihoko, ā, ko ngā kaimahi he kaiwhakaako. Nō reira he hāngaitanga o te wānanga nei ki tēnei kaupapa, ki te ao pākihi Māori hoki.

4.3.1 He Māori ngā tāngata nō rātou ngā pākihi

Ko ngā pākihi Māori he mea whakatū, he mea whakatupu hoki e te Māori. E rangona ana te wairua Māori i roto i ngā mahi, ā, ko ngā tāngata nō rātou ngā pākihi e mārama ana ki ngā āhua o te Māori, ki ngā whanonga o te Māori i rerekē ai te Māori i ētehi atu. He pai tēnei mō ngā pākihi hoko kai, mō ngā āhua manaaki tūruhi, tatū atu ki ngā pākihi whakatupu pūtea hoki, inā kāore e pai ki te Māori kia tohutohua rātou e tangata kē atu, hāunga pea a Māori ake. E ai ki ngā Tatauranga o Aotearoa (Tatauranga, 2012) ko te pākihi Māori, he mea motuhake i tupu mai ai i ngā kaha me ngā pūtea a te Māori. Engari ehara i te mea i tupu mai i te Māori kotahi, engari ko ngā whānau, ko ngā hapū me ngā iwi ngā tūāra o ngā pākihi nei. Kāore i kō atu, kāore i kō mai i ēnei ringa tautoko e whakawātea ana i te māheuheu kia māhea te kitea o te pae tawhiti.

Ko te ora o te pākihi Māori kāore i roto i te rau takitahi Māori engari kei te rau takitini. Mehemea ka hoki te aro ki a Te Wānanga o Raukawa ko tēnei wānanga he mea whakatupu e Te Kotahitanga ki te tonga, arā, e ngā iwi e toru o te tonga, ko Ngāti Raukawa, ko Ngāti Toa, ko Te Atiawa. Nō roto mai i te mahere whakatupu i te reo, a Whakatupuranga Rua Mano, i kotahi ai ngā iwi nei ki te whakatū i te whare ako nei. Nō reira ehara tēnei whare ako i tētehi whare pākihi i whakatupuria e te tangata kotahi, engari nā ngā whānau, ngā hapū o ngā iwi e toru nei i poipoi kia tū marō hitarari ai a Te Wānanga o Raukawa i roto i ngā tau e haere ake nei.

4.3.2 He mātāpono Māori o ngā pākihi Māori nei

Ko ngā tikanga Māori me te wairua Māori ētehi āhuatanga o te Māori e tīkina ana e ngā pākihi nei hei whakarangatira i tō rātou taha Māori, hei āwhina hoki i ngā pākihi kia tika rā te whakatutuki i ngā mahi. Ko ngā mātāpono me nga tikanga nei he mea tuku iho i ngā tūpuna,

he mea e noho tangata whenua ana i roto i tēnā, i tēnā, engari me whakaoho e te tangata e kitea ai, e rangona ai ngā āhuatanga nei.

Ko tētehi painga o te Māori ka taea e ngā iwi taketake kē atu te whakahāngai i ā rātou ake tikanga ki ā tātou e kotahi ai ngā iwi e rua. Ka mutu e mārama ana te Māori me kaua e haere poka noa ki rohe kē atu ka pōhēhē ai mā āna tikanga ake ia e arahi, me ki Roma, mahia tā Roma. I roto i ngā tau tata nei, ka whakatika a Pita Sharples ki te whiri i tētehi taura here i waenganui i te Māori me Haina, ko Te Ohu Kaimoana te tino pākihi o te wā i tirohia ai hei whakakotahi i ngā iwi nei.

E ai ki a Meng Foon, “Ko te pākihi Māori he mea mō ake tonu atu, ka mutu ko te painga o te Māori, ka whakapau kaha ki te whai i te tino rangatiratanga, he ake tonu atu tēnā...he pēnei hoki ngā Hainamana, ka ū mō te hemo tonu atu, ka pai ki ngā hua o te whanaungatanga me te hono atu ki iwi kē atu.” (Foon, 2007). Nō reira ko ngā mātāpono pēnei i te whanaungatanga me te tino rangatiratanga ngā tino e arahi ana i te Māori, i te Hainamana hoki i ōrite ai ngā iwi e rua, i taea ai tētehi hononga te whakamāro i roto i ngā mahi pākihi. He nui ngā hua o te whakatō mātāpono, tikanga hoki i takea mai i tā te titiro ki te ao, mā reira e tika ai a mua, a muri hoki.

Tekau katoa ngā mātāpono o Te Wānanga o Raukawa, ko ēnei mātāpono e karangatia ana he kaupapa tuku iho. He kaupapa i tuku iho mai i ngā tūpuna nō rātou e noho motuhake ana ki konei ki Aotearoa. Ko ngā kaupapa tekau nei, ko te manaakitanga, ko te rangatiratanga, ko te whanaungatanga, ko te kotahitanga, ko te rangatiratanga, ko te pūkengatanga, ko te wairuatanga, ko te ūkaipōtanga, ko te whakapapa me te reo Māori. Katoa o ēnei kaupapa tuku iho i whakamāramatia ki te horopaki o te whare ako, ā, e whakatinanahia ana kia nui ai ngā hua hāngai ki te whare ako.

4.3.3 Ehara te moni i te Atua o ngā pākihi nei

Ko ngā pākihi Māori kei te titiro ki te mea e tawhiti ana i ō rātou ake ihu, kei te whakaarotia ngā pānga o ngā pākihi ki ngā mea i waho atu i ngā kaimahi, i te moni, i ngā whakahaere hoki. Ko ngā pākihi tauwiwi ka whakatau i ā rātou mahi katoa e ai ki te nui o te hua ka riro i a rātou, ko te Māori kei te whakaaro ki ngā hua i tua atu i te moni. Ko tētehi āhuatanga ka tino

rangona i roto i ēnei pākihi ko te kaitiakitanga. Ka noho ko ngā pākihi nei hei kaitiaki i ngā whenua, i te moana, i ngā awa. Kāore e kaha ki te patu i ēnei wāhi o te taiao. Huri atu, huri mai he nui ngā āhuatanga hei whakaarotanga mā ngā pākihi Māori.

Ko Te Wānanga o Raukawa he whare whakatupu mātauranga, he whare ako, nō reira me uaua kē ka aro a Te Wānanga o Raukawa ki te moni anake. I ngā wā o te tīmatanga ko ngā tino kaiāwhina i te kaupapa kia tupu ai a Te Wānanga o Raukawa ko ngā kaiāwhina, te hunga i haere tawhiti mai ki te āwhina i te kaupapa. Ko ēnei kaiāwhina he tohunga, he mōhio ki tō rātou reo, ki ā rātou tikanga. Ko te momo i a Ruka Broughton o Ngāti Rauru, ko Te Karauna Whakamoe rāua ko Te Ariki Mei o Tūhoe. Ko Wi Te Tau Huata o Ngāti Kahungunu, ko Moni Taumaunu rātou ko Iranui Haig, ko Waho Tibble o Ngāti Porou. Ko Hiko Hohepa o Te Arawa, ko Hirini Moko Mead o Ngāti Awa, tatū atu ki ngā kaumātua o Ngāti Raukawa me Ngāti Toa. Nō reira e tika ana kia noho ko te moni hei teina ki te manaakitanga inā kāore i utua te hunga nā rātou te kaupapa i poipoi.

4.4 He Kupu Whakakapi

E kitea ana i roto i tēnei upoko he nui ngā āhuatanga o te Māori me ngā kōrero mō ngā pākihi Māori puta noa. Ko te pākihi tonu he āhuatanga e taea ai e tētehi pākihi me tētehi hunga te whiriwhiri he aha ngā rawa e ngata ai te hiahia o ngā taha e rua. E kitea ana he nui ngā pakiaka o te ao Māori. Ehara i te mea me noho noa tātou hei papa mā te Kāwanatanga e pēhi ana i te ao Māori kia kore te upoko e ara. Engari he tokomaha ngā iwi e whai ana i tā rātou i hiahia ai, i ō rātou moemoeā mā roto mai i ngā mahi pākihi nei. E taea ana e te ao Māori te whātoro ki tēnā iwi, ki tēnā horopaki, ki tēnā āhuatanga o te ao, he taunakitanga katoa ēnei i te kaha o te tumunga rākau Māori i roto i te ao. Engari tērā hoki te whakaaro ahakoa te kaha o te rākau Māori ki te tū i te wao nui o Pākihi. E koke ana te Māori i roto i ngā mahi pākihi nei, ā, ko te reo me ngā tikanga ngā mea e whakarerekē ana i te Māori i ngā pākehā o te motu, e whakahāngai ana hoki i te Māori ki ētehi āhuatanga o iwi taketake kē e tino koke ana i te ao.

5.0 Upoko Tuarima

Awe: Ko te whakawai i te iwi

Ko tēnei upoko he wānanga i tētehi mahere hei kiko mā te tuinga nei. Engari ko tēnei mahere e aro ana ki tētehi āhuatanga o te pākihi Māori e kitea ai te hāngaitanga o te ao taiaha ki te ao pākihi Māori. Ko tēnei te upoko he whakakotahi i ngā taha e rua kia ngākaunui mai te iwi ki tēnei urupounamu. Ka nui te kōrerotia o ngā rangatira o ngā pākihi nei ngā whakaihuwaka, ngā kanohi kitea o ngā pākihi Māori nei. Ko tēnei momo ngā kaihautu i te waka kia ū tonu ki te moana o whakapehapeha, o whakawhiu, o rawa kore, kia eke te wā ka ū anō te waka mai i te titokitanga. Ka toko ake ngā pātai i konei;

- He aha hoki tēnei mea te mahere?
- He aha ētehi mahere o te ao e whakahāngai ana i tētehi ao, ki tētehi atu?
- He aha ētehi tauira o ngā pākihi Māori e whakapono ana ki ngā mātāpono i takea mai i te ao Māori?
- He aha te mahere kua oti nei te waihanga?

I roto i ngā whakautu nei ka kitea te āhua o te upoko e tohe ana i te hāngaitanga o ngā tikanga taiaha ki te ao pākihi whānui

5.1 Tēnei mea te mahere

He nui ngā hanga o tēnei mea te mahere, he taimana ētehi, he porowhita ētehi, he tapawhā ētehi, he papatahi ētehi, he arawhata ētehi. Ko te mea e noho tapu ana i waenganui i te nuinga, he matapihi te mahere ki te ao tuturu (Ford, 2009). Ko te mahere he mea hanga e te tangata hei whakatata i te pae o te māramatanga ki a ia. Ahakoa iti te mahere, nui te kōrero i roto, ā, ko ngā mahere pai ka taea te whakahāngai ngā āhuatanga maha, ki ngā ao maha. Ko ētehi o ngā mahere ka noho hei kaipupuru i ētehi mātāpono, i ētehi mātāpono, i ētehi pūmanawa rānei. Koinei te ara e whaia ana e te tuinga nei, kia mahea te kite atu i te hāngaitanga o te ao taiaha ki te ao pākihi Māori.

5.2 Tētehi tauira whakahāngai i tētehi ao ki tētehi atu

Tērā tētehi tauira e mōhio whānuitia ana e te ao mō te whakahāngai i ētehi mātāpono o tētehi mahi ki ao kē atu. Ko tēnei tauira e karangatia ana ko “Ngā Tikanga Pakanga” he rarangi o ngā rautaki pai e wikitōria ai te tangata kotahi, te rōpū, te iwi rānei. Ko Sun Tzu te ingoa o te tohunga pakanga nei, ā, nāna ngā tohutohu i waiho mai hei whakaarotanga mā te tini me te mano (Sawyer, 2005). I ēnei rangi tonu nei e whakatinanahia ana e ngā tāngata puta noa i te ao ngā tohutohu nei, ko te whakapae ia kei ngā āhuatanga, me nga rautaki pakanga tētehi paku hinātore hei whakaarotanga mā te iwi. Ehara i te mea ko te pakanga he patu tangata noa, engari he āhuatanga nō te punengatanga, nō te ātamaitanga hoki. Kei ngā tohutohu a Sun Tzu ngā tino rautaki e whai pānga ai ngā mātāpono o te pakanga ki ngā pākihi o te ao, ki ngā mahi torangapū, ki ngā momo hākinakina. Nō reira, ki te taea tērā āhuatanga e te ao Hainamana, ka taea hoki e te ao Māori.

E whai ake nei ngā whakamāoritanga ki ētehi o ngā mātāpono i puta mai i ngā wānanga a Sun Tzu, ko ētehi whakamārama hoki, tatū atu ki te hāngaitanga ki te pākihi Māori:

Mātāpono	Whakamārama
Me mōhio ki te hoariri, me mōhio hoki koe ki a koe anō	Me mōhio ki ngā pūkenga o te hoariri, ngā mea ka taea e rātou, kāore hoki e taea, ā, me pēnei hoki mō tō taha, ngā mea ka taea, ngā mea kāore hoki e taea e koe.

Ka taea te whakahāngai i tēnei mātāpono ki ngā hoariri o te māketē e tohe ana he nui ake ngā hua i roto i ō rātou rawa e hokona ana. Mā te mōhio, me te āta wewete i ngā rawa nei o te hoariri e kitea ai tētehi ara e koke kē atu ai te hokona o ō rawa e te tangata. Arā anō tētehi whakaaro, e hāngai ana ki te whakatairanga o ngā rawa, kia pono te whakatairangatia o ngā rawa, ā, me tika hoki i runga i tā te pākihi e taea ana. Me mōhio ki te hoariri, me mōhio hoki koe ki a koe anō.

Mātāpono	Whakamārama
Me māro hītarari te tautokona ōu e ngā hāpai o muri	Kāore o take ki te kore ō kaitautoko, ō kaitaunaki i a koe

E hāngai ana tēnei mātāpono mō te wāhi ki ngā rangatira o ngā pākihi Māori, ngā whānau, ngā hapū, me ngā iwi e kanohitia ana, tatū atu ki ngā kaihoko. Ko te tohu o te rangatira he manaaki, nō reira me tika tāna manaaki i te iwi kia nui ai te tira hei ranga māna. Ko ngā whānau, ngā hapū me ngā iwi te hunga ka whiwhi i te nuinga o ngā hua, nō reira me tika te manaakitia o rātou, ā, me māraakerake te kitea o ngā whakahaere kia tau ai ō rātou wairua.

Ko te tuatoru ko ngā kaihoko, inā toko ake te whakaaro ki te nuku ki wāhi, ki rohe kē, mehemea he kaha te tautokona ōu e ngā kaihoko ka whāia te pākihi e rātou, ā, ka ngāwari ake te whakatupu anō i te pākihi ki wāhi kē atu.

Mātāpono	Whakamārama
He tohungatanga i roto i te wikitōria pakanga kore	Ko te tohungatanga o te rangatira kāore i roto i tana kaha ki patu tangata, engari kei roto i tana kaha ki te whakaora tangata

Tērā ētehi wā ka taea te whakamoe i te patu mā te tūhono mā te whakakotahi rānei. Tērā ētehi pākihi i tupu mai ai i ngā rōpū e toru neke atu. Tērā tētehi pākihi e whakahaeretia ana ki Te Awakairangi, he mea whakatupu e ngā rōpū e toru, ko Te Rōpū o Whakatū, ko Ngā Kaitiaki o Wi Pere me Ngā Kaitiaki o Ngāti Rarua Atiawa Iwi. I kotahi mai ngā rōpū e toru nei ki te whakatupu i te momo waina nei e karangatia ana ko Tohu. Ahakoa pea i taea e ēnei pākihi ā rātou ake huarahi te para, i kitea ngā hua o te whakakotahi, ā, nā reira i whai pānga ai tēnei mātāpono, he tohungatanga i roto i te wikitōria kore pakanga.

Mātāpono	Whakamārama
Ko te kirikawa ka kite i te wikitōria katahi ka whakaeke, ko te torekaihuru ka whakaeke ki te kimi i te wikitōria	Me kite mārama i te pae tawhiti i mua i tō whakamaui i te pae tata e tae atu ai ki reira

Me mātua mōhio te kaipākihi ki te āta whakarite i tētehi huarahi e koke ai te pākihi ki mua, me koke hoki i runga i te tika, i runga i tāna i whakaritea ai. Kaua e tatari kia tata mate rā noa te pākihi katahi ka whakapau kaha ki te whakamaui ake anō. Ko tētehi mahi he whakataui he aha ngā hua e hiahiatia ana, katahi ka timata ki te whakakotahi i ngā kākano tika, kia timata te tupu o te rākau.

Mātāpono	Whakamārama
Whakawaia te hoariri kia mataara i te matau, ka mohorūi i te mau	He tīnīhanga tēnei i te hoariri, me kaha te mau i te kaha hoki te katau i ngā wā katoa

I roto i te ao pākihi he nui ngā taukumekume ka toko ake i waenganui i ngā pākihi, mō ētehi kei te māketete kotahi e taukumekume ana. Ko tētehi rautaki e hāngai ana ki tēnei kia tukuna te kōrero ki waho e whakamātau ana te pākihi i tētehi taonga hou, ā, ko ngā hoariri ka whakatika ki te whakamātau i tētehi taonga hou hoki, engari kia tae mai ki te wā ka whakarewahia he whakanikotanga kē te taonga nei o te taonga tawhito engari kua rerekē ake i te taonga a te hoariri. I warea katoa ngā hoariri ki te mahi taonga hou, ka ngoikore ērā atu taonga ā rātou.

Mātāpono	Whakamārama
Ko ngā tohunga o te pakanga ka whakawai i te hoariri ki te whakaeke i a rātou, kāore e tatari kia pēnātia rātou e te hoariri	Māu anō e whakataui ngā wā ka tū a raeroa, ngā wā ka noho a raepoto.

Ko tēnei mātāpono e hāngai ana ki te kaha o te pākihi, kaua e tatari kia tohua koe e Mate, engari whakaritea te pākihi kia pai ai tō rapu i a ia katahi ka patua i kōna. Ko te painga o te whakawai i a Mate, e mōhio ana koe ki ngā rautaki hei mahinga māu, ki te tatari ka ohorere, ā, ka hinga i kōna.

Ko ēnei mātāpono e taunaki ana i te whakaaro ka taea te whakawhiti i ngā mātāpono o tētehi ao, kia whai hua ki ao kē atu. Ko Sun Tzu he tino tohunga i tōna wā, ā, kei te kitea te hāngaitanga o āna akoranga i tēnei ao hurihuri. Kei te mōhio whānuitia tēnei tohunga me āna akoranga, kāore hoki e kore ka hōrapa ake te mōhiohia ōna i roto i ngā tau e heke mai ana.

5.3 He tauira Māori

Me pēwhea hoki e kore ai e aro ki ngā tauira o Māori ake e whakatinana ana i ngā mātāpono o te ao Māori i roto i ā rātou mahi ake. Tērā tētehi pākihi, ko Te Huarahi Tika, (Te Huarahi Tika Trust) e whakahaeretia ana ki Horowhenua. Ko tōna tino pūtake he tautoko, he āwhina hoki i ngā whānau ki te whakatū, me te whakahaere i ō rātou ake pākihi. E ono ngā mātāpono o te pākihi nei, ā, kei raro ake nei e rarangi mai ngā mātāpono, ngā kaupapa rānei e ai ki tēnei iwi, me ngā whakamārama i te taha e whakakōrero ana i te wāhi ki ngā mātāpono nei i roto i ngā whakahaere:

Kaupapa / Mātāpono	Tikanga Whakahaere
Mana	Ko te wāhi ki tēnei mātāpono he whakamana i te rangatiratanga o te iwi Māori, tatū atu ki te kaha o te iwi Māori ki te whai i te mana motuhake. He whakapūmau i te mahi a te kaitiaki me tōna mana mā te whakamāro i ngā hononga ki ngā whānau, ki ngā hapū, ki ngā iwi kē atu, kia pai te tāutuutu i waenganui i ngā mana nei.
Manaakitanga	He whakapūmau i ngā whānau, i ngā hapū me ngā iwi mā roto mai i te aroha, te tiaki me te akiaki i te tupunga o ō rātou mana.
Whanaungatanga	Mō te nuinga he mātāpono te whanaungatanga ka puta mai i te nohotahi, i te mahi tahi, i te whakaaro tahi, i te wānanga tahi. I roto i tēnei pākihi ko te whakamana i te iwi Māori mā roto mai i te mātauranga, i te tono mahi i te ao hangarau. He taunaki hoki i te hunga e whakapau kaha ana ki te whakamana i ngā mātāpono o Te Huarahi Tika mā te toro ō ringa āwhina hei whakamau mā rātou.

Tikanga	He whakatinana i ngā tikanga a te Māori, e ai ki ngā tikanga e hāngai ana ki tēnei ahurea.
Hauora	He tauwhiro, he whakakaha i ngā whānau, i ngā hapū, i ngā iwi mā te whakatinanatanga o ngā tino rautaki o te rōpū.
Mātauranga	He para i te huarahi tika mā te hunga e kaingākau ana ki te mātauranga i tupu mai ai i te whakaaro Māori, i ngā tikanga Māori, ā, e whakatata ana i te iwi Māori ki ngā āhuatanga o te hangarau.

Kei te kite ake i konei he momo tikanga kua toko ake i ngā mātāpono nei. Kua tīkina e Te Huarahi Tika i ngā mātāpono nei, kua hoatu ki ia mātāpono he whakamārama, katahi ko te whakatinanatanga o ngā mātāpono rā.

5.4 Te Taiaha

Ko tēnei mahere he mea takea mai i tētehi akoranga i whakahaeretia e Te Wānanga o Aotearoa. I whakahaua te akomanga ki te waihanga i tētehi mahere e aro ana ki ngā āhua o te rangatira, ā, tatū atu rā ki ngā mātāpono o te rangatira e taea ana te whakakanohi mai kia kitea e ngā ākonga. Ahakoa kua paku panonitia te mahere nei, ko te wairua tonu kei te mau tonu. Ko te mahere nei e aro ana ki ngā mātāpono i puta mai i ngā tātaritanga o te Upoko Tuatoru. Kei ngā pouaka e noho ana ngā mātāpono nei, ā, e whai mai ana ko ngā whakamārama mō te pānga o ngā mātāpono taiaha nei ki te pākihi Māori. I kīa rā ki te upoko tuawhā ko te pākihi Māori he iwi kaha ki te ware ki ngā āhuatanga e toru. Ahakoa tā te nuinga o ngā pākihi o te ao ka warea ki te hua ka puta mai i te moni, e toru ā ngā pākihi Māori. E warea ana ngā pākihi Māori ki ngā āhuatanga moni katahi, ka rua e warea ana ki te taiao, ka toru e warea ana ki ngā kaupapa me ngā tikanga Māori. Ko tēnei mahere e kī ana i ngā mātāpono i takea mai i tā te Māori titiro ki tōna ao. Waihoki he tākohatanga nā Tūmatauenga ki te iwi Māori e whakahāngai ana i a ia ki ngā mahi pākihi. Nō reira ko te wāhi ki tēnei wahanga he aro ki ngā mātāpono e ono, ngā wahanga o te taiaha, me te whakahāngai ki ngā ware e rua kei runga ake nei, arā, te whakatupunga o te moni me te manaakitia o te taiao.

5.4.1 Arero: Pīkoko me te ao pākihi

Arero – hei wero i te tangata	
<u>Pīkokotanga</u> – He wero i te hiahia o te tangata	Whāia e koe te iti kahurangi, kia tāpapa koe, he maunga tiketike

Ko te arero te kaipara i te huarahi, e ai ki ngā kōrero a Wetini, “ko te arero hei para i te huarahi, te toki hei wāwahi i nga ngaru ngāwha a Tangaroa” (Ngātai, he kōrerotanga mai, 2012). I te wā i ō tātou tūpuna ko tā te ākongā he ngau i te pae hamuti ki te whakamātau i tōna hiahia ki te mātauranga, kāore i te pēnā i ēnei rā, engari tērā ētehi atu rautaki ka whāia e te tohunga ki te whakamātau i tō hiahia. E ai ki te whārangi papa kupu Te Aka (2003) ko te paepae hamuti he pae roa me te tutae ki runga, ā, ko te tauira e mea ana, “Ko te whakauru ki taua karapu me ngau te tangata ki te paepae hamuti, kātahi anō ka mana ki te whai kī i roto i taua whakaminenga.” Ko ētehi ka roa e tatari ana ki te whakamātau i te hiahia, ko ētehi ka meatia ngā tauira ki te mura o te ahi kia whakamātauria i taua wā tonu. Ki te kore e eke ki tā te tohunga i whakaaro ai kāore te ākongā e whai wāhi atu.

Tērā te tohe mō te tangata e whakatinana ana i tēnei mea te pīkokotanga, arā, kāore he mea kāore e taea e ia. Mehemea tēnei tangata e hiahia ana kia tū ko ia te tohunga o te ao, ko te pīkokotanga te waka ki tērā pae. He pēnei i roto i te ao pākihi, me pīkoko te tangata ki te whai i tāna i hiahia ai, ā, me takatū hoki kei kitea he ara e nui ake ai te pākihi, e tere ake ai tana puta rānei ki te ao. Ko tēnei putanga ki te ao te mea e tino piki ake ai te wāhi ki te pūtea, tatū atu rā ki te rongonuitanga. Engari ko ētehi he pākihi pūtea kore, ā, he pēnei hoki mō ēnei momo pākihi, mā te pīkokotanga e tere ake ai te whakatutukitanga o ngā whāinga a te pākihi pūtea kore.

Ko tēnei mea te pīkoko e ai ki te papa kupu Te Aka (2003), he tino mate kai, he tino hiahia. E minaka ana te waha ki ngā kai, ahakoa reka, ahakoa kawa. Tērā te kōrero a Pou Temara e mea ana, “Ki te hiakai te tangata, ka reka kē atu te kai” (Temara, he kōrerotanga mai, 2012). Ko te tohungatanga ka kitea i roto i te tangata e mōhio ana ki te pupuru ki ngā kai reka, me te whakairi i ngā kai kawa. Nō reira, kei te kitea i konei, ko te pīkokotanga he mea e whakakipakipa ana, e whakatenatena ana i te tangata kia ekea ai a Tāpuhipuhi.

Ko te tohu o te wairua ora. Ngā mea e taea ana ki te kaha te pīkokotanga:

- Whakawhānui i te pākihi
- He huri i te hē ki te tika, i te kino ki te pai
- He kite i ngā ara e ekea ai a Karamatamata
- He kaha ki te whakatutuki i ngā whāinga
- He rama i te wā o te pouri

Ko tēnei tauira o te pīkokotanga kua rongu nei au, i puta i tōku kaiako i a Dai Gilbertson, i roto i aku akoranga ki Te Whare Wānanga o Wikipōria. Nōna e whakaako ana i hoki ōna mahara ki tēnei o āna tauira ko Bill Day tōna ingoa. Ko tēnei tangata te whakatiananatanga o tēnei mea te pīkokotanga i roto i tōna kaha ki te whakapūmau i tēnei kirimana mō te whakatakoto korere i te takutai. Kāore ia i paku mōhio ki tēnei mahi, nā te pīkokotanga i a i whakakipakipa, mea rawa ake ka tū ko Seaworks he pākihi miriona kua horapa i te ao. Nā wai i rawakore, ka whairawa. Bill Day, he tangata, he tupua.

5.4.2 Mataara: Aronga me te ao pākihi

Mataara – He mātakitaki	
Aronga – He tiroiro, mātakitaki	Titiro tō mata ki a Rēhua ki te mata kīhai i kamo

Ko tēnei mea te Aronga he āhuatanga ka kitea i roto i ētehi tamariki, ka titiro, ka mātakitaki, ā, ka tere mau i a rātou te mātauranga e huna ana. Ko te whakaaro ia, i te tangata e ako ana i te mau taiaha, ehara i te mea ka noho te pauako i te taha o te ākonga ki te whakaako i ngā mahi katoa, engari tērā ētehi wā me mātakitaki te ākonga me titiro rānei ki ngā mahi a te pouako.

Mā te tiroiro me te mātakitaki e te tere kite ai te tauira, ā, ko tā te hinengaro he whakaāhua ki roto i a koe e taea ai e koe te hono atu ki te ara tere e mau i a koe ngā akoranga nei. Ko te take e noho ana tēnei mātauranga i tēnei wahanga o te taiaha, i te mea koina tā te mata o te taiaha mahi, he tiroiro, he mātakitaki i te hoariri.

Tērā ētehi wā ka noho te pākihi i te mana o te ao ōhanga, ā, me mōhio te kaipākihi ki te tirotiro, ki te mātakitaki i tēnei ao e kitea ai te wāriu o te moni me ngā āhuatanga ka pā atu ki te turuhi e haere mai ana i tā wāhi. Mehemea ka tino heke te wāriu o te moni, ā, kāore he aro i te pākihi i pērā te hekenga ka raru i konei, inā ko ētehi pākihi e aro ana ki te hoko atu ki tāwahi. Tērā hoki te māketete, me nga mātāpono mohoa, hei mātakitakitanga mā te pākihi, me kore noa e tūpono ka heke te wāriu, ka uru mai rānei he hoariri.

He nui ngā wā ka kitea e te hoariri tētehi rawa me tō rātou whakaponu ka taea e rātou tēnā rawa te hoko atu. Koinei te orokohanga o ngā hoariri nei. Ko te painga atu mehemea e noho motuhake ana te pākihi i te rohe, i te mea kei te pākihi te tikanga mō te āhua o te utu, koinei i nui ai te utu ki ngā toa e noho motuhake ana i ō rātou rohe. Mehemea ka tae mai te hoariri, he iti ake te utu, he maha ake te hoatutanga, ka tino ngata i a rātou ō hiahia, ā, kaha ake tō pākihi. Mātakina ēnei hoariri pitomata nei, kia pai ai tō tū i ā rātou e whakawai ana i te iwi.

Hei āpititanga ki tēnei he nui ngā wā ka huri, ka rerekē rānei tā te tangata hiahia i roto i te wā, kei noho noa te pākihi ka pōhēhē ai ka hiahiatia tō rātou rawa i roto tōna hanga mo ake tonu atu. Me mātakitaki me tirotiro e te pākihi he aha ngā rawa e hokona ana i roto i te wā, ā, he aha hoki he ara e rerekē ai te rawa, e pono tonu ai ngā tāngata ki te pākihi.

Ko ngā mea e taea ana ki te kaha te aronga:

- He mōhio ki ngā hoariri
- He mārama ki te māketete me te wāriu
- He mōhio ki te āhua o te pae o te riri me te rautaki
- He mārama i te āhua o te hunga e hoko ana i ngā rawa

5.4.3 Matanui: Whakatinanatanga me te ao pākihi

Matanui – Whakatinana	
Whakatinanatanga – He whakatinana i ngā akoranga	Tama kōrapa, tama mate

Mehemea ko te Mataara he tiroiro he mātakitaki ko tēnei mata he whakatinana i aua kitenga, i aua tirohanga. He rerekē te mōhio ki tētehi āhuratanga tēnā i te whakatinana i taua āhuratanga, mā te whakatinana e tapu ai ngā akoranga ki roto i a koe. Ko te whakatinanatanga te mea nui, kāore ō take ki te kore e taea e koe ngā akoranga te whakatinana. Koinei te mahi a te tohunga i roto i te mau taiaha, he whakatauiria i te mahi hei whaiwhaitanga mā te tauira. I te wā i ō tātou tūpuna ko tā rātou mahi he ako i ngā tikanga mau taiaha, ā, he whakatinana i roto i ngā pakanga. E paku aro atu ana tēnei mātāpono ki ngā rangatira o ngā pākihi nei, kia whai waewae te kupu kōrero, kia whai papa te rautaki, kia whai kiko ngā koiwi. Engari i ētehi wā, mā te mahi hē ka mōhio ki te mahi tika, mā te kore eke, ka mōhio kia kaua e koke tonu i taua ara. He akoranga i roto i ērā mea. He pēnei me te taiaha, ki te patua koe e te rākau, ka mōhio koe me tere ake koe, me tika ake te mau rānei o te rākau. Kāore he take o te āta tiroiro, te āta tātari rānei i te māketete ki te kore te pākihi e whakaae ki te rautaki tika e tere ai te puta o te pākihi. Ko te whakakitenga o te pākihi he mea nui hei whakaarotanga mā te rautaki. Koinei tonu te hononga i waenganui i ngā mata e rua o te taiaha nei, ko te tiroiro me te rautaki i te whakatinanatanga. Ko ngā mea ka taea i roto i te whakatinanatanga:

- He mōhio i te tika, i te hē
- He whakawātea i te ara kia ekea ai ngā taumata
- He whakatinana i te rautaki o te pākihi
- He whakatauiria i te ara

Ko tā ngā taha e rua he whakatakoto i tētehi whakakitenga. E mea ana a Kingi Tawhiao, ki te kore he whakakiteanga ka ngaro te iwi. Ko te whakakitenga nei he tirohanga, he rautaki hoki. Ko te mahi ngatahi tēnei o ngā mata e rua.

5.4.4 Awe: Whakapono me te ao pākihi

Awe – He whakawai i te tangata	
<u>Whakapono</u> – Tō whakapono, me te whakapono o te iwi	Ehara taku toa i te toa takitahi, he toa takitini

E hōrapa ana te mōhiotia o tēnei mea te whakapono, e taea ana pea te kī he kupu tēnei i takea mai i te Paipera tonu. E toru ngā mea nui e ai ki te Paipera, ko te whakapono, ko te tumanako me te aroha. Engari ko te wairua tonu o te whakapono e mōhiotia ana e te Māori. Mō te mau taiaha, he whakapono e kaha ana tō hoa i ō taha, he whakapono kei a koe ngā pūkenga tika, he whakapono e tohunga ana tō pouarahi.

Ko te mana o te tohunga he āhuatanga kukume i te tangata, ā, ko te mana ka ūtaina i runga i te tangata i noho hei ākona mā te tohunga tētehi mea kukume i te tangata hoki. Engari, kia mutu ana ngā akoranga kua whakapono noa atu te tohunga ka tika te whakamahia o ngā akoranga e tāna tauira, ā, ka tika hoki te whāngai atu ki tangata kē atu. E mea ana te kōrero, me pai kē atu te tauira i te tohunga e taea ai te kī kua ea te wāhi ki te tohunga (Temara, he kōrerotanga mai, 2012). I ngā wā o te kino, i ngā wā o te pai, i ngā wā o te hē, i ngā wā o te tika, i ngā wā o te raru ko te whakapono tētehi mātāpono whakakipakipa i te tangata kia koke tonu ia.

Ko te hoa haere o te whakapono ko te manaaki. E ai ki ngā ture o te pākihi, ko te manaaki te tino mahi a ngā pākihi. E kore rawa e toko ake he wā ka hē te kaihoko, me tino manaakitia te kaihoko. Mā roto i te manaaki ka whakapono te kaihoko ki te pākihi, ā, ka pono ki te pākihi mō te roanga ake o te wā. Me mate, me whakamomori te pākihi ki te manaaki i te kaihoko. Kei ngā rangatira o ngā pākihi te tino mana ki te whakatutuki i tēnei mātāpono te whakapono. Ko te tohu o te rangatira he manaaki, me mōhio te rangatira ki te tiaki i ngā kaimahi. Me whakapono ngā kaimahi e kaha ana hoki te rangatira.

Tērā te ture e puta mai ana hei whakaarotanga mā te hunga nō rātou te pākihi, arā, he whakamātau i ngā kaimahi hou mō te 30 rā te roa. Ko te whakapono e mea ki te manaakitia ngā kaimahi, ā, ki te whakatinana ngā kaimahi i te whakapono mā te ū ki te mahi, mā te whakatutuki i ngā whāinga ka ea te 30 rā.

E kore rawa te tangata nōna te pākihi e whakapau kaha ki runga i tētehi tangata kāore i te hiahia. Ko te mahi a te rangatira he whakatira i te iwi, ka taea tēnei mā roto mai i tana kaha ki te whakatauiria i te tika, me te whakamomori ki te whakatutuki i ngā kaupapa e kite ai ngā kaimahi he tino rangatira tā rātou e whai nei. He whakawai i te iwi kia ngākau reka mai ki te kaupapa, ki te whāinga rānei kei mua i te aroaro.

5.4.5 Raparapa: Maiatanga me te ao pākihi

Raparapa – He ārai i ngā pao	
<u>Maiatanga</u> – Me maia te tangata, me toka tū moana, kia kau rā te kiri e wehi	E kore au e hoki i te waewae tutuki, mā te upoko pakaru rā noa

Ko te raparapa o te taiaha te tinana, ko tēnei wahanga o te taiaha hei ārai i ngā pao o tangata kē atu, o āhuatanga kē atu rānei. Ko te raparapa hoki te mauri o te taiaha, e ai ki a Wetini, “Ko te raparapa te wāhi hei pupuri mā ō ringa e tohu ai ki whea neke ai te taiaha” (Ngātai, he kōrerotanga mai, 2012). Ko te raparapa o te taiaha te wahanga kaha o te taiaha, ko ētehi raparapa e momona ana, ko ētehi e whiroki ana, engari e tino kaha ana ahakoa te nui. Ko tā tēnei wāhi o te taiaha te tino kaitiaki o te kaimau. Ki te kotahi atu te pao ki te upoko, ko te raparapa hei karo i tēnā, ki te wero tētehi i tō tinana mā te arero, ko te raparapa hei karo i tēnā, nō reira he nui te wāhi ki te raparapa.

I roto i ngā mahi pākihi he nui ngā tūponotanga, ngā whakawhiu e noho muna ana, e huna ana i te tirohanga kanohi, ā, me māro rā te tinana ki te ārai i ēnei whakawhiu. I ētehi wā he utu kāore i kitea, he nama i warewaretia, he kaimahi e wehe ohorere ana, he rerekētanga i roto i te māketē, he āhuatanga i roto i te whānau rānei ka puta. Mō te wāhi ki te rangatira, e mōhio whānuitia ana ki te hē te pākihi, ko te upoko o te rangatira ka poroa. Ko ia te whakaihuwaka, ko te tikanga kāore he mea kotahi i roto i te pākihi kāore i te mōhio e ia. Nō reira me tika āna mahi. Waihoki me kaha te rangatira nei, me mōhio ki te whakatāhuna i ngā ngaru, ki te whakaio i te whenua, ki te whakamāmā i te ara.

Tērā tētehi whakaaro i tupu mai ai i roto i ngā mahi ki Te Whare Wānanga o Tamanki Makaurau. Kei roto i ngā kōrero mō Maui, he tangata hīanga, he tangata haere, engari he tangata maia hoki ia.

Kāore ia i wehi i te wā i whakapōturihia te rā, i tonoa rānei a Mahuika mō te ahi, ā, i haere ki Rarohenga mō te oranga tonutanga. Ko ēnei mahi katoa āna i whakatutukihia nā tōna kaha ki te tūwhiti i te hopo, ki te koke tonu. Nō reira ko ia te tauira o te tangata maia, ā, me pēnei hoki te tangata i te ao pākihi. Me maia ia ki te kimi i te moni i roto i te kore, i te hua i roto i te koretake, i te pai i roto i te hē. Me peke rawa te tangata pākihi ahakoa kāore i te kitea te papa.

Koinei ngā āhuatanga o tēnei mātāpono. Nō reira ko te maiatanga, kāore e kitea i roto i te kaha o te tangata ki te kimi i te hē, engari kei roto i te kaha o te tangata ki te kimi i te tika. E whai ake nei ko ngā āhuatanga ka taea ki te whakatinanahia te mātāpono nei:

- He hiahia ki te kimi i te mea huna
- Kāore e wehi i te taraongaonga
- Ka koke tonu ahakoa ngā heke
- Ka taea te whakatahuna i ngā ngaru

5.4.6 Rau: Ngātahitanga me Te Ao Pakihi

Rau – He patu i te tangata	
<u>Ngātahitanga</u> – Me mōhio a runga ki a raro, ā waewae ki a ringaringa	Kia rehe te matau, kia rehe te mau

Ko te rau te wahanga o te taiaha hei pao tonu i te tangata kia mate, ki te tika te mahi o ngā wahanga katoa o te taiaha, arā, i kitea e ngā mata te āhua o te hoariri, i kotahi atu ngā karu ki te awe, kua karohia ngā pao a te hoariri, ā, kua kotahi o pao i te hoariri, he tohu tēnei e ngātahi ana te taiaha. Ko tēnei āhuatanga te mau taiaha he mea e whakakori ana i ngā wāhanga katoa o te tinana, ko ngā waewae kei te rere, ko ngā ringaringa kei te piu haere, e oho ana te wairua, e pukana ana ngā karu, e kori ana te upoko. Ko te mahi ngātahitanga tēnei o te tinana katoa, mā tēnei ngātahitanga e kitea ai te toa o te tangata. Kāore ō take mehemea he pai te piua o te rākau engari e tū noa ana koe i te wāhi kotahi, waihoki kāore ō take mehemea he tere o waewae ki te hē tō mau i te rākau. Me mahi ngātahi ngā wahanga katoa.

I roto i ngā mahi pākihi me mahi ngātahi ngā mea katoa e tino pai ai te rere o ngā āhuatanga o te pākihi. Mehemea ka hoki ki te pīkokotanga, koinei te mātāpono e whakakipakipa ana i te kaipākihi kia hōrapa te hiahiatia o tōna rawa. Nō reira ka kaha ia ki te whai i ngā pūkenga tika e ea ai tēnei wawata. Ka tīmata ia ki te āta titiro, ki te āta mātakitaki i te mākete, ki te whakamātau te wāhi ki tana rawa. Ka mutu tēnei ka āta whakarākaihia tōna rawa kia pai te whakatinanahia o tōna rawa mō te mākete rā. Kei te kaipākihi tōna rawa, e mōhio ana ki te mākete, ka huri te aroaro ki ngā mahi whakatairanga i te rawa o te pākihi, mehemea e ngātahi ana ngā āhuatanga whakatairanga, e kaha ana te pākihi ki te mahi i ngā rawa, ā, he tere tonu te hoatu o ngā rawa ka nui ake te hiahiatia o ngā rawa rā e te kaihoko. Ko te tohu o tēnei mahi ngātahitanga ko te tika o te rautaki. Ki te hē tētehi o ēnei mea ka hē kē atu te pākihi, inā kāore e tika kia nui tonu te whakatairangatia o te rawa ki te kore e nui ngā rawa ki te whakatutuki i tēnā whakatairangatanga, ā, kāore hoki e pai mehemea e pōturi ana te hoatu o aua rawa ki te kaihoko. Katoa o ēnei mātāpono ka noho hei waka e tere puta ai te pākihi ki te ao.

5.5 Ngā mātāpono:

Ngā Mātāpono	Whakatauki
<u>Pīkokotanga</u> – He wero i te hiahia o te tangata	Whāia e koe te iti kahurangi, kia tāpapa koe, he maunga tiketike
Tērā te tohe mō te tangata e whakatinana ana i tēnei mea te pīkokotanga, arā, kāore he mea kāore e taea e ia. He pēnei i roto i te ao pākihi, me pīkoko te tangata ki te whai i tāna i hiahia ai, ā, me takatū hoki kei kitea he ara e nui ake ai te pākihi, e tere ake ai tana puta rānei ki te ao.	
<u>Aronga</u> – He tiroiro, mātakitaki	Titiro tō mata ki a Rēhua ki te mata kīhai i kamo
Me mātakitaki me tiroiro e te pākihi he aha ngā rawa e hokona ana i roto i te wā, ā, he aha hoki he ara e rerekē ai te rawa, e pono tonu ai ngā tāngata ki te pākihi.	
<u>Whakatinanatanga</u> – He whakatinana i ngā akoranga	Tama kōrapa, tama mate
He rerekē te mōhio ki tētehi āhuatanga tēnā i te whakatinana i taua āhuatanga, mā te whakatinana i te whakaaro e kitea ai mehemea he hua kit e pākihi, kāore rānei, engari kei te āhua o te whakatinanatanga te tikanga.	

<u>Whakapono</u> – Tō whakapono, me te whakapono a te iwi	Ehara taku toa i te toa takitahi, he toa takitini
I ngā wā o te kino, i ngā wā o te pai, i ngā wā o te hē, i ngā wā o te tika, i ngā wā o te raru ko te whakapono tētehi mātāpono whakakipakipa i te tangata kia koke tonu ia.	
<u>Maiatanga</u> – Me maia te tangata, me toka tū moana, kia kau rā te kiri e wehi	E kore au e hoki i te waewae tutuki, mā te upoko pakaru rā noa
Nō reira ko te maiatanga, kāore e kitea i roto i te kaha o te tangata ki te kimi i te hē, engari kei roto i te kaha o te tangata ki te kimi i te tika.	
<u>Ngātahitanga</u> – Me mōhio a runga ki a raro, a waewae ki a ringaringa	Kia rehe te matau, kia rehe te mauī
Ko te ngātahitanga he āhuetanga e whakatinana ana i te kotahi o ngā mea katoa. Mō te pākihi he nui ngā āhuetanga e rere ana i te wā kotahi, ā, me tika te rautaki e taea ai te tere i tō waka i roto i ngā ngāru ngāwha o te pākihi.	

5.6 He kupu whakakapi

I roto i tēnei upoko i tino kōrerotia te mea i rerekē ai ngā pākihi Māori i ngā pākihi o te ao, arā, ko ngā mātāpono ēnā. I āta tātarīhia tēnei mea te mahere me ngā hua o te whakatakoto i tētehi mahere e whakakotahi ana i ngā whakaaro huhua ki tētehi pikitia e whakaāhua ana i ōna hononga me ōna pānga. Tērā te kōrero e mea ana, he iti te kupu, he nui te kōrero. Ko tētehi mahere e tino kitea ana tēnei āhuetanga i tua atu i tā te Māori whakatinana ko ngā mātāpono a Sun Tzu. E whai pānga ana ēnei mātāpono ki ngā kaupapa huhua o te ao. Ko te ao hākinakina, ko te ao tōrangapū, tatū atu ki te ao pākihi. Ko ēnei mātāpono i tupu mai ai i ngā tikanga pakanga a te Hainamana. I muri mai i tirohia tētehi pākihi Māori e whakatinana ana i ngā mātāpono o te ao Māori me te pānga o ēnei mātāpono ki te pākihi nei. Ko ngā mātāpono o te taiaha me te pānga ki te ao pākihi te tino o tēnei upoko. Ehara i te mea e whakautu ana tēnei upoko i te urupounamu, engari e tohe ana i tāna tohe. I rarangi mai i te upoko nei ko ngā mātāpono me ngā pānga o ia mātāpono ki te taiaha me tōna hāngaitanga hoki ki te ao pākihi.

6.0 Upoko Tuaono

Raparapa: He Karo, He Arai i ngā Pao a te Hoariri

I tēnei upoko ka kōrero au mō ngā āhuetanga o te whakatinanatanga o te whakautu ki te urupounamu nei. Ko te urupounamu e mea ana:

He aha te pānga o ngā mātāpono taiaha ki te ao pākihi Māori?

Ka oti, i roto i tēnei upoko te kōrero mō tētehi tohunga e whakahāngai ana i ngā mātāpono i akona e ia i roto i te ao taiaha, ki āna mahi pākihi i tēnei wā. E whakapae ana te tohunga nei he hāngaitanga, ā, e whakapono ana hoki ia he nui te wāhi ki ngā mātāpono taiaha i akona e ia i roto i āna mahi pākihi. Ka timata tēnei upoko ki te tohunga nei me ngā kōrero hītori mōna, ka mutu ana tēnei ka huri te aro ki āna akoranga taiaha me āna mōhiotanga i te ao pākihi. E whai mai ana i ēnei kōrero ko ngā mātāpono tonu i tangohia mai i ngā kōrero o te upoko tuarima me ngā tauira e whakaāhua ana i tāna whakatinana i ngā mātāpono nei i roto i āna mahi pākihi, e rehe ai te matau, e rehe hoki ai te mau.

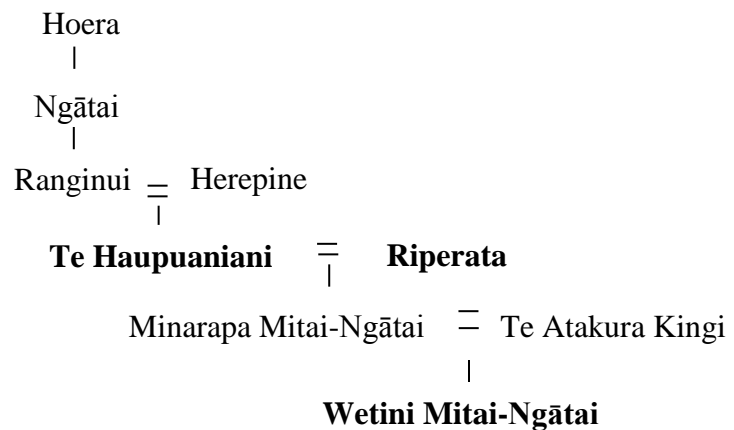
6.1 Ngā kōrero hītori mō te tohunga nei

Ko Wetini Mitai Ngātai tōna ingoa. Nō Ngai Tama, Ngāti Upokorehe, Te Whakatohea me Te Arawa ōna iwi, he pānga hoki ōna ki roto o Waitara me Ngāpuhi. E ai ki ngā kōrero a tōna pakipūmeka i runga i a Waka Huia (Melbourne, 2012). I tupu mai ia ki Rotorua, i whānau mai hoki ki reira, ahakoa pea kāore he nui rawa te pūtea i te whānau i taua wā, i rongo ia me tōna whakatupuranga i te aroha me te whanaungatanga. Ko tōna koroua a Te Haupuaniani Mitai te tangata nāna ia i whakatupu ki runga i te pāmu, ka ako ki te mahi i ngā mahi o te pāmu, me ngā tikanga i takea mai i te ao Māori tuturu nei. Ko tōna kuia te kaitoutou i te ahi kia awatea te pō, kia whānui te titiro ki te ao.

Nōna e tamariki ana ko Gigantor⁷ tōna atua, he mōhio nōna i miharo te iwi ki te ropati nei, ka mutu kāore he mea kāore i taea e te ropati rā (Melbourne, 2012).

Tokowaru ngā tamariki a ōna mātua, ā, tokorua he whāngai. Ko Wetini te tuarua, ā, nā ōna kaumātua ia i whakatupu inā te whakapapa kei raro ake nei:

Whakapapa 1. Hoera ki a Wetini Mitai-Ngāta



Ka haere te wā, ka rangatahi haere a Wetini ka tae mai tētehi pāpā ōna ki tōna kāinga ki te kai, ka noho mō te tekau tau. Ko Irirangi Tiakiawa tōna ingoa. Koinei te wā i tino aro a Wetini Mitai-Ngātai ki te ao o Tū, nō roto i ngā tau ka āta whāia a Irirangi e Wetini, kāore i roa ka kiri kawa ki te rākau. Engari ehara i te mea i noho noa iho ia ki te ao kōhatu, nō tōna ekenga ki te rua tekau tau ka haere ki Te Whare Wānanga o Waikato hei whakatutuki i ngā tohutohu a tōna kuia. Ko tōna tohu ki reira ko te tohu Toiora Whānau (Melbourne, 2012).

Ka haere anō te wā, ā, whakakotahihia tētehi tīma haka hou nā runga i ngā tohutohu a Irirangi Tiakiawa. He mahi nui tēnei i te mea kāore he moni i taua wā, he mānukanuka i toko ake mō te ingoa, ā, ka pēwhea te roa e tū ana te rōpū.

⁷ Gigantor he ropati o te ao whitiataata. He nui, he kaha, he maia, engari kāore ōna punengatanga, mā te tangata kē te rōpati nei e whakahaere. Ko Jimmy to ingoa o te tama nāna te ropati nei i whakarākai, ko ia hoki te kaiwhakahaere. I puta tēnei whaitiataata i te tau 1968.

Nō te tau 1996 ka kitea te whakaekenga mai o te ope tauā o Te Mātārae i o rehu, tēnei ope kua rongonui i roto i ngā tau mō te tō mai i te ao tawhito ki te ao hou nei. He nui ngā akoranga hoki i puta ki a Wetini i roto i āna mahi tātaki i te ope nei mōna i whai wāhi atu ki a Irirangi mō ngā momo tū, ngā momo whiu o te rākau, me ngā tautokotanga i tinana ai te tū a Te Mātārae i o Rehu. I roto i ōna kaha katoa ki tōna kapa i toko ake te whakaaro me whakaaro anō ia ki tōna whānau ake, arā, kia māmā te wāhi ki a rātou. Kāore i roa i muri mai ka whakatūria a Mitai⁸ hei mahi moni mōna, otirā mō te whānau. Me mōhio te kaimahi ki ngā mahi katoa e whai wāhi atu ai ia ki tēnei pākihi.

I ēnei rangi tata nei i tahuri a Wetini ki te tiro tiro ki ētehi ara i tāwahi. I toko ake te whakaaro i roto i tōna hoa mō tētehi momo pākihi ka taea ki Dubai, ka whāia tēnei e Wetini, ā, ka kotahi atu ki te whakatū. Koinei ētehi o ngā āhuratanga e pā ana ki te tohunga nei, he kirikawa ki te rākau, he kirikawa ki te haka, he kirikawa ki te manaaki, he kirikawa ki te pākihi.

6.2 Tōna tohunga ko Irirangi

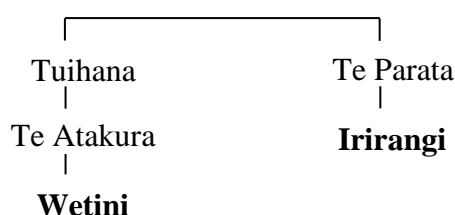
Ko Wetini Mitai-Ngātai he tauira nā Irirangi Tiakiawa. Ko Irirangi Tiakiawa tētehi o ngā tohunga whakamutunga i roto i ngā mahi a Tū. Me kōrero mō Irirangi me ōna āhuratanga e kitea ai ngā āhuratanga o Wetini. Kua oti kē i a au te kī, me pai kē atu te tauira i te tohunga e mātua ai te wāhi ki te tohunga. Ahakoa pea kāore a Wetini e whakaae kua tōhipa ia i a Irirangi, mā te āta wewete i te tohunga e kitea ai te āhua o te tauira kua tohunga i ēnei rā.

E ai ki ngā kōrero a Wetini i whakatupuria a Irirangi e ōna kaumātua. I tupu ake ia i ngā rekereke o ngā kaumātua nei, ko Tiakiawa Tawhiorangi rāua ko Te Whai ōna kaumātua nā rāua ia i whāngai (Ngātai, he kōrerotanga mai, 2012). He tamaiti āhua hauā a Irirangi i a ia e pepi ana, nō tōna ekenga ki te iwa tau ia tīmata ai ki te kura. Nō reira iwa tau ia e noho motuhake ana i te taha o ōna kaumātua. E ai ki a Wetini i ngā pō i noho a ia ki te ako i ngā waiata, ā, i te awatea i whaiwhai haere ia i tōna koroua ki te marae, ka tū ana tōna koroua ko ia hoki tēnā i muri e whakatautau nei, e pakoire ana i te koroua, ā, nō reira i tupu ake a Irirangi i roto i tēnā ao.

⁸ Ko Mitai tētehi pākihi tūruhi nei, hei whakamiharotanga mā ngā tūruhi e kaha nei ki te whakaeke i a Rotorua. Ko ngā āhuratanga ka whakahaerehia ki reira, ko te wero, ko te whakangahau, ko te hoe i te waka, tatū atu ki te whāngai i ngā tūruhi ki te hāngi.

Ka mutu ko ngā upokorua rā o Te Arawa ki tā Wetini i mātau ki ngā hītori me ngā waiata katoa o Te Arawa whānui, inā ko ngā waiata ngā puna kōrero mō ngā whakapapa, ngā takiwā, ngā pakanga, ngā rangatira o ngā rā o mua. I reira katoa ngā kōrero katoa. Ko tōna kuia he wahine mau patu, ā, ka akona tēnei ka haere ki te ako i raro i a Te Kāhui Folley ki te mau taiaha. I haere hoki ki te tai rāwhiti ki te ako i raro i a Te Kani a Takirau, ka haere hoki ki a Whakaue, ki a Tūhoe anō hoki. Ko te hononga i waenganui i te tokorua e pēnei ana:

Whakapapa 2. Te hononga o Wetini rāua ko Irirangi



🌈 Ngā Pūmanawa o Irirangi

E ai ki a Wetini ko ia te whakatinanatanga o te kou, o te karamatamata o ēnā mahi, ko tōna tohungatanga he mōhio ki te piu i te ringa, ki te kori i te tinana kia ngātahi ai ngā mea katoa. Ko Irirangi he momo kāore e kīa he tohunga te tangata mehemea e hōrapa ana ngā pūmanawa i roto i a ia. Ko Irirangi te momo kāore i paku matakū ki tētehi mea kotahi, i kaha ia, i maia ia i ngā wā katoa. He tangata whakapono ki ōna ake pūkenga me ngā akoranga i whakaakona ki a ia. Nō konei i whakahīhī ia i ētehi wā, he whakahīhī i runga i te mōhio i a ia ngā mōhiotanga me te mātauranga ki te whakamoe i ngā heitara o tangata kē atu. Ehara i te tangata huna, he tangata takatapuhi, i hoki mai ai ōna waewae ki te papa. Nō reira kia tirohia ake ōna pūmanawa e rarangi mai ana i raro ake nei:

- He kaha, he maia
- He whakahīhī
- E whakapono ana
- He taha whakatangata anō ōna
- He tangata mātauranga

Ko Irirangi he kirikawa ki te rākau, he kirikawa ki te riri, he kirikawa ki te kupu. E ai ki a Wetini kāore he tohunga i tua atu i a Irirangi mō āna mahi. Nā Tenga Rangitauira hoki te kōrero ki a Wetini kāore i tua atu i a Irirangi mō te kapa haka, ā, e haere ngātahi ana ēnei mea i ngā wā katoa.

6.3 Ngā Pūmanawa o Wetini Mitai - Ngātai

Ko Wetini Mitai – Ngātai he tangata, he tupua. Nō roto mai i ngā akoranga me tōna kaha ki te whakatairanga i te ao Māori kua Atua ia i tēnei ahurea. E taea ana pea te tohe nā ngā akoranga a Irirangi i nui ai tōna rongō, ahakoa tēnei he tangata ka kitea i roto i te tokomaha. Mehemea ka wewetehia ngā pūmanawa o Irirangi mā tēnei e kitea ai te āhua o Wetini me ngā pūmanawa i whakawhitia ki a ia. Ko Wetini Mitai – Ngātai he tangata mōhio ki te haka, pēnei i a Irirangi.

Kua roa a Wetini e whakahaere ana i a Te Mātārae i Orehu me ngā tini nekehanga, ngā whakaniko, ngā piki, ngā heke i roto i te kapa. Ko te whakaaro ia kia tauritea ngā kaihaka ki a Wetini, kia pēnei i te kapa 40 tangata, ā, ko Wetini te katoa. Ko ia hoki te kaitataki o te kapa, e ai ki a Timoti Karetu, “...o ngā tāne tātaki kapa, ko Wetini te toa, e wana ana i a ia tana kapa, he tau ki te mau rākau, he tau hoki tana tū.” (Karetu, 2013). E whā ngā wā kua toa i a Wetini te kaitataki tāne ki te Matatini. Nō reira he mōhio ki te tātaki pēnei i a Irirangi. Ko Wetini he kaitārai i te kupu, i te whakaaro, otirā ko ngā kupu o ngā waiata me ngā haka, tae atu ki te rangi me ngā oro nā Wetini anō i mahi. Katoa o ngā waiata me ngā haka he kōrero tūpuna, Atua rānei. E mōhio ana a Wetini ki ngā kōrero o Te Arawa. He kaiwhatiwhati kī, whatiwhati kōrero pēnei i a Irirangi. Ko Wetini tētehi o ngā tino kaiwero o Te Arawa, waihoki tētehi o ngā kairahi i ngā ope o Te Arawa. E whakapono ana ki ōna pūkenga me ngā akoranga i tukuna mai rā, ka mutu e kore ia e neke ki te whai ia i tētehi ara, he kaha, he maia. I te Matatini kua taha ake nei, nāna te ope pōwhiri i arahi. He pēnei i a Irirangi i tōna wā. Ko tētehi rerekētanga pea, e mōhio ana a Wetini i ngā wā me whakahihī, i ngā wā me whakaiti.

1. He kaha, he maia
2. E whakapono ana ki a ia anō

3. He hūmarie
4. He tangata mātauranga

Ko Wetini he kirikawa ki te rākau, arā, he mōhio ki ōna whakamahinga, he kirikawa ki te riri, he mōhio ki te riri, he mōhio hoki ki te rangimārie, he kirikawa ki te kupu, he rākau whakatupu rau kōrero. Ki te whakaarotia ēnei mea, e taea ana e Irirangi te kī kua ea te wāhi ki a ia, kua puta te tauria i te pō hei tohunga, ki te whai ao ki te ao mārama.

6.4 Ngā mōhiotanga mō te pākihi

Ko tona tino pākihi i tere puta te rongō mō Wetini ko Mitai, kei raro ngā kōrero mōna, heoi tērā ētehi atu pākihi i whakahaeretia e ia i roto i ngā tau. Ko tētehi pākihi Ika me te riwai parai tētehi, tatū atu ki te hoko ika. He tata ki te 10 tau ia e mahi ana i tēnei pākihi. Ko te pākihi tēnei a ngā mātua o tōna hoa wahine o taua wā i a rātou e noho ana ki Murupara. E mea ana a Wetini, ko tēnei pākihi te mea i i whai wāhi ai ia ki te ako i ngā kōiriiri o tēnei mea te hokohoko (Mitali-Ngātai, he kōrerotanga mai, 2013). Nā ōna akoranga katoa ka mau i a ia ngā wheako e kotahi atu ai ia ki te whakatū i a Mitai.

6.4.1 *Mitai Māori Village*

Ko Mitai te ingoa o te pākihi o Wetini. He pākihi e whakahaerehia ana ki Rotorua e tata tonu ana ki te take o Ngongotahā. He pākihi 100 kaimahi neke atu te nui. Nā te whānau Mitai anō tēnei pākihi i whakatū, hei hono i te ao tawhito o te Māori ki tēnei ahurea. Ko tēnei pākihi he mea mā ngā tūruhi kia rongō rā rātou i te wairua Māori tuturu i konei i Aotearoa nei i mua o te taenga mai o te Pākehā.

Engari ehara i te mea kāore he pakanga i tū ki te whakatūwhera i te pākihi nei, ehara, he nui ngā taniwha i tukuna e tēnā, e tēnā ki te waipuke i a ia. Ko tētehi āhuatanga nui o te whakatūwhera pākihi ko te pūtea, he nui ngā here i runga i te pūtea i ēnei rā, ka mutu ka taea e aua here te pūtea te tango anō ki te hiahiatia. Ko te whānau Mitai tētehi o ngā whānau i rongō i te kaha o ngā here, heoi anō, i whakapono rātou ki te whakaaro, ā, ka kotahi atu ki te whakatinana i taua whakaaro. Tērā te kōrero, he manako te koura i kore ai. Ko ngā kāinga o ngā tuahine o Wetini me tōna kāinga ake ngā mea i noho hei papa mā te pākihi nei.

Ka mōketehia ngā kāinga i konei kia nui te pūtea mō te pākihi. He mahi tino nui tēnei i te mea ki te kore e eke te pākihi kua kāinga kore te iwi. Me tino whakapono koe, me maia hoki (Ngātai, he kōrerotanga mai, 2012).

I te taenga mai o te pūtea i ngā pēke pupuru moni, ka whakatika ki te hoko i tētehi wāhanga o te whenua kei reira Te Puna Tapu o Tūhoe. He wāhi tapu tēnei, engari he wāhi pai hei whakatū i te pākihi rā. Ko te hononga o ngā mahi tapu a o tātou tūpuna me te whakatinana mai i ngā mahi nei i ēnei rā. Nō reira i kitea te whenua hei marae mā te pākihi, engari tērā tētehi hoariri nui kāore i whakaae. Ko te kaunihera tēnā, i tohe rātou i tū kē te Pākihi o Tāmaki, mā te whakatū i a Mitai ka aha? Engari kāore a Wetini i paku aro atu, ka haere te pakanga.

Katahi ka whakahēngia a Wetini e te manatū rori i te korenga o te huri katau hei kuhu mā ngā tūruhi, nō roto mai i ngā pakanga me te tonu ki mātauranga mō te take i whakaaetia ai ki tīkina ngā tūruhi e ngā pahi o Mitai, ā, pēnā tonu ana i ēnei rangi nei (Mitai-Ngātai, he kōrerotanga mai, 2013). Ko tētehi atu kaupapa nui i kitea ko te mahi ngatahi a ngā mea katoa, arā, ngā mahi kaute, gā kaimahi hei whakatutuki i te nama o ngā tūruhi, te hoko i ngā kai, te mahi i ngā pahi, ēnei mea katoa i noho hei whakaarotanga mā Wetini. Ka tika katoa ēnei āhuatanga kāore i roa i muri mai ka whakaaetia te whenua rā, ā, kei reira a Mitai e tū ana i ēnei rā.

6.4.2 Te Pākihi ki Dubai

Ko te pākihi i Dubai he whakaaro i toko ake ki roto i tētehi o ngā hoa o Wetini. Nō tōna taha manaaki pea i tokoa ake ai te whakaaro nei kia hangaia mai he whare hei moe mā te tini, hei noho mā te mano.

Ko te whare nei he mea tāwharau i ētehi ruma iti nei e taea ai te hoko atu ki te hunga e tatari ana ki ō rātou waka rere rangi. He pai mā te hunga pakeke me te hunga e hari tamariki ana, mokopuna rānei. Ko Dubai tētehi o ngā taunga nui o te ao, ki reira whakawhiti ai te nuinga o ngā o ngā tāngata haere i te ao (Akuhata, 2011).

Mehemea te tangata kua rere ki tawhiti e mōhio ana ia i ētehi wā ka whakakorehia te rere o te waka, ka tāria rānei, nō reira he tino hua i roto i te whakaaro rā. Kāore i roa i muri mai ka

haere a Wetini ki te tiro tiro haere me whakamātau i ngā hua. E tū ana tēnei whare i tēnei wā tonu, tekau ngā ruma i te tīmatanga engari e whakaarotia ana kia neke atu i te 50 ngā ruma ka hangaia.

Nō Kirikiriroa te hunga whakarākai i ngā ruma nei, ā, ko ngā taputapu o roto he moenga, he tepu mahi, he pouaka whakaata, he mihini pūoro tatū atu ki tētehi hononga ki te ipurangi. I whakarewaina tēnei whakaaro i te tau 2009 ki Ranana, ko te huinga tēnei o ngā whakaaro mō te hunga rere. Ahakoa pea e kitea ana tēnei momo whakaaro ki Hapanihi ki Mohikau, e koke tonu ana te pākihi nei a e tere puta ana tōna rongō. Ko te whakaaro ia kia whakatūwheratia he whare pēnei i tēnei ki Uropi ki te Tai rāwhiti hoki o te ao. Ko te kōrero a Wetini, i haere ia ki Dubai ki te mahi kumara, he nui ngā kumara i Dubai hei kerī māna, ā, he whakahokinga māna ki Aotearoa nei mā te whānau (Akuhata, 2011).

I roto i ngā pākihi nei kei reira tonu te wairua o te toa, e ngana ana ki te kimi i te wikitōria, e ngana ana ki te kimi i tētehi mea hou hei tutukitanga māna, e ngākaunui ana ki te kōhi i ngā hua hei oranga mā tōna whānau. E whakapae ana a Wetini he nui te wāhi ki ngā akoranga a ōna mātua, a ōna tūpuna anō hoki.

6.5 Te Hāngaitanga o ngā mātāpono ki te ao pākihi o Wetini

Ko Wetini he tangata e hīkoi ana i ngā ao e rua, mehemea ka aro te titiro ki ngā kōrero o raro ake nei, ka mārāma te kitea he aha te pānga o ia mātāpono ki a ia i roto ōna akoranga, me te pānga ki te ao pākihi. Tēnā kia tahuri atu ki ngā pitopito kōrero nei:

Mātāpono	Te Ao Taiaha	Te Ao Pākihi
Pīkokotanga	Ko tōna hiahia kia tū ia hei toa, toa i roto i ngā mahi a Tū me ngā āhuatanga a te Māori.	I reira te tino hiahia kia whakaaro kē atu ia, kia whai wāhi atu tōna whānau mā te whakatū pākihi.
Aronga	I āta whai haere ia i a Irirangi me te mātakitaki, ahakoa pea i ētehi wā he uaua te ako, ko te mea nui kei te kaha koe ki te kimi i te mea huna. Māu anō te māramatanga e kimi.	I noho ia i te ao tawhito, i kite ia i te ara e taea ai te hono i ngā mea e rua.
Whakatinanatanga	I whakatinanahia e ia ngā akoranga a Irirangi i roto i ngā mahi kapa haka, i roto i ngā mahi a ō tatou tūpuna. Ka pātai ki a Irirangi mō ngā nekehanga me ngā tū i roto i ngā mahi a Tū.	Kāore he take o te whakaaro mahi moni ki te kore e whakatutuki. E mea ana a Wetini whakaarotia te āhuatanga e hiahia nei koe, puritia ki ō ringa, katahi ka whakatinana ai.
Whakapono	I roto i ngā mahi katoa me whakapono ki ō akoranga kia tika tō neke, tō pao, me tō karo i te hoariri	I whakapono mārika ia ki tāna, kāore i hoki i te waewae tutuki, ahakoa ngā whakawhiu a te Manatū rori, a te kaunihera hoki
Maiatanga	Kāore o te toa take ki te kore ia e maia, ki te kore ia e whakakaha ki te whakakanohi mai i ngā akoranga	I roto i ngā mahi pākihi i mōketehia ngā whare, kāore i aro atu ki te whakaporearea a te kaunihera
Ngātahitanga	Kia ōrite te neke o te waewae me ngā ringaringa, he tika te mau i te rākau, he kotahi ngā mea katoa	I tika katoa ngā whakahaere, i tonoa ngā mātanga i roto i ngā koiriiri o te pākihi ka koke i kōna.

6.6 He kupu whakakapi

Mehemea ka āta wewetehia ngā kōrero o runga ake nei ka kitea i konei ngā whakatinanatanga o ngā mātāpono nei me te hāngaitanga ki āna mahi pākihi. Mō te pīkokotanga kua kōrerotia a Giagantor me te tupua nei, koinei te taumata i wawatia ai e Wetini i tōna wā. Kia tū ko ia hei tino toa o te ao, kia eke ia ngā taumata tiketike, ki ngā ikeiketanga. He tikanga tawhito hoki tā Irirangi whakaako i a Wetini, ka whakatauirahia te mahi, ka whakatinanahia e Wetini. E mea ana a Wetini me mārama te mātakitaki atu, kia pai ai tō kite i te mea huna. Ko tāna, ehara a Irirangi i te kaiako tino mātau ki nga rautaki kaiako, nō reira me tino kaha te mātakitaki atu me te kimi i te ara e tere mau ai. Tērā te kōrero mā te whakawae ka tika, mā te whakatinana ka kohatu. Kāore he take o te mōhiotanga ki te kore koe e whakatinana ake, kāore rānei he take o te whakaaro mahi moni ki te kore koe e whai kaha ki te whakatinana. E ai ki a Wetini, “kei te āhua o tō whakatinana te mea nui.” (Mitai-Ngātai, he kōrerotanga mai, 2013). Ko te whakapono me te maiatanga he hoa haere, mā te whakapono e akiaki kia koke tonu, mā te maiatanga e akiaki kia koke tonu i te wā o te kore whakapono. He pēnei i roto i ngā mea katoa mō Wetini, ehara i te tangata tuohu, ka kimi kē ia i a Ara kē atu. Ki te kotahi mai ēnei mātāpono katoa ka māmā te ngākau me te hinengaro kia pai ai te whakaāhua mai i ngā mahi a Tū, i ngā pai rānei o te pākihi, arā, e ngātahi ana ngā mea katoa, e kotahi ana te hoe o te waka ki te pae kei reira te whakatinanatanga o ō wawata.

7.0 Upoko Tuawhitu

Rau - Te Kaiwhakakapi o te Taiaha

Ko tēnei upoko te whakarāpopototanga o ngā whakaaro katoa ki ngā kupu ruarua noa iho nei. Ko tēnei tuhinga whakapae te whakakuputanga o ōku wheako, te whakakuputanga o ōku mahara, otirā te whakakuputanga o tētehi kaupapa kaingākaunuitia e au. Ko te taiaha he rākau kua roa e noho ana i waenganui i te Māori engari kāore anō kia pēnei te kōrerotia, anō nei he mātāpono ōna e taea ana te whakawhiti, i roto i ngā tau. Ko te tino take o tēnei o tuhinga whakapae, he whakatupu i ētehi kōrero hou, he whakaaomārama rānei i ētehi kōrero i roto i te pōuri e noho ana, ā, he paku whitinga noa iho i a ia i mua o tēnei tuhinga.

7.1 Te whakarāpopototanga

Kei raro ake nei ko ngā whakarāpopotonga ki ngā upoko o te tuhinga whakapae nei me ngā kōrero i oti i roto i ngā rangahau me ngā wānangatanga.

7.1.1 Arero - Upoko Tuatahi

Ko tā te Upoko Tuatahi he kōrero mō te āhua o te tuhinga, arā, he āta tātari hoki i te urupounamu. Ko te urupounamu he tino pātai e kitea ai te hohonutanga me te whānuitanga o ngā kōrero e hāngai ana ki te whakautu. I whakatupuria e te tuhinga nei ētehi mātauranga hou hei whakaarotanga mā ētehi, hei kōrerotanga mā ētehi, hei hahanitanga, hei kangatanga hoki pea mā ētehi. Ka toko ake pea te whakapae i roto i ētehi kāore ō te taiaha pānga ki te ao pākihi Māori, ā, ko ētehi ka kite i te pitomata.

He kaupapa nui tō te upoko tuatahi i hora i tētehi mōra hei whakatupu i ngā kai tika mā te iwi e hiakai ana ki ngā kōrero nei. Ko tōna tino he whakakōrero i te kaupapa e marama kehokeho ai ki te tangata te āhua o ngā mātāpono taiaha, me tōna pānga ki te ao pākihi Māori, me ētehi atu āhuatanga o te ao.

7.1.2 *Ngā Tikanga Pupuru - Upoko Tuarua*

Ko ngā kōrero o te Upoko Tuarua he whakatakoto i ngā tikanga pupuru kia waia ai ngā ringaringa o te kaupapa nei ki ngā wahanga tika o te taiaha me ngā wā tika hei whakamahi i ērā wahanga. Na te Upoko Tuarua ngā whao tika hei whakarākai i te taiaha kōrero nei e ngātahi ai te kaiāpai me te rākau. Otirā i whakatakotoria e te upoko nei ngā tikanga nei kia kitea ai ngā wā me karo, ngā wā hoki me pao e puta toa ai te kaupapa nei.

7.1.3 *Mataara - Upoko Tuatoru*

I āta tātarīhia e te Upoko Tuatoru tēnei mea te taiaha mai i tōna takenga mai ki tēnei wā tonu, me te wewete i ngā mātāpono o te taiaha hei tūāpapa mō tēnei tuhinga roa. I kitea i roto i ngā rangahau ētehi whakaaro mō te takenga mai, arā, ngā kōrero mō Rurutangiākau, mō Akerautangi, tatū atu ki ngā kōrero a Wētini mō te tauira tuakana o te taiaha, arā, te pouwhenua. Engari ko te kōrero e māro tonu ana kāore he take o te rākau ki te kore e tika ngā karakia e taiaha ai te rākau rā.

I kōrerotia whakamahinga o te taiaha i te wā i o tātou tūpuna tae mai rā ki ēnei wā nei. Mā te wānanga i a tāukiuki e mōhio ai te hāngaitanga ki a naianeī. Nā roto i ēnei kōrero katoa i kitea te mana o te taiaha i ēnei rā, ōku ake wheako mō te wāhi ki te whakangungu, tatū atu rā ki tauira o wānanga kē atu. Katoa o ngā mātāpono i tīkina he whakatauki hei taunaki i tēnā i tēnā kia noho noa mai hei iti kupu, engari nui kōrero. Ko ngā mātāpono te kaupapa nui i kōrerotia i tēnei upoko, e whai kiko ai ngā kōiwi o te tuhinga whakapae nei.

7.1.4 *Matanui - Upoko Tuawhā*

E kitea ana i roto i tēnei upoko he nui ngā āhuatanga o te Māori me ngā kōrero mō ngā pākihi Māori puta noa. Ko te pākihi tonu he āhuatanga e taea ai e tētehi pākihi me tētehi hunga te whiriwhiri he aha ngā rawa e ngata ai te hiahia o ngā taha e rua. E kitea ana he nui ngā pakiaka o te ao Māori. Ehara i te mea me noho noa tātou hei papa mā te Kāwanatanga e pēhi ana i te ao Māori kia kore te upoko e ara. Engari he tokomaha ngā iwi e whai ana i tā rātou i hiahia ai, i ō rātou moemoeā mā roto mai i ngā mahi pākihi nei.

E taea ana e te ao Māori te whātoro ki tēnā iwi, ki tēnā horopaki, ki tēnā āhuatanga o te ao, he taunakitanga katoa ēnei i te kaha o te tumunga rākau Māori i roto i te ao. Engari tērā hoki te whakaaro ahakoa te kaha o te rākau Māori ki te tū i te wao nui o Pākihi. E koke ana te Māori i roto i ngā mahi pākihi nei, ā, ko te reo me ngā tikanga ngā mea e whakarerekē ana i te Māori i ngā pākehā o te motu, e whakahāngai ana hoki i te Māori ki ētehi āhuatanga o iwi taketake kē e tino koke ana i te ao.

7.1.5 Awe - Upoko Tuarima

I roto i tēnei upoko i tino kōrerotia te mea i rerekē ai ngā pākihi Māori i ngā pākihi o te ao, arā, ko ngā mātāpono ēnā. I āta tātarihia tēnei mea te mahere me ngā hua o te whakatakoto i tētehi mahere e whakakotahi ana i ngā whakaaro huhua ki tētehi pikitia e whakaāhua ana i ōna hononga me ōna pānga. Ko tētehi mahere e tino kitea ana tēnei āhuatanga i tua atu i tā te Māori whakatinana ko ngā mātāpono a Sun Tzu. E whai pānga ana ēnei mātāpono ki ngā kaupapa huhua o te ao. Ko te ao hākinakina, ko te ao tōrangapū, tatū atu ki te ao pākihi. I muri mai i tirohia tētehi pākihi Māori e whakatinana ana i ngā mātāpono o te ao Māori me te pānga o ēnei mātāpono ki te pākihi nei. I rarangi mai i te upoko nei ko ngā mātāpono me ngā pānga o ia mātāpono ki te taiaha me tōna hāngaitanga hoki ki te ao pākihi.

7.1.6 Raparapa - Upoko Tuaono

Ko te Upoko Tuaono te kaipupuru i ngā kōrero mō Wetini Mītai-Ngātai, arā, te whakatinanatanga o ngā mātāpono nei, tatū atu rā ki te hāngaitanga ki āna mahi pākihi. Ko te wawata o Wetini kia tū ko ia hei tino toa o te ao, kia eke ia ki ngā taumata tiketike, ki ngā ikeiketanga. He tikanga tawhito hoki tā Irirangi whakaako i a Wetini, ka whakatauirahia te mahi, ka whakatinanahia e Wetini. E mea ana a Wetini me mārama te mātakitaki atu, kia pai ai tō kite i te mea huna. Tērā te kōrero mā te whakawae ka tika, mā te whakatinana ka kohatu.

Kāore he take o te mōhiotanga ki te kore koe e whakatinana ake, kāore rānei he take o te whakaaro mahi moni ki te kore koe e whai kaha ki te whakatinana. He pēnei i roto i ngā mea katoa mō Wetini, ehara i te tangata tuohu, ka kimi kē ia i a Ara kē atu. Ki te kotahi mai ēnei mātāpono katoa ka māmā te ngākau me te hinengaro kia pai ai te whakaāhua mai i ngā mahi a Tū, i ngā pai rānei o te pākihi, arā, e ngātahi ana ngā mea katoa, e kotahi ana te hoe o te waka ki te pae kei reira te whakatinanatanga o ō wawata.

7.2 Te whakautu ki te urupounamu

Ka noho au i te pō ka kimi noa i te urupounamu tika, nōku i reira ka kitea te paku māramatanga e whiti ana, ko te mea huna i rewa mai ai ko te urupounamu e whai ake nei:

He aha te pānga o ngā mātāpono taiaha ki te ao pākihi Māori?

E ono katoa ngā upoko te roa i tātaritia ai te urupounamu nei, a, ko te whakautu ki te pātai kua toko ake nei e mea ana, ko te pānga ngā mātāpono taiaha ki te ao pākihi Māori he nui, he whānui, ā, he hua tonu ki te ao pākihi Māori. Kia mahea ai te kite atu i te pānga, me aro te titiro ki te tēpu kei raro ake nei:

Ngā Mātāpono	Te pānga ki te ao pākihi Māori
<u>Pīkokotanga</u> – He wero i te hiahia o te tangata	Tērā te tohe mō te tangata e whakatinana ana i tēnei mea te pīkokotanga, arā, kāore he mea kāore e taea e ia. He pēnei i roto i te ao pākihi, me pīkoko te tangata ki te whai i tana i hiahia ai, ā, me takatū hoki kei kitea he ara e nui ake ai te pākihi, e tere ake ai tana puta rānei ki te ao.
<u>Aronga</u> – He tiroiro, mātakitaki	Me mātakitaki me tiroiro e te pākihi he aha ngā rawa e hokona ana i roto i te wā, ā, he aha hoki he ara e rerekē ai te rawa, e pono tonu ai ngā tāngata ki te pākihi.
Whakatinanatanga – He whakatinana i ngā akoranga	He rerekē te mōhio ki tētehi āhuatanga tēnā i te whakatinana i taua āhuatanga, mā te whakatinana i te whakaaro e kitea ai mehemea he hua ki te pākihi, kāore rānei, engari kei te āhua o te whakatinanatanga te tikanga.
<u>Whakapono</u> – Tō whakapono, me te whakapono a te iwi	I ngā wā o te kino, i ngā wā o te pai, i ngā wā o te hē, i ngā wā o te tika, i ngā wā o te raru ko te whakapono tētehi mātāpono whakakipakipa i te tangata kia koke tonu ia.
<u>Maiatanga</u> – Me maia te tangata, me toka tū moana, kia kau rā te kiri e wehi	Nō reira ko te maiatanga, kāore e kitea i roto i te kaha o te tangata ki te kimi i te hē, engari kei roto i te kaha o te tangata ki te kimi i te tika
<u>Ngātahitanga</u> – Me mōhio a runga ki a raro, a waewae ki a ringaringa	Ko te ngātahitanga he āhuatanga e whakatinana ana i te kotahi o ngā mea katoa. Mō te pākihi he nui ngā āhuatanga e rere ana i te wā kotahi, ā, me tika te rautaki e taea ai te tere i tō waka i roto i ngā ngāru ngāwha o te pākihi.

7.3 He kupu whakamutunga

Kua roa te tuhinga whakapae nei e noho ana i te mahara o te hinengaro, otirā i te pae o whakaoti. Heoi anō i roto i te wā kua kitea ngā piki me ngā heke ki te whakatutuki i te kaupapa nei. Ka mutu he nui ngā akoranga i puta mō te wāhi ki te tuhinga whakapae nei. E tāwera tonu ana pea ētehi whakaaro, engari i pēnātia kia kimi te kaipānui i tōna ake māramatanga, engari tonu kia kua rā te tangata e pōhēhē kua toka ēnei mātāpono ka mutu i reira. Ko te painga o te Māori ka kimi ia i te māramatanga mōna i ngā wāhi kāore i mōhiohia he māramatanga i kōna, ka mutu e whakaae ana te wairua Māori ka panoni pea ētehi mea i roto i te wā. Ko te mea nui i roto i ngā rangahau nei kei te kitea te tuituitanga o ngā whakaaro, me te rehenga o te matau me te mauī. Ko te manako ia, kua kitea hoki he ara hei whāinga mā te ngākau hihiko i te whakawhānui ake i ētehi o ngā whakaaro o te tuhinga whakapae nei, e tino puta ai te ihu o te iwi Māori ki te ao.

Te Kāhui Rauemi

Ngā rauemi kua tāngia:

Akuhata, W. (2011). From Kapa Haka to Snooze Cube. *New Zealand Herald*.

Ballara, A. (2003). *TAUA: 'Musket wars', 'land wars' or tikanga? Warfare in Māori society in the early nineteenth century*. Auckland: Penguin Books.

Best, E. (1856-1931). *Maori Religion and Methodology Part 1*. Wellington: A.R. Shearer.

Best, E. (1986). *The Maori Schools of Learning*. Wellington: Government Printer.

Boyatzis, R. E. (1998). *Transforming Qualitative Information*. London: SAGE Publications Inc.

Burns, P. (1983). *Te Rauparaha: A New Perspective*. Auckland: Penguin Books.

D.Wallace, P. (2001). *Encyclopaedia of e-commerce*. New Delhi: Sarup and Sons.

Drewery, L. B. (2010). *Human Development: Family, Place and Culture*. North Ryde, Australia: McGraw-Hill Australia Pty Limited.

Evans, J. (2002). *Māori Weapons in Pre-European New Zealand*. Auckland: Reed Books.

Feldhay, R. (1995). *Geolileo and the Church: Political Inquisition or Critical Dialogue*. Cambridge : Cambridge University Press.

Firth, R. (1972). *Economics of the New Zealand Māori*. Wellington: Government Printer .

Foon, M. (2007). *NZCTA*. Retrieved Hanuere 11, 2013, from Chinese and Maori Business Relationships are the Future of NZ's Prosperity: www.nzcta.co.nz

Ford, A. (2009). *Modelling the Environment*. Washington D.C.: Island Press.

Grey, S. G. (1857). *Nga Waiata Maori*. Cape Town : Pike Machine Printing Office.

Jones, P. T. (2010). *King Pōtatau*. Wellington: Huia Publishes.

Marsden, M. (2003). *The Woven Universe*. Ōtaki: Te Wānanga o Raukawa.

Matamua, R. (1998). *Te Mata o te rākau a Tūhoe*. Wellington: Victoria University Press.

Mead, H. M. (2001). *Ngā Pepehā a ngā Tīpuna*. Wellington: Victoria University Press.

Mead, H. M. (2003). *Tikanga Māori: Living by Māori Values*. Wellington: Huia Publishes.

Rewi, P. (2010). *Whaikōrero: The World of Māori Oratory*. Auckland: Auckland University Press.

Sawyer, R. D. (2005). *The Essential Art of War*. Cambridge: Basic Books.

Sharma, K. (2010). *Entrepreneurship*. Delhi: V.K (India) Enterprises.

Switzer, M. L. (2001). *The New Zealand Dictionary of Business Terms*. Wellington: Dunmore Press Limited.

Vayda, A. (1960). *Maori Warfare*. Wellington: The Polynesian Society Incorporated.

Walker, D. R. (1990). *Ka Whawhai tonu matou: Struggle without end*. Auckland: Penguin Books Ltd.

White, J. (1888). *The Ancient History of The Maori, his Mythology and Traditions*. New York: Cambridge University Press.

Ngā rauemi hiko nei:

Nicholson, I. (2003). Evidence Submission. Retrieved Poutu-te-rangi 30, 2013, from www.ngatittoa.iwi.nz/iwi-nicholson-witness-brief-document/

Melbourne, H. (Producer). (2012). Wetini Mitai-Ngātai [Documentary]. In *60 minutes*. Auckland, New Zealand: TV1 Network Services

Mitai-Ngātai, W. (2013, Poutu-te-rangi 31). Te Hāngaitanga o tōna ao. (T. W. Winiata, Interviewer

Mokoia photo. Retrieved Poutu-te-rangi 10, 2013, <http://www.awesomeislands.com>

Moorfield, J. (2003). *Māori Dictionary*. Retrieved Poutu-te-rangi 31, 2013, from Te Whanake: www.maoridictionary.co.nz

Smith, L. T. (1999). *Decolonising Methodologies*. Retrieved Hūrae 14, 2012, from Ministry of Social Development : www.msd.govt.nz/documents/about.../17_pages214_217.pdf

Tataurang Umanga Māori. (2012). *Māori Enterprise*. Retrieved Poutu-te-rangi 28, 2013, from Statistics New Zealand: www.stats.govt.nz

Te Huarahi Tika Trust. (n.d.). Retrieved Poutu-te-rangi 31, 2013, from Our Values: www.thtt.co.nz/

Te Matatini. (2012). Retrieved Poutu-te-rangi 31, 2013, from What is Kapa Haka?: <http://www.tematatini.co.nz/index.htm>

Te hunga i uiuitia:

Luke, D. (2013, Poutu-te-rangi 27). Māori Business. (T. W. Winiata, Interviewer)

Ngātai, W. M. (2012, Hakihea 4). Taiaha. (T. W. Winiata, Interviewer)

Temara, P. (2012, Apareira 14). Rongo me Tū. (T. W. Winiata, Interviewer)

Winiata, H. (2013, Poutu-te-rangi 30). Taumātakitahi. (T. W. Winiata, Interviewer)

Winiata, P. (2013, Poutu-te-rangi 30). Karakia Whakatō Mauri. (T. W. Winiata, Interviewer)

